

PAGES  
MANQUANTES

Conserves de Fruits  
et de Légumes

MARQUE . .  
OLD . . . . .  
HOMESTEAD

## Faites preuve d'un peu de savoir-faire.

*L'emploi d'un peu de cette qualité des plus précieuses en affaires est une nécessité pour vous, Mr. l'Épicier, dans le choix, parmi le grand nombre de lignes maintenant sur le marché, de vos marques de Conserves de Fruits et de Légumes. Et il y a un ou deux points en faveur de la Marque Old Homestead, qui devraient faire des produits de cette marque les premiers favoris dans votre sélection. Nous ne tenons rien que les fruits et légumes frais les plus purs— toute autre chose est rejetée, et nous empaquetons nos marchandises dans une manufacture vaste, moderne et sanitaire. Dans notre procédé de mise en boîtes, aucune matière préservatrice ou colorante n'est nécessaire ni employée par nous.*

*Nous avons à maintenir une vieille réputation de pureté et de qualité et vous pouvez être sûr que, dans notre propre intérêt, nous ne permettrons pas que cette réputation soit ternie par un manque de soin ou de clairvoyance de notre part.*

*Recommandez la marque qui donne satisfaction— "OLD HOMESTEAD."*

DONNEZ UN ORDRE A VOTRE FOURNISSEUR.

**The Old Homestead Canning Co.**  
PICTON                      ONTARIO

# LAING'S

## SAINDOUX

Voyez notre liste de prix dans ce numéro

En vous adressant à nous, vous tenez vos marchandises de première main, vous êtes ainsi assuré d'avoir toujours une qualité égale et supérieure. N'est-ce pas ce que demande votre clientèle ?

**THE LAING PACKING & PROVISION CO., Ltd., RUE MILL, MONTREAL.**

*MESSIEURS LES MARCHANDS qui n'ont pas encore essayé nos lignes de Biscuits trouveraient certainement un reel avantage a nous donner une commande d'essai.*

**THE CANADIAN BISCUIT CO., LTD., STE-ANNE DE LA PERADE, QUE.**

REPRESENTANTS : Brault & Cie, 306, rue St-Paul, Montréal ; Boivin & Grenier, 96, rue Dalhousie, Québec et Desmarais & Grégoire, Chicoutimi.



# DIAMOND CLEANSER

"DIAMOND CLEANSER" est un article qui rapporte plus d'argent au marchand que les articles de toute autre marque.

Il fait le travail plus vite avec moins de labeur et maintient le brillant plus longtemps que les autres. Une boîte de "Diamond Cleanser" a une plus grande contenance que les autres et dure plus longtemps. **Vendez le "Diamond Cleanser" et faites-vous de nombreux amis.**

**The Diamond Cleanser Co., Ltd. - Ottawa.**

SNOWDON & BORLAND, Agents, Chambre 34, Edifice Guardian, Montréal.

Téléphone 3100.

## Pourquoi Importer des Biscuits ?

Il n'est pas du tout question de la Qualité des Biscuits "Fancy" importés. Nous savons que les manufacturiers Britanniques ont amené la cuisson au four à une science exacte — un bel art. Mais nous savons aussi que nos Acorns, Wafer Rolls, Dominoes, La Fetes, Orange Wafers, Coffee Wafers, Philopenas, etc., nous savons que tous

## Les Biscuits de Christie

soutiendront favorablement la comparaison avec une ligne importée quelconque — *quelque haute qu'en soit la Qualité*. Les biscuits "fancy" de Christie sont supérieurs à tout biscuit fait sur ce continent et ils sont égaux, comme Qualité, Pureté et Alimentation, à tous les biscuits produits en quelque endroit. En outre, *c'est une question de dollars et de cents pour VOUS*. Vous pouvez obtenir les biscuits de Christie quand vous en désirez. Pensez-y avant de placer vos ordres pour Noël.

Nos "Madeira Mixed" et "Cherry Rings" sont le summum de la perfection pour les Biscuits.

**CHRISTIE, BROWN & CO., Limited**  
TORONTO

## Blé d'Inde et Tomates Essex

Tandis que de nombreuses sections se plaignent de la sécheresse et de son mauvais effet sur la RECOLTE DES TOMATES, nous avons été spécialement favorisés des plus fines QUALITÉS récoltées depuis des années, et d'une surabondance des meilleures sortes.

Comme résultat, nous doublons nos ventes de l'année dernière et nous sommes à même de faire encore plus d'affaires.

Notre Manufacture de Conserves est située dans la section agricole la plus favorisée du Canada, où le Blé d'Inde et les Tomates de la plus fine qualité atteignent le plus haut degré de perfection.

**Demandez nos Prix. C'est ici le Quartier Général de tout ce qu'il y a de meilleur en Conserves de Fruits aussi bien qu'en Conserves de Légumes.**

**The Essex Canning & Preserving Company**

ESSEX, ONTARIO

LIMITED



## Le Retour du Client

est absolument assuré, quand vous recommandez la Poudre à Pâte "Magic". Sa pureté absolue et ses qualités hygiéniques en font l'article favori de chaque ménage. C'est le résultat perfectionné d'une expérience de cinquante ans dans la fabrication de la Poudre à Pâte.

## La Poudre à Pâte "Magic"

est annoncée splendidement et vous procure un profit substantiel. Tous les épiciers avisés du pays en vendent. **En vendez-vous?**

Si votre marchand de gros ne veut pas vous en fournir, donnez-nous une commande et nous vous l'expédierons directement de notre magasin de Montréal



Etablie en 1852.

Sardines à l'Huile 1/4.  
Sardines à la Moutarde 1/4.  
Harengs "Kippered."  
Harengs à la Sauce Tomates.  
Finnan Haddies (boîtes ovales et rondes).  
Clams.  
Coquilles St-Jacques.

### Marque Brunswick

Les avez-vous jamais essayés?  
Si non, faites-le aujourd'hui.  
Ils sont au premier rang partout et leurs excellentes qualités sont bien connues.



Essayez Nos

**SARDINES DU NOUVEL EMPAQUETAGE, HARENGS "KIPPERED,"  
HARENGS A LA SAUCE TOMATES**

Ils sont en faveur auprès de tous et ne manquent jamais de procurer des ordres de renouvellement.  
Vendez les poissons de la MARQUE BRUNSWICK. Ce sont les meilleurs.

**CONNORS BROS., Limited** Black's Harbour, N.B.

AGENTS:

LEONARD BROS., Montréal.  
C. H. B. HILLCOAT, Sydney.  
ARTHUR M. LOUCKS, Ottawa.

JAS. HAYWOOD, Toronto.  
CHAS. DUNCAN, Winnipeg.  
GRANT OXLEY & CO., Halifax.

C. DE CARTARET, Kingston.  
D. RATTRAY & SONS, Québec.  
J. L. LOVITT, Yarmouth.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)  
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES  
(The Trades Publishing Co.)

42, Place Jacques-Cartier, - MONTREAL  
TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00 PAR AN.  
CANADA ET ETATS-UNIS - 2.00  
UNION POSTALE - - Fns 20.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adresses toutes communications simplement comme suit.

LE PRIX COURANT, Montréal.

## CA ET LA

Le premier charbon bituminex produit aux Etats-Unis fut extrait du Bassin Richmond, petit territoire situé au sud de la Virginie. Les gisements de charbon y sont très irréguliers et le charbon qu'on en extrait est plutôt de qualité inférieure, comparé à celui d'autres districts avec lequel il doit entrer en rivalité. On connaissait l'existence de charbon dans le bassin Richmond dès 1700 et, en 1789, des expéditions furent faites à quelques-uns des états du nord. En 1822, la production s'élevait à 48,214 grosses tonnes. A présent le peu de charbon qui est produit par ces houillères est destiné uniquement à la consommation locale.

Le paprika est préparé au moyen du fruit du *Capsicum annum*, qui croît en Hongrie, où il est tenu en haute estime, et où on l'emploie beaucoup dans la cuisine. Le paprika se divise en quatre classes suivant sa force et sa couleur. Le paprika zegediner est le plus estimé des gourmets. On l'emploie généralement comme condiment et on le place sur la table dans une salière.

Le grand flétan est le poisson le plus gros de la famille du carrelet ou poisson plat; il a une longueur de trois à six pieds et pèse jusqu'à 100, 200 et même 300 livres. Ses deux yeux sont du côté droit de la tête. On le pêche surtout au large des côtes du Groenland, de la Norvège, de l'Ecosse et des pays des latitudes nord similaires. Une fois pris, on le conserve souvent en vie pendant six ou huit semaines en le plaçant dans de grandes caisses perforées, que l'on plonge dans une eau peu profonde. Sa chair est blanche et ferme, mais plutôt sèche et grossière; toutefois ses nageoires sont tendres et délicates. Outre qu'on le mange frais et cuit, on le sale, on le fait sécher et on le fume. Souvent aussi on le découpe en tranches et on le fait mariner dans des barils.

Lucca est le nom d'une grande ville à quatorze milles environ de Pise, en Italie; il s'y fait un commerce considérable d'une huile excellente, produit des magnifiques jardins d'oliviers des alentours. Cette huile est pour la plus grande partie expédiée à Leghorn et exportée en fûts et en jarres de 40 gallons, ces dernières étant jugées préférables au bois pour les qualités de choix.

Les thés Pekoe sont considérés comme les thés noirs de Chine de la plus haute qualité, particulièrement ceux qui viennent du sud. Les thés pekoe sont préparés au moyen des premières cueillettes des feuilles du début du printemps, dont les extrémités sont recouvertes d'un fin duvet. Le thé pekoe parfumé ou Orange Pekoe est généralement préparé avec les qualités les plus médiocres de thé pekoe ordinaire et ne doit son parfum délicieux qu'à ce qu'il est parfumé avec les fleurs d'une olive, de l'orange chinoise, etc.

Les nectarines sont une variété d'un fruit ressemblant à la pêche, *Amygdalus Perrica*, de la même famille que l'abricot, mais très sucré et ayant une enveloppe unie. La nectarine semble différer simplement de la pêche ordinaire par la pelure qui est plus rude et plus duvetée chez cette dernière. La chair de la nectarine est plus ferme, tandis que son noyau est toujours détaché de la pulpe.

Les hommes sont supérieurs ou inférieurs suivant la proportion dans laquelle ils possèdent certaines qualités; l'honneur, la franchise, la santé, le système, l'esprit qui porte à aider les autres sont des qualités que l'on ne peut pas acquérir.

D'après les prévisions officielles d'experts en agriculture, la récolte du riz au Japon sera supérieure, cette année, de 17 pour cent à la récolte moyenne des saisons précédentes.

Pendant l'année 1908, il y a eu 470 explosions de chaudières aux Etats-Unis, relativement à 471, 431, et 450 respectivement en 1907, 1906 et 1905. Le nombre des personnes tuées par ces explosions en 1908 est 281; en 1907, il était de 300, en 1906, de 235 et en 1905, de 383. Pendant la période qui s'est écoulée depuis le 1er octobre 1867, le nombre total des explosions de chaudières a été de 10,051, dans lesquelles 15,634 personnes furent blessées et 10,884 furent tuées.

Un établissement de confection de robes, à Boston fonctionnant entièrement par l'électricité, a un coupeur électrique pouvant couper d'un seul coup 250 épaisseurs de drap, une machine à coudre les boutons qui coud 3,000 boutons par jour, une machine à faire les boutonnières qui en fait 400 par jour, des machines à coudre les manches, à faire les remplis, les blouses et les jupes, faisant 1800 à 3500 points par minute.

Une nouvelle station de pouvoir hydro-électrique a été terminée sur la rivière Reedy, dans la Caroline du Sud. Cette station emploie le courant entier de la rivière qui fournit 110 pieds cubes par seconde; mais elle a un réservoir d'une capacité de 1,600,000 pieds cubes, dont l'eau est retenue par une digue en maçonnerie. Trois turbines actionnent des générateurs reliés directement, dont l'un a une capacité de 300 kilowatts et les deux autres une capacité de 600; ils engendrent un courant alternatif triphasé à une pression de 2,300 volts.

L'expérience montre que le succès est dû moins aux aptitudes qu'au zèle. Celui qui réussit est celui qui se donne corps et âme à son travail.

Les anciens Romains excellaient dans la fabrication de la poterie. Ils avaient de véritables fourneaux à moufle et même une sorte de four à gazogène. Des essais faits pour reproduire le brillant

magnifique et doux particulier à la vieille poterie romaine n'ont pas encore complètement réussi. Le meilleur résultat est obtenu par le procédé mécanique de Fisher, par lequel l'objet, avant d'être soumis à l'action du feu, est enduit d'une pâte d'argile et de pigment, puis poli. On produit ainsi de belles imitations de poterie ancienne; mais l'étude de portions défectueuses de véritable poterie en "terra sigillata," montre que cette poterie était faite par un autre procédé, le brillant étant évidemment produit par l'application d'un vernis superficiel, sans polissage mécanique.

• • •

Les essaims d'abeilles sont quelquefois obligés de se réfugier dans des abris remarquables. Un cas particulier et instructif fut observé en 1908. Un essaim volait au-dessus d'un grand vignoble qui contenait quelques bâtisses. Une de ces bâtisses était construite en blocs creux en béton. L'essaim se dirigea directement vers un petit trou d'un des blocs et disparut à l'intérieur. Sans doute l'essaim s'était reposé la veille sur un arbre et avait envoyé des éclaireurs à la recherche d'une demeure. Les éclaireurs trouvèrent la petite ouverture conduisant à la grande cavité du bloc en béton et firent part de leur découverte à leurs camarades. Ce cas est une preuve

indiscutable que les abeilles en essaim détachent réellement des éclaireurs, car le petit trou n'aurait pas pu être découvert par l'essaim dans son vol rapide et élevé.

• • •

Le maraîcher chinois est justement réputé pour sa sagacité et sa patience, écrit M. Forbin, dans la "Nature." Il sait tirer le maximum de résultat d'un minimum de circonstances favorables. Dans les régions tropicales où il s'est introduit, à Panama comme à Singapour, à Lima comme aux Antilles, il n'a pas tardé à monopoliser la petite culture.

Il faut voir à l'oeuvre le paysan de la Chine centrale pour se rendre compte de son ingéniosité. Les petits fermiers se groupent par associations dont le fonctionnement contribue au bien-être commun. L'excédent d'eau fourni par les crues des rivières est capté dans de vastes réservoirs qui le distribuent pendant les mois de sécheresse au moyen d'un réseau de canaux. Ça et là, sur les rives de ces fossés, se dressent d'étranges constructions: des moulins à vent imaginés depuis des siècles par le fermier chinois pour irriguer ses rivières. La charpente, fabriquée de bambous, et de forme octogonale, supporte des ailes faites d'une natte très serrée, qui peuvent être orientées selon la direction du vent à l'aide de cordages. Un système

d'engrenages des plus primitifs actionne une chaîne sans fin pourvue d'augets. L'excédent d'eau déversé dans la rizière suit une pente naturelle et retourne au canal pour aller arroser d'autres champs appartenant à des membres de l'association.

• • •

Les haricots possèdent une bonne valeur nutritive, c'est un excellent fourrage concentré pour les chevaux et qui leur donne une bonne apparence. Pour les chevaux de travail on peut remplacer avec avantage une petite partie de la ration d'avoine par des haricots. On a calculé qu'une livre de haricots peut remplacer 1/4 livre et demie d'avoine. Ils sont spécialement excellents pour les porcs, soit comme farine, soit trempés. La chair des porcs engraisés avec des haricots est très rouge et d'un bon goût.

Quant on en donne aux vaches, elles gagnent bientôt en apparence et le rendement du lait augmente.

La paille et les haricots mélangés constituent pour les moutons un fourrage cru comparativement riche et qui a bon goût.

Comme fourrage vert, les haricots ne sont pas pratiques, à cause de la dureté des feuilles, des petits poils qui se trouvent sur les feuilles, les tiges et autres parties de la plante, et surtout à cause des parasites qui y sont attachés.

## Référendum du 20 Septembre.

**Votez pour un Bureau de Contrôle et la Réduction du Nombre des Echevins.**

L'enquête de la commission royale a démontré qu'il fallait apporter un changement à l'administration des divers départements de l'hôtel de ville.

Le 20 septembre, les citoyens de Montréal seront appelés à se prononcer par un vote à l'effet d'instituer un bureau de contrôle des affaires municipales et de réduire le nombre actuel des échevins.

D'après le projet en question, toute la responsabilité serait centralisée entre les mains d'un corps composé du maire et de quatre commissaires.

La loi instituant le bureau de contrôle de la Cité de Montréal a été passée par la Législature de la Province de Québec, à sa dernière session. Pour que cette loi soit mise en vigueur, il faut qu'elle soit adoptée par la majorité des électeurs de Montréal ayant droit de vote pour la Mairie.

Le devoir de tout bon citoyen est donc de donner son vote en faveur du bureau de contrôle qui mettra fin au favoritisme et à la dilapidation des fonds de la Cité, et en faveur aussi de la diminution du nombre des échevins, diminution qui permettra de mieux rémunérer les services du maire et des échevins, en exigeant de ceux-ci qu'ils consacrent la plus grande partie de leur temps aux affaires de la Cité.

**N'oubliez pas la date du 20 SEPTEMBRE.**

**Votez pour un Bureau de Contrôle et la Réduction du Nombre des Echevins.**

# Pates Alimentaires

## BRUSSON JEUNE

VILLEMUR (Haute Garonne)

FRANCE.

### En Magasin

4000 BOITES ASSORTIES,

Qualité et emballage soignés.

Vrac et Paquets.

ASSORTIMENT COMPLET.

---

## BERTRAND & CIE.

4000 BOITES de toutes grandeurs et qualités.

Vrac et Paquets.

Nous avons le plus fort stock et l'assortiment le plus varié de  
PATES FRANÇAISES.

Nos Prix défient la compétition.

Qualité garantie.

LES MEILLEURES PATES FRANÇAISES IMPORTÉES AU CANADA SONT  
SANS CONTREDIT LES MARQUES

### "BRUSSON" et "BERTRAND"

Nous avons été nommés agents distributeurs de la SAUCE PIQUANTE

**Moss Green Heart Extract of TOBASCO SAUCE**

NEW IBERIA L.A., E.U.,

### **REÇU EN MAGASIN.**

50 CAISSES de 3 douz. Emballage attrayant. PRIX AVANTAGEUX.

Par douz. \$3.50

Cet article est vendu par tous les marchands épiciers en gros.

**Echantillons fournis avec plaisir.**

Nous avons en stock un assortiment complet de marchandises de luxe.

Demandez nos prix, ils vous intéresseront.

---

**L. Chaput, Fils & Cie.** Epiciers en Gros et Importateurs,  
2, 4, 6 & 8 rue DeBresoles,  
MONTREAL.

## LE REFERENDUM DU 20 SEPTEMBRE

Dans une dizaine de jours, les électeurs de Montréal seront consultés sur le mode d'administration qu'il convient de donner à notre Cité.

D'ici là, les travaux de la Commission Royale auront pris fin. Ces travaux auraient pu continuer plus longtemps et dévoiler d'autres faits de gaspillage, de boodlage et de marchandages, mais ils ne nous auraient rien appris de plus que ce que nous savons de l'incurie et de l'anarchie qui règnent à l'Hôtel de Ville.

Tous nos lecteurs connaissent les faits révélés à l'enquête sur l'administration municipale: ventes et achats de places; faits de concussion de toute nature; patronage, favoritisme au détriment du Trésor de la ville et de la bonne gestion de ses affaires, etc., etc. Inutile d'insister; chacun connaît les faits et leurs conséquences.

C'est précisément parce que tous nous sommes suffisamment éclairés sur le passé, que nous avons le devoir de faire en sorte que les fautes et les actes criminels que nous connaissons ne se renouvellent plus dans l'avenir.

La grande consultation du 20 septembre doit trouver tous les électeurs prêts à remplir leur devoir.

Après l'enquête royale et ce qu'elle nous a révélé, aucun électeur ne peut désormais consciencieusement se désintéresser de l'administration de la chose publique.

C'est aux électeurs qu'il appartient de signifier leur volonté de faire cesser le criminel gâchis de l'Hôtel de Ville. Ils le peuvent et ils le doivent.

Ils le feront le 20 septembre en réclamant la réduction du nombre des échevins et l'établissement d'un bureau de contrôle élu par le peuple et en refusant la constitution d'un bureau technique que les échevins domineraient à leur profit.

La Ville doit être administrée au profit des citoyens et non au bénéfice des échevins.

C'est dans ce sens que voteront les électeurs au referendum du 20 septembre.

## L'INSTRUCTION COMMERCIALE

Un marchand avait mis son jeune fils au collège et lui avait fait suivre le cours commercial enseigné dans cet établissement. Le cours complété, le jeune homme sortit avec son diplôme. Joie du père, contentement du fils.

Le fils était intelligent, travailleur, attentif; ses professeurs étaient satisfaits de lui; c'était l'un de leurs meilleurs élèves. "Il vous fera honneur un jour", avait dit au père le directeur du collège.

Le père était un de ces braves marchands qui, plus d'une fois, avait regretté son défaut d'instruction. Il avait réussi à s'amasser, grâce à son travail et à son esprit d'ordre et d'économie, assez de biens pour être certain de vivre tranquille,

le, quand l'Age ne lui laisserait plus l'activité voulue pour consacrer aux affaires tout le temps nécessaire.

Son fils étant sorti du collège, il le prit à part et lui dit à peu près ceci:

"J'ai trop remarqué ce qui me manque et ce qui manque à beaucoup de marchands de mon âge, pour avoir voulu te retirer de l'école aussitôt après ta première communion, comme ont été obligés de le faire mes pauvres parents. Tu viens d'être diplômé à la fin de ton cours commercial; tu as une instruction théorique qui m'a toujours manqué et qui m'aurait bien servi dans la pratique des affaires, si j'avais su ce que tu dois savoir aujourd'hui.

"Ne vas pas croire, cependant, que tu saches beaucoup de choses. Mets-toi bien dans la tête, au contraire, que tu as beaucoup plus à apprendre que tu n'as jamais appris et que, toute ta vie, tu devras continuer à apprendre, si tu veux être un commerçant à la hauteur de ton temps."

Le jeune homme s'était imaginé que, son cours commercial terminé, et son diplôme en mains, il n'avait plus qu'à se mettre à côté de son père pour le remplacer bientôt sans avoir beaucoup à apprendre. Mon père, s'était-il dit, n'a jamais su ce qu'est le droit commercial, la comptabilité et tout ce qu'on nous enseigne dans un cours commercial.

Quand je sortirai du collège, papa n'aura rien ou si peu de chose à m'apprendre, qu'il ne me faudra pas grand temps pour me mettre au courant des affaires et diriger son commerce.

Aussi fut-il surpris du petit discours que lui tint son père et plus surpris encore quand son père ajouta:

"Ici, avec moi, tu apprendrais certainement beaucoup de choses que tu ignores; mais, ailleurs, tu pourras également apprendre ces choses et beaucoup d'autres que j'ignore moi-même et qu'il faut absolument que tu apprennes et que tu saches, si tu veux être un commerçant instruit et réaliser les rêves ambitieux que j'ai caressés pour toi.

"Tu vas passer le temps des vacances auprès de moi, je vais te dégrossir un peu au magasin pendant ce temps-là et, ensuite, tu feras ton apprentissage chez un de mes vieux fournisseurs qui veut bien se charger de ton éducation commerciale."

Le garçon, nous l'avons dit, était intelligent. Au bout de peu de jours il s'aperçut, en effet, qu'il connaissait bien peu de choses en matière commerciale et que, même pour ce qu'il avait appris au collège, il avait besoin d'un peu de pratique pour s'en servir utilement.

Une addition, tout le monde sait faire cela; notre jeune homme aurait rougi, si on lui eût dit qu'il ne pourrait relever un compte sans faire une erreur d'addition. C'est cependant ce qui lui arriva.

Un client vint un jour et demanda son compte qu'il désirait payer.

Fais attention aux additions, dit le père à son fils, gare aux erreurs!

Quatre pages à additionner, ce n'est qu'un jeu pour un employé ayant un peu de pratique dans un bureau, mais pour un jeune homme frais émoulu du collège, c'est un dur et pénible labeur.

Quatre pages, quatre totaux: tous faux. Le jeune homme avait beau faire et refaire ses additions, jamais il n'arrivait au même résultat. Son père était là qui attendait patiemment, regardant du coin de l'oeil son fils rouge et en sueur qui n'osait pas avouer son impuissance.

A la fin vaincu et comprenant que son père devait trouver le temps long, il lui déclara qu'il n'y voyait plus.

"Avec de la pratique cela viendra", dit tranquillement le père. "Mon client ne doit revenir que demain, tu recommenceras demain et demain tu additionneras mieux qu'aujourd'hui". C'était vrai.

"Jean", dit un jour le papa, "tu iras à la station. J'ai reçu la facture de marchandises que j'ai commandées, tu en prendras livraison; assure-toi, avant de les charger sur la voiture, qu'elles sont en bon ordre. Laisse-les à la station, si tu vois que quelque chose cloche.

Jean examine les caisses; elles n'étaient pas brisées, il les enlève. En chemin, cependant, il lui semble entendre un bruit de verre cassé dans les caisses, je les aurai lancées trop fort sur la voiture et j'aurai cassé quelque chose de trop fragile, se dit-il.

Le père eut à peine besoin de regarder les caisses que déjà il était convaincu qu'elles avaient été ouvertes; il les souleva et les remua doucement: il y avait du vide et de la casse. Le poids des caisses, vérifié sur la balance, indiquait un manquant d'une cinquantaine de livres de marchandises.

"Vois-tu" mon fils, "il te manque la pratique de ces choses-là; ça viendra avec le temps" et le père expliqua à son fils ce qu'il convenait de faire en pareille occurrence.

L'expérience du jeune homme ne fut pas plus heureuse quand son père lui demanda, à quelque temps de là, de lui établir le prix de revient de marchandises entrées en magasin et le prix auquel il les faudrait vendre pour en tirer un profit de tant pour cent sur le prix de vente.

La pratique manquait au jeune homme. Mais, grâce au cours commercial qu'il avait suivi, il était suffisamment renseigné pour se corriger assez rapidement de ses erreurs et faire des progrès dans son apprentissage des affaires.

Bref! nous ne parlerons pas ici du nombre de bévues qu'il fit et qu'il nous avoua, nous donnerons ici sa conclusion:

Un jeune homme qui vient de compléter un cours commercial est sûrement moins ignorant que son camarade qui entre dans le commerce sans jamais rien avoir appris théoriquement des affaires. Dans un collège commercial nous appre-

En faisant le travail qui vous est assigné,  
 Vos mains se tachent de malpropreté ou de peinture,  
 C'est ce qui arrive à tous les mortels,  
 Mais vous n'avez vraiment pas besoin de vous en inquiéter,  
 Car pour les nettoyer rapidement,  
 "SNAP" est le Roi de tous les Savons et Nettoyeurs.



Inoffensif

Antiseptique

"SNAP" est de beaucoup supérieur à toutes les autres préparations pour enlever la malpropreté, la graisse, le goudron ou la peinture des mains et les laisser nettes et blanches. Recommandez SNAP. C'est un article de vente facile. Donnez un ordre à votre fournisseur.

The SNAP Co., Ltd., MONTREAL, CANADA.

Il n'y a pas de panier  
 de pique-nique  
 complet  
 sans  
 les



SARDINES  
 BALAKLAVA



LAIT REINDEER et  
 CREME JERSEY

The Truro Condensed Milk Co., Limited, Truro, N. E.

Diamond Finish No. 1 - Liquid  
 Diamond (Petit) No. 2 "  
 Boulevard Dressing "  
 Peerless Black - Combination  
 Royal Russet "  
 Royal Ox Blood "  
 Eureka (Noir et Tan) "

DIAMOND SHOE POLISH  
 NOIR, JAUNE ET ROUGE  
 LE MEILLEUR CIRAGE

Diamond Harness Dressing  
 CHOPINES ET DEMIARDS

CROWN STOVE POLISH

AMERICAN DRESSING CO., Ltd  
 MONTREAL

nous des choses qui nous servent de suite et d'autres qui ne nous servent guère que plus tard, mais nous avons, sans contester, une grande avance sur ceux qui, entrant en emploi en même temps que nous, n'ont pas suivi de cours. Ces derniers devront apprendre longtemps après nous, et souvent à leurs dépens, ce que nous avons appris au collège sans qu'il nous en coûte autre chose qu'un peu d'attention aux leçons de nos professeurs.

Les cours que nous suivons au collège sont théoriques et quelque peu pratiques aussi; par exemple, nous savons au sortir du collège tenir des livres; nous ne serions pas très embarrassés pour faire des opérations de finance dans une banque, etc., etc."

Ce qui est évident, c'est que nous sommes prévenus au sortir du collège; nous sommes même un peu armés. Notre bagage, à coup sûr, n'est pas bien lourd, mais il est cependant précieux. La preuve qu'il vaut quelque chose, c'est que les maisons de commerce, les banques mêmes, nous ouvrent leurs portes volontiers; avant que nous ayons terminé complètement notre dernière année, nos services sont retenus. Nous sommes placés pour la plupart dès la sortie du collège.

C'est à nous qu'il appartient désormais de devenir des commerçants ou des industriels ou des banquiers pratiques, versés dans la carrière que nous avons embrassée. Le collège nous a mis sur le premier échelon, c'est à nous de gravir l'échelle jusqu'au sommet et à intelligence égale, à travail égal, nous devons arriver avant celui qui n'a pas eu la même instruction que nous.

C'est ce que mon père avait compris. Mais mon père avait sans doute pour moi une ambition que je ne possédais pas. J'ai simplement continué la maison de commerce qu'il avait créée et je n'ai pas à m'en plaindre. La petite ville que j'habite grandit et prospère, mes affaires augmentent. Le modeste capital que m'a laissé mon père en héritage a grossi. Parfois, je me dis que, si j'avais eu l'ambition de quelques-uns de mes condisciples qui se sont établis dans les grandes villes, j'aurais, sans doute, comme certains d'entre eux, semé aux quatre vents les quelques économies que mon père a si péniblement amassées. Ils n'ont pas retenu les leçons du collège où on nous enseignait le bon emploi des capitaux et du crédit; voulant aller trop vite, ils ont culbuté.

Ni l'instruction, ni la théorie, ni la pratique commerciales ne servent de rien, si on met de côté leurs enseignements.

Marchands qui distinez vos enfants à la carrière commerciale, ne négligez rien en vue de leur réussite théoriquement et pratiquement; c'est aux commerçants instruits sachant tirer parti de leur instruction qu'appartient l'avenir dans les diver-

ses entreprises. La lutte devient chaque jour plus âpre et les mieux armés seront les vainqueurs.

#### ASSOCIATION DES ÉPICIERS DE MONTREAL

La semaine dernière, les membres de l'Association des Épiciers de Montréal ont tenu leur assemblée régulière sous la présidence de M. J. A. Doré. Une des principales questions discutées fut celle de l'augmentation de la cotisation annuelle. Lors de la réunion, à Québec, des délégués des marchands détaillants à la convention provinciale, on avait résolu, malgré les protestations des délégués des épiciers, de porter la cotisation de deux à cinq dollars. Cette mesure doit être sanctionnée par la convention fédérale, qui se réunira à Montréal le 28 septembre. Toutefois, les épiciers ont décidé de faire connaître leur opinion à ce sujet. La résolution suivante a été adoptée:

"La minorité de votre comité, après avoir étudié longuement la nécessité d'augmenter la contribution annuelle des membres, recommande que cette contribution soit fixée à \$2 par an, plus \$1 additionnel pour l'administration, et que les succursales autres que Montréal et Québec fassent rentrer les cotisations à leurs frais et dépens."

Cette résolution est signée par MM. J. D. Boileau et A. Sarrazin.

Les épiciers, membres de l'Association des Marchands-Détaillants, sont au nombre de près de 700, sur un nombre total de membres adhérents de 1,700. Ils sont complètement opposés à l'élévation à \$5 du prix de la cotisation. La question devra se régler à la convention fédérale.

#### LA REPRESSION DES FRAUDES

Le 2e Congrès international pour la répression des fraudes concernant les denrées alimentaires, les produits chimiques et les matières premières de la droguerie, organisé par la Société universelle de la Croix-Blanche de Genève, sous le patronage du gouvernement français, se tiendra à Paris, au mois d'octobre de cette année.

C'est cette même société qui organisa l'an dernier, à Genève, sous le patronage du Conseil Fédéral Suisse, le 1er Congrès international pour la répression des fraudes alimentaires et pharmaceutiques.

La Société de la Croix-Blanche a été fondée en 1907, dans le but d'encourager et d'unifier autant que possible les efforts isolés faits en tous pays en vue de la santé publique.

Au programme du Congrès de Genève de l'an dernier se trouvait:

"1o Définir l'aliment pur;  
"2o Déterminer quelles sont les opérations loyales jugées nécessaires par les industriels, commerçants et producteurs, pour la préparation de l'aliment pur."

Cette deuxième partie n'a pu être finie et est réinscrite à l'ordre du jour du second congrès, ainsi que le point suivant:

"Soumettre à une grande commission d'hygiène, composée d'hygiénistes de tous pays, les desiderata du commerce et de l'industrie, cette commission étant

"chargée d'éliminer, après discussion et après consultation des intéressés, ce qui, dans ces desiderata, serait contraire aux intérêts de la santé publique."

## HIS MAJESTY'S

Le "New York Sun", journal le plus conservateur de la métropole, a dit de Grace George, après sa première apparition dans "A Woman's Way", pièce qui sera jouée au théâtre His Majesty's, la semaine prochaine: "Grace George a démontré d'une manière concluante qu'elle doit être acceptée désormais comme une actrice de première importance sur la scène anglaise. Depuis son entrée en scène au premier acte, jusqu'à la tombée du rideau, son jeu fut délicat, son rôle très bien rendu, en un mot, ce fut de la véritable comédie. Il est à souhaiter que les héroïnes en pleurs du théâtre profitent de la première occasion pour voir par elles-mêmes ce que peut faire une actrice américaine qui compte sur son intelligence et non pas sur ses nerfs ou son intuition pour se faire clairement comprendre. La pièce entière n'a pas été surpassée depuis longtemps pour le jeu des artistes."

## ACADEMIE

La semaine prochaine, la ville de Montréal verra pour la première fois, la plus renommée de toutes les danseuses poétiques vivantes—la Loïe Fuller—qui vient directement de Paris avec une compagnie de cinquante personnes et qui donnera des représentations dans ce théâtre un nombre de fois limité, en même temps que la troupe qui y joue maintenant.

Mlle Fuller et ses "Muses" danseront pour leur première apparition, un ballet compliqué intitulé: "Ballet de la lumière" en trois tableaux. C'est une histoire racontée par la grâce du mouvement, les formations de groupes et les postures tout aidé par les effets de lumière les plus élaborés et l'agencement de la scène. C'est la première fois que Mlle Fuller et ses "Muses" viennent en Amérique.

Outre le ballet dont nous venons de parler, la troupe française jouera deux comédies en un acte intitulées: "La Gale chez les fourmis" et "les Femmes qui pleurent".

Dans la distribution des rôles figurent Mlles Ritter, Roussillon et Madame Schuler; MM. Cosset, Rouvière et Fichel.

## FRANCAIS

Ward & Vokes ont retenu la pièce "The Promoters" pour cette saison et présenteront une seconde et vaste édition de cette frivolité musicale, au Français la semaine prochaine. En compagnie de soixante personnes, les principaux acteurs sont Lucy Daly, Lew Kelly, Charles (Sandy) Chapman, Frances Avery, Mae Kilkenny, Tomenrett, Richard Barry, John Map, David de Wolf et Eddie Judge. La musique composée de dames instrumentistes de Ward & Vokes figurera au programme musical. Le joli chœur de jeunes filles est une forte attraction de la seconde édition et on nous promet des costumes et une figuration absolument nouveaux. Nouvelle musique et nouvelles chansons.

**Canadian made Licorice**  
**Y&S BRAND**  
 All Druggists.



Manufactured by  
**NATIONAL LICORICE CO.**  
 Montreal.

Soft Mints: Boîtes à 5 ets.  
 Pastilles "Acmé": Boîtes de 5 livres  
 Pastilles "M & R": Saes à 5 ets.

Ligne complète de SPÉCIALITÉS  
 de RÉGLISSE DURE et MOLLE.

En vente dans toutes les  
 Maisons de Gros de Confiserie, Produits  
 Pharmaceutiques et Épiceries.



Elle n'accepterait pas comme présent, un autre sel que le

**SEL WINDSOR**  
 POUR LA TABLE OU LA LAITERIE

Elle sait que le Sel "Windsor" est pur—qu'aucune substance adultérante n'y est ajoutée pour l'empêcher de coaguler—et qu'il communique un goût délicieux aux aliments, au beurre et au fromage.  
 Elle sait aussi qu'aucun autre sel n'est "tout aussi bon."

**THE CANADIAN SALT CO., LIMITED**  
 WINDSOR . . . . . ONTARIO

**DWIGHT'S**



Ce n'est pas seulement que le

**Soda à PÂTE**  
**"COW BRAND"**

est plus fort et plus pur que tout autre soda en paquet ou en vrac, mais c'est qu'il est toujours uniforme et qu'on peut absolument y compter.

La garantie de la ménagère est dans la réputation des manufacturiers.

Votre garantie de profit est dans la popularité du Soda à Pâte "COW BRAND" auprès de la ménagère.

Demandez-le a votre fournisseur

**CHURCH & DWIGHT**  
 Manufacturiers  
**MONTREAL**

**POLIS DE WHITTEMORE**  
 Variété la plus grande      Qualité la plus fine.  
 Manufacturiers de Poliss à Chaussures les plus anciens et les plus importants au monde.

**"GILT EDGE"**  
 Le seul poli noir pour chaussures de Dames et d'Enfants qui contienne réellement de l'huile. Adoucit et préserve. Communique un beau brillant. La plus grande quantité. La plus fine qualité. Son emploi épargne temps, labeur et brosse, car il brille sans brossage. Toujours prêt pour l'usage.  
 Se détaille à 25 cts.  
 "French Gloss", 10 cts.

**Combinaison "Dandy" Russet**  
 Pour nettoyer et polir toutes sortes de bottines et souliers de couleurs "russet", "tan" ou jaune.  
 Se détaille à 25 cts.  
 Grandeur "Star", 10 cts.

**COMBINAISON "ELITE"**  
 Le seul article de premier ordre pour les souliers en "Box Calf", "Vici Kid" et tous les souliers noirs de Dames et d'Hommes. Le seul poli recommandé par les manufacturiers de cuir "Box Calf". Contient de l'huile et nourrit réellement et conserve le cuir, et le fait durer plus longtemps. Noircit et polit.  
 Se détaille à 25 cts.  
 Grandeur "Baby Elite", 10 cts.

**Poli "Boston" Imperméable**  
 Liquide noir pour chaussures d'hommes et de garçons. Produit un brillant de cuir vernis sans frottage.  
 Se détaille à 25 cts.  
 "Boston Junior", 10 cts.

SEULS FABRICANTS:  
**WHITTEMORE BROS. & CO., Boston, U.S.A.**  
 Demandez à votre fournisseur les Poliss de Whittemore, si vous désirez les meilleurs.






# ÉPIGERIES, PROVISIONS, VINS ET LIQUEURS

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

Les affaires sont bonnes dans la ferrometallurgie. L'épicerie et les marchandises sèches. Des commandes considérables ont été reçues de nos clients. Les articles cotés sont maintenant en réserve. Un grand nombre de visiteurs sont venus à Montréal pour assister aux ouvertures de modes et ont fait des achats importants. En certains quartiers on se plaint de la difficulté éprouvée à faire la collection.

### FINANCES

Le ton du marché des valeurs locales est plus facile en sympathie sans doute avec la faiblesse du marché de Wall Street. Mercredi, les actions de la Canadian Rubber Co ont été l'objet de bons achats. Le Canadian Pacific était plus facile. Les actions de la Dominion Iron & Steel étaient en bonne demande.

Voici les différences survenues depuis notre dernière revue:

Gains Duluth Superior 1/4, Halifax Electric Transit 1/2, Montreal Street Ry. 3/4, Quebec Ry. (préf.) 1/2, Sao Paulo (com.) 1/8, Twin City Rapid Transit 1/4, Bell Telephone 1/4, Mackay (com.) 1/4, Montreal L. H. & P. (préf.) Richelieu & Ontario, 3/4, Rio de Janeiro L. & P., 5/8, Can Converters, 1/2, Can Rubber (com.) 1/2, Dom. Coal (com.) 2 1/2, Dom. Iron & Steel (com.) 3/4, Dom. Iron & Steel (préf.) 3/4, Dom. Textile (com.) 1/2, Dom. Textile (préf.) 1/4, Lake of the Woods (préf.) 1/2, Montreal Steel (préf.) 1/4, Nova Scotia Steel (com.) 1/2, Ogilvie Flour Mills (préf.) 5/8, Penmans (com.) 1/2, Shawinigan W. & P. Co.

Pertes Can. Pac. Ry. 5/8, Detroit United Ry. 3/4, Toronto Ry. 1/2, Mackay (préf.) 5/8, Dom. Coal (préf.) 3/4, L. P. Cement, 5/8, Lake of the Woods (com.) 1/2, Ogilvie Flour Mills (com.) 1/4.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs citées après:

### Chemins de fer

Can Pac Railway	186 3/4
Duluth S. S. & A. Ry. (com.)	17 1/2
Duluth S. S. & A. Ry. (préf.)	24 3/4
Duluth Superior	64 1/4
Minn. St Paul & Soo (com.)	14 1/2
Minn. St Paul & Soo (préf.)	157 3/4
Minn. St Paul & Soo (nouveau) (com.)	139
Minn. St Paul & Soo (nouveau) (préf.)	155
Minn. St. Paul & Soo (rights)	77 1/2

## TAUX LES PLUS BAS DE NEW-YORK AUX BERMUDES ET RETOUR \$30 à \$55.

De New York, le SS. "Bermudian" à deux hélices 5,500 tonnes, 18 et 29 Septembre à 11 a.m.  
De New-York aux Indes Occidentales NOUVEAU SS. "GUIANA"  
3700 tonnes; SS. "Parima", 3060 tonnes; SS. "Korona", 3000 tonnes, partant de New-York, toutes les deux semaines, le mercredi, pour St. Thomas, Ste-Croix, St. Kitts, Antigua, la Guadeloupe, St. Domingue, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

**La ligne du St-Lauren MONTREAL A NEW-YORK**  
Le steamer "Trinidad", 2600 tonnes, doit partir de Montréal, Lundi le 13 Septembre à 4 p. m. pour New-York s'arrêtant à Québec, Bassin de Gaspé, Malbaie, Percé, Grande Rivière, Charlottetown, Pictou et Halifax, arrivant à New-York le

**MERCREDI, 22 SEPTEMBRE**  
à temps pour les  
**FETES HUDSON ET FULTON.**  
Prix de passage de Montréal à New-York, \$48 et \$53.  
Pour brochures illustrées, passage et renseignements complets, s'adresser à A. E. OUTERBRIDGE & CO., Agents, Québec SS. Co. 29 Broadway, New-York; ARTHUR AHERN, Secrétaire, Québec Steamship Co., Québec; THOS. COOK & CO. 530 rue Ste-Catherine Ouest et J. G. BROCK & CO., 211 rue des Commissaires, Montréal.

## GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

### EXPOSITIONS

**TORONTO ET RETOUR**  
Septembre 9 ..... \$10.00  
Limite de retour, 14 Septembre.

**OTTAWA ET RETOUR**  
Septembre, 13, 15, 17 ..... \$2.50  
Septembre, 10, 11, 12, 14, 16, 18 ..... \$3.35  
Limite de retour, 20 Septembre 1909.

**ST-HYACINTHE ET RETOUR**  
Date de départ, 9 ..... \$1.20  
Limite de retour jusqu'au 10 Sept. 1909.

**PLATTSBURG ET RETOUR**  
Dates de départ, 9, 10 Septembre ..... \$2.35  
Limite de retour jusqu'au 11 Sept 1909.

### EXPOSITION D'OGDENSBURG

**BILLETS POUR PRESCOTT ET RETOUR**  
Dates de départ, 20, 21, 22, 23, 24, Septembre ..... \$3.40  
Limite de retour, 25 Septembre 1909.

**4 Trains Tous les Jours**  
POUR  
**Toronto Buffalo**  
**Detroit Chicago**

et tous les points de l'Ouest, quittent Montréal à 9.45 a.m., 7.30 p.m. 10.30 p.m.  
**Bureau des Billets en Ville;**  
130 rue Saint-Jacques. Tél. Main 6905, 6906, 6907 ou à la gare Bonaventure.

### Tramways

Detroit United Railway	68 1/2
Halifax Electric Transit	116 1/2
Hamilton Electric Railway	92
Havana Electric Ry. (com.)	60 1/4
Havana Electric Railway (préf.)	90
Illinois Traction (préf.)	95
Montreal St. Ry.	215 1/2
Ohio Traction	293 1/4
Porto Rico Ry.	42
Quebec Ry. (com.)	53
Quebec Railway (préf.)	115
Sao Paulo (com.)	144 1/4
Sao Paulo (préf.)	137
St. John Railway	101 1/2
Toledo Railways	101 1/2
Toronto Railways	125
Tri-City (com.)	87 3/4
Tri-City (préf.)	89 3/4
Trinidad Railway	75 3/4
Twin City Rapid Transit (com.)	109 3/4
Twin City Rapid Transit (préf.)	86
West India Electric (com.)	61
Winnipeg Electric Street Railway (com.)	188
Winnipeg Electric Ry. (préf.)	116

### Télégraphes, Etc.

Bell Telephone	147 1/2
Mackay (com.)	82
Mackay (préf.)	75
Montreal Telegraph	159 3/4

### Divers

Can. North West Land	75
Mexican L. & P. (com.)	70 1/2
Mexican L. & P. (préf.)	107 3/4
Montreal L. H. & P.	126 1/2
Montreal Loan and Mortgage	140
Richelieu & Ontario Nav.	86
Rio de Janeiro L. & P.	91
Windsor Hotel	115

### Valeurs Industrielles

Asbestos	92 1/2
Auto Ry. Signal	60
B. C. Packers (com.)	180
B. C. Packers (préf.), A.	96 1/2
B. C. Packers (préf.), B.	100 1/2
Canadian Converters	43
Canadian General Electric	111
Canadian Rubber (com.)	98 1/2
Canadian Rubber (préf.)	123
Dom. Coal (com.)	76 1/2
Dom. Coal (préf.)	115
Dom. Iron & Steel (com.)	47 3/4
Dom. Iron & Steel (préf.)	134 1/4
Dom. Textile (com.)	74 3/4
Dom. Textile (préf.)	106 1/2
Granby	92 1/4
International Coal (com.)	78 1/2
I. P. Cement	180
Lake of the Woods (com.)	127 1/2
Lake of the Woods (préf.)	127
Laurentide Pulp (com.)	129
Laurentide Pulp (préf.)	127
Magdalen Islands (com.)	31 1/2
Magdalen Islands (préf.)	5
Montreal Coal	90
Montreal Cotton	128 1/2
Montreal Steel Works (com.)	89
Montreal Steel Works (préf.)	112 1/4
Nova Scotia Steel (com.)	71
Nova Scotia Steel (préf.)	120
Ogilvie Flour Mills (com.)	128
Ogilvie Flour Mills (préf.)	127 1/2
Penmans (com.)	55 1/2

Penmans (préf)	89
Shawinigan W. & P.	95 1/2
<b>Bons et obligations</b>	
Bell Telephone	104 1/2
Cable (avec intérêt)	88 1/4
Canadian Converters	90
Canadian Rubber (sans intérêt)	98 1/4
Detroit United	99 1/2
Dominion Textile, D	95 1/2
Dominion Textile, C	98
Dominion Textile, B.	98 1/4
Dominion Textile, A.	97
Dominion Textile (fractions)	100
Dominion Coal	97 1/4
Dominion Cotton	101 3/4
Dominion Cotton, 4 1/2	100
Dominion Iron & Steel (avec intérêt)	92
Dominion Iron & Steel (sans intérêt)	96
Hallfax Tracton	99 3/4
Havana Electric	86
Intercolonial Coal	95
Keewatin Mills	105
Lake of the Woods	110
Laurentide Pulp	110
Magdalen Islands	94
Mexican Electric L. & P.	88 3/4
Mexican Electric Light Co.	86 1/4
Montreal Harbor, 5 p. c.	102
Montreal L. H. & P. Co.	100
Montreal Steel Works	102
Montreal Street Railway	100
Montreal Warehousing	92 3/4
Nova Scotia Steel	110 1/4
Nova Scotia Cons.	109
Ogilvie, B.	112
Price Bros.	105 1/2
Quebec Railway (avec intérêt)	101 1/2
Rio de Janeiro L. & P.	91 3/4
Sao Paulo	99 3/4
St. John Railway	103 1/4
Toronto Radial	100 1/2
West India Electric (sans intérêt)	90
Windsor Hotel.	109
Winnipeg Electric Street Ry.	104

REVUE GENERALE

EPICERIE

Le commerce est actif; mais les paiements laissent à désirer.

Pour les changements de prix, voir les paragraphes suivants: sucres, sel, fruits secs, lards et jambons, saindoux.

Nos lecteurs trouveront à la suite des fruits secs, la nouvelle liste de prix des thés à arriver.

SUCRES

Mardi matin à 10.45 heures, une hausse de 10 cents a été déclarée sur tous les sucres.

Nous cotons:

Sucre granulé . sac 100 lbs.	4.70
Sucre granulé . . . . . baril	4.75
Sucre granulé . . . . . 1-2 baril	4.90
Sucre granulé, balle 5 x 20	4.75
Sucre granulé . . . . . baril	4.45
Sucre ground . . . . . baril	5.15
Sucre ground . . . . . bte 50 lbs.	5.35
Sucre ground . . . . . 1-2 bte 25 lbs.	5.55
Sucre 1 Yellow . . . . . baril	4.35
Sucre 1 Yellow, sac 100 lbs. net	4.30
Sucre 2 Yellow . . . . . baril	4.45
Sucre 3 Yellow . . . . . baril	4.55
Sucre powdered . . . . . baril	4.95
Sucre powdered . . . . . bte 50 lbs.	5.15
Sucre Lumps . . . . . bte	5.50
Sucre Lumps . . . . . 1-2 bte 50 lbs.	5.60
Sucre Lumps . . . . . 1-2 bte 25 lbs.	5.80
Sucre Lumps, bte 5 lbs., bte	0.35
Sucre Crystal Diamond . . . . . baril	5.50

Les Bleimes, les Capelets, l'inflammation des Bourses, sont difficiles à guérir, cependant



ABSORBINE

les fait disparaître et ne laisse pas de cicatrice. Ne produit pas d'ampoules et n'enlève pas le poil. Guérit toute enflure ou tout gonflement. Le cheval peut être employé. \$2.00 la bouteille livrée. Brochure 6 D gratuite.

ABSORBINE, Jr., pour l'espèce humaine, \$1.00 la bouteille. Pour Furoncles, Contusions, Plaies Anciennes, Enflures, Goitres, Varices, Varicocele. Soulage la douleur.

W. F. YOUNG, P. D. F. 206 R. E. TEMPLE, SPRINGFIELD, MASS., AGENTS CANADIENS: LYMANS LTD., MONTREAL.

L. J. GLADU, IMPORTATEUR

No. 28, Place Jacques-Cartier

Chocolat, Réglisses Gomme! Biscuits, marque Vieux Frères. Venez!—Ecrivez!—ou téléphonez Mais 5389

OUVERTURES DES CLASSES

FOURNITURES CLASSIQUES

LIVRES CLASSIQUES

Cahiers d'exercices, papier de qualité supérieure. Nouvelles Couvertures. Papier Ecoiler. Blocs-Notes. Papier à Lettres et à Billets. Boîtes de Papeterie. Plumes Blancy Pour & Cie. Crayons de Mine Nopitch.

Demandez Echantillons et Prix à

LA COMPAGNIE

J. B. ROLLAND & FILS,

6 à 14, rue St-Vincent, MONTREAL P.Q.



Cette étiquette garantit la qualité du tabac noir à chiquer

Black Watch

En grosses palettes.

En Vente

Chez tous les Marchands de Gros

Crystal Diamond, bte 100 lbs	5.60
Crystal Diamond, 1/2 bte, 50 lbs	5.70
Crystal Diamond, 1/4 bte, 25 lbs	5.90
Crystal Diamond, carton 5 lbs	0.37 1/2
Crystal Diamond, Domino, carton, 5 lbs.	0.40
Sucres bruts cristallisés	3.75 4.30
Sucres bruts non cristallisés	3.40 4.10

MELASSES

Nous cotons:

Barbade, choix, tonne	0.39	0.41	0.43
Barbade, tierce et qrt.	0.42	0.44	0.46
Barbade . . . . . demi qrt	0.44	0.46	0.48

Nous cotons:

Mélasse fancy, tonne	0.36	0.38	0.40
Mélasse fancy, tierce et quart	0.39	0.41	0.43
Mélasse fancy, demi-qrt.	0.41	0.43	0.45

Les prix s'entendent: 1ère colonne, pour territoire ouvert; 2e colonne, pour territoire combiné; 3e colonne, pour Montréal et ses environs.

Pour lot de char, on cote sur le territoire combiné seulement:

Barbade choix suivant emballage, au gallon	0.39	0.42	0.44
Fancy . . . . .	0.36	0.39	0.41

SIROPS DE TABLE

Bonne demande courante

Nous cotons:

Quarts (700 livres)	lb.	0.03 1/2
1-2 quarts (350 livres)	lb.	0.03 1/2
1-4 quarts (175 livres)	lb.	0.03 1/2
Seaux de 38 1-2 lbs	le seau	1.80
Seaux de 25 lbs.	le seau	1.30
Canistres 2 lbs., 2 oz. à la cse, cse		2.50
Canistres 5 lbs., 1 oz. à la cse, cse		2.85
Canistres 10 lbs., 1/2 oz. à la cse, cse		2.75
Canistres 20 lbs., 1/4 oz. à la cse, cse		2.70

GLUCOSE

Nous cotons par 100 livres.

En quarts	3.35
En demi-quarts	3.65
En barils (kegs)	3.70

THES

Bonne demande pour les thés du Japon à arriver, très bonne demande pour les thés verts de Chine et demande passable pour les thés noirs de Ceylan.

VINAIGRE

Nous cotons, prix nets:

Bollman, cruches paillées, 4 gall. imp.	cruche	0.00	2.20
Domestique, triple, cruches paillées, 4 gal. imp	cruche	1.20	1.30
72 grains . . . . . le gall.		0.12 1/2	0.14
88 grains . . . . . le gall.		0.14	0.16
118 grains (proof) . . . . . le gall.		0.20	0.22

MARINADES CANADIENNES

Seaux de 1 gallon	0.65
Seaux de 2 gallons	0.55
Seaux de 3 gallons	0.52 1/2
Seaux de 5 gallons	0.45

EPICES PURES, GRAINES ET SEL

Epices

La demande est très satisfaisante pour la saison. Le sel en quarts est augmenté de 5c. par baril.

Nous cotons:

Allspice, moulu	lb.	0.12	0.17
Anis	"	0.11	0.12
Canary Seed	"	0.03 1/2	0.05
Cannelle, moulue	"	0.16	0.18
Cannelle en mottes	"	0.14	0.20
Clous de girofle moulus	"	0.00	0.18
Clous de girofle entiers	"	0.18	0.22
Crème de tartre	"	0.20	0.24
Gingembre moulu	"	0.20	0.21
Gingembre en racine	"	0.22	0.25

Graine de lin non moulue	0.04	0.05
Graine de lin moulue	0.03½	0.04½
Graine de chanvre é é é é	0.04½	0.06
Macis moulu	0.00	0.75
Mixed Spices moulues	0.18	0.22
Mixed Spices non moulues	0.14	0.16
Muscade	0.15	0.50
Muscade moulue	0.00	0.40
Pimento (Jamaïque)	0.07½	0.10
Piments (clous ronds)	0.10	0.12
Poivre blanc rond	0.17	0.20
Poivre blanc moulu	0.18	0.27
Poivre noir rond	0.13	0.15
Poivre noir moulu	0.15	0.18
Poivre de Cayenne pur	0.20	0.25
Whole Pickle Spice	0.13	0.16
Sel fin, quart, 3 lbs.	2.95	3.05
Sel fin, quart, 5 lbs.	0.00	2.95
Sel fin, quart, 7 lbs.	2.80	2.85
Sel fin, quart, 10 lbs.	0.00	2.75
Sel fin, quart, 20 lbs.	0.00	2.75
Sel fin, 1-4 sac, 56 lbs.	0.00	0.40
Sel fin, sac, 2 cwts.	0.00	1.40
Sel fin en quart de 280 lbs.		
Ordinary fine	0.00	1.80
Fine	0.00	2.05
Dairy	0.00	2.15
Cheese	0.00	2.45
Sel gros, sac	0.60	0.65

**ORGE**

Nous cotons:

Orge mondé (pot)	sac	2.30	2.40
Orge mondé (pot)	baril	4.75	4.85
Orge mondé (pot)	lb.	0.00	0.03½
Orge perlé (pearl)	sac	3.50	3.75
Orge perlé (pearl)	lb.	0.00	0.04½

**LEGUMES SECS**

Nous cotons:

Fèves de Lima de Cal.	la lb	0.08	0.08½
Fèves blanches, Can., minot		0.00	2.40
Fèves blanches, Can., moins d'un sac	lb	0.00	0.04½
Fèves blanches de Hongrie, minot		0.00	2.40
Fèves brunes	lb	0.04½	0.05
Flageolets (haricots), sac de 220 lbs.	lb.	0.00	0.10
Flageolets (haricots), moins d'un sac	lb.	0.00	0.12
Lentilles, par sac	lb.	0.00	0.06
Lentilles, moins d'un sac, lb.		0.00	0.08
Pois verts No 1	la lb	0.04	0.05
Pois à soupe No 1, jaunes, le minot		1.55	1.65
Pois à soupe No 1, jaunes, moins d'un minot	lb.	0.00	0.03
Blé d'Inde à soupe, cassé, sac		2.70	2.75
Blé d'Inde à soupe, cassé, lb.		0.00	0.03½
Pois fendus	sac	2.70	2.75
Pois fendus, moins d'un sac	lb.	0.00	0.03½

**FARINES ET PATÉS ALIMENTAIRES**

Très bonne demande pour les farines. La farine d'avoine et la fleur à pâtisserie sont meilleur marché.

Nous cotons:

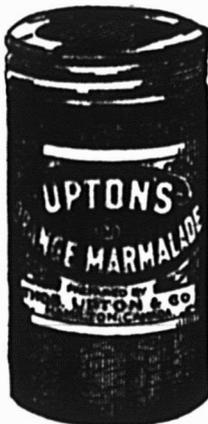
Farine patente hongroise, qt.		6.75	6.85
Farine patente hongroise, sac		3.30	3.35
Farine patente é é 1-2 sac		0.00	1.70
Farine patente, 24½ lbs.		0.85	0.90
Farine patente	14 lbs.	0.50	0.55
Farine patente	7 lbs.	0.25	0.27½
Farine forte à boul.	sac	0.00	2.75
Farine straight rollers, qt.		0.00	0.00
Farine straight rollers, sac		0.00	0.00
Farine à pâtisserie	qt.	6.30	6.50
Farine à pâtisserie, 1-2 qt.		0.00	3.40
Farine d'avoine granulée, sac		0.00	2.80
Farine d'avoine Standard, sac		0.00	2.80
Farine d'avoine fine	sac	0.00	2.80
Farine d'avoine roulée, baril		0.00	5.40
Farine d'avoine roulée, sac		2.50	2.55
Farine d'avoine roulée, pochette de 6 livres		0.23	0.27
Farine de sarrasin	sac	0.00	2.75

**LA FARINE PRÉPARÉE**  
(Self-Raising Flour)  
**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réunir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

14 et 16 Rue Bleury, MONTREAL

Savez-vous que **UPTON** fait la plus fine Marmelade d'Oranges qui soit vendue au Canada? Si non, vous devriez en ordonner judicieusement aujourd'hui même un approvisionnement à votre fournisseur.



**"ELLE EST PURE C'EST SUR"**

Notre Marmelade d'Oranges de la Nouvelle Saison est maintenant sur le marché. Elle est mise en paquets attrayants et élégants, de beaucoup de grandeurs et de styles divers, et le prix est correct.

THE T. UPTON CO., LTD. HAMILTON, CANADA

**50 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES**  
En Europe et en Amérique  
**Les CACAOS et CHOCOLATS**



Purs, de Haut Grade  
- DE -  
**Walter Baker & Co.**  
LTD.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.  
Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.  
Leur Chocolat Caramélisé au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**  
Etablis en 1780  
DORCHESTER, MASS.  
Succursale, 86 rue St-Pierre,  
MONTREAL

Far. de blé-d'Inde jaune, sac	0.00	2.40	
Farine de blé-d'Inde jaune, brl.	0.00	5.00	
Banner, Saxon et Quaker Oats, et Ogilvie, caisse	0.00	4.00	
Doz.	0.00	2.50	
Cream of wheat	cse	0.00	5.75
Cream of wheat	doz.	0.00	2.00
Vermicelle, macaroni et spaghetti Canadiens, en vrac; boîtes de 5 et 10 lbs., lb. avril, de 75 lbs.	lb.	0.05	0.07
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties: alphabet, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importés en vrac	lb.	0.07	0.07½
En paquets de 1 lb.	lb.	0.08	0.11½
Tapioca pearl, la lb.		0.04	0.05
Tapioca seed	lb.	0.04	0.05
Tapioca flake	lb.	0.07½	0.08
Sagou	lb.	0.03½	0.05

**RIZ**

Nous cotons:

**Riz Importés.**

Riz Patna, sacs de 112 et 224 lbs., suivant qualité	lb.	0.04½	0.05½
Riz Patna, sacs de 56 lbs., suivant qualité	lb.	0.04½	0.05½
Riz Carolina		0.10	0.11½
Riz moulu		0.04	0.06
Riz soufflé (puffed) caisse de 36 paquets de 2 pintes		0.00	2.90

**Riz décortiqués au Canada:**

Qualité B, suivant quantité et emballage	100 lbs.	2.85	3.05
Qualité CC, suivant quantité et emballage, 100 lbs.		2.75	2.95
Sparkle		4.37½	4.60
India Bright (sac de 250 lbs.)		2.95	3.15
Lustre		3.05	3.25
Polished Patna		3.30	3.40
Pearl Patna		3.70	3.85
Mandarin Patna		3.87½	4.00
Impérial Glacé Patna		4.12½	4.25
Japan Glacé		3.90	4.10
Crystal Japan		4.12½	4.25
Snow Japan		4.37½	4.55
Ice Drips Japan		4.62½	4.80
Java Onyx		6.30	6.50
Carolina		6.75	7.00

**FRUITS SECS**

Le prix des raisins de Valence est plus ferme en Espagne, ainsi que celui des raisins de Corinthe.

La fermeté des raisins de Valence est due à la température défavorable au séchage.

Les abricots et les pêches évaporés en boîtes de 25 livres, sont à prix un peu plus bas. Le prix des poires évaporées est plus élevé.

Les raisins épépinés fancy sont à prix au lieu de 7-1-2c. à 8c.

Nous publions plus loin une liste de prix des fruits secs à arriver.

**Dattes et Figs**

Dattes en vrac	lb.	0.04	0.05½
Dattes en pqt. de 1 lb	lb.	0.06	0.07
Figs, Smyrne, bte carton, 16 oz., 30 s.	lb.	0.11	0.11½
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 4 cour.	lb.	0.00	0.00
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 5 cour.	lb.	0.00	0.00
Figs, Smyrne, bte 33 lbs., 6 cour.	lb.	0.00	0.00
Figs, Smyrne, bte de 14 lbs., 9 cour.	lb.	0.00	0.00
Figs-Smyrne, bte de 1 lb	lb.	0.00	0.00
Figs en sacs	lb.	0.00	0.00
Figs en matras de 33 lbs.	lb.	0.00	0.00

**Pruneaux**

Pruneaux Californie 60/70	lb.	0.07½	0.08
Pruneaux Californie 70/80	lb.	0.07½	0.07
Pruneaux Californie 80/90	lb.	0.06½	0.06

Pruneaux Californie 90/100.	0.05½	0.06½
Pruneaux Orégon 30/40	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 40/50	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 50/60	0.08½	0.09
Pruneaux Orégon 60/70	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 70/80	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 80/90	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 90/100.	0.00	0.00
Pruneaux de Bosnie 100/105	0.00	0.05

<b>Raisins de Corinthe</b>		
Corinthe Amallias	0.06	0.06½
Corinthe Filiatras	0.06	0.06½
Corinthe Vostizzas	0.07½	0.08½
Corinthe nettoyés	0.06	0.06½
Corinthe nettoyés, 50 pqts de 1 lb., à la boîte	0.07	0.07½
Corinthe nettoyés aux E.-U., paquet de 1 lb.	0.06½	0.07

<b>Raisins de Malaga</b>		
3 couronnes	bte	0.00 2.25
4 couronnes	bte	0.00 3.50
5 couronnes	bte	0.00 0.00
6 couronnes	bte	0.00 0.00
8 couronnes	bte	0.00 0.00
3 couronnes	½ bte	0.00 0.00
4 couronnes	½ bte	0.00 0.00
6 couronnes	½ bte	0.00 0.00
8 couronnes	½ bte	0.00 0.00
Épépínés, paq. 1 lb., fancy.		0.00 0.09
Loose Muscatels, cour. 22', lb.		0.08 0.08½

<b>Raisins Sultana</b>		
Sultanas, 3 cour.		0.06½ 0.07
Sultanas, 4 cour.		0.07½ 0.08
Sultanas, fancy nettoyés, 3 cour.		0.09½ 0.10
Sult. nettoyés, pqt. de 1 lb.		0.09½ 0.10½

<b>Raisins de Valence</b>		
Valence fine off Stalk (btes de 28 lbs.)		0.04½ 0.05½
Valence fine off Stalk (btes de 14 lbs.)		0.05 0.05½
Valence fine off Stalk (btes de 7 lbs.)		0.05½ 0.06
Valence Selected		0.05½ 0.06½
Valence Layers		0.06 0.07

<b>Raisins de Californie</b>		
Épépínés, paq. 1 lb., fancy.		0.00 0.09
Épépínés, paq. 1 lb., choix		0.07 0.07½

<b>Noix et Amandes</b>		
Amandes Aberranes		0.00 0.00
Amandes Tarragone		0.12 0.13
Amandes Valence écalées		0.32½ 0.35
Avelines		0.11½ 0.13½
Noix Grenoble Mayette		0.13½ 0.15
Noix Marbot		0.12 0.13
Noix de Bordeaux écalées		0.22 0.24
Noix du Brésil		0.14 0.17
Noix de coco râpé en seau		0.15 0.16
Noix Pécan polies, moyennes		0.16 0.17
Noix Pécan polies, Jumbo		0.22 0.23
Noix Pécan cassées		0.00 0.00
Peanuts rôties, Coon		0.08 0.08½
Peanuts rôties, G		0.09½ 0.10
Peanuts rôties, Sun		0.10½ 0.11½
Peanuts rôties, Bon Ton		0.12 0.13
Peanuts non rôties, Coon		0.07 0.08
Peanuts non rôties, G.		0.08 0.09
Peanuts non rôties, Sun		0.09½ 0.10
Peanuts non rôties, Bon Ton		0.10½ 0.11½
Peanuts françaises, rôties		0.08½ 0.09
Peanuts françaises, non rôties		0.07 0.07½

<b>Fruits évaporés</b>		
Abricots, boîte 25 lbs.		0.00 0.15
Nectarines		0.09½ 0.11
Pêches, boîte 25 lbs.		0.00 0.10
Pêches, boîte 25 lbs		0.00 0.14
Pêches tranchées évaporées	btes de 50 lbs.	0.07½ 0.08½
<b>Pelures de fruits</b>		
Orange		0.11 0.11½
Pêches		0.11 0.12
Pêches tranchées		0.16½ 0.17½

FRUITS A ARRIVER, RECOLTE 1909

<b>Raisins de Corinthe</b>		
200 c/s Royal Excelsior, 1 lb. pqts. 36s.	0.06½	0.06½
100 c/s Imperial Cleaned losse (½ cse)	0.06	0.06½
(Meilleurs que les Filiatras.)		
100 1-4 c/s Imperial Cleaned loose	0.06½	0.07
50 1-2 c/s Vostizzas Fancy Cleaned	0.07½	0.08

<b>Raisins de Valence</b>		
Palares F O. S., boîte 28 lbs.	0.04½	0.05
Palares Selected, bte 28 lbs.	0.05½	0.05½
Palares Selected, bte 14 lbs.	0.05½	0.06
Palares Selected, bte 7 lbs.	0.06	0.06½
Palares 4 crs Layers, boîte 28 lbs.	0.05½	0.06

<b>Raisins Sultana</b>		
100 c/s Royal Sultana Cleaned	0.06	0.07½
100 c/s Sun Brand Sultana Cleaned, pqts 1 lb., 36s.	0.08½	0.09

<b>Figues</b>		
5 c/s Figues Eleme, 12 oz., btes carrées, 1 3-4 pouce	0.06½	0.07
5 c/s Figues Eleme, btes à gants, 1 3-4 pouce	0.08	0.08½
5 c/s Figues Eleme, 10 lbs., btes carrées, 1 3-4 pouce	0.07½	0.08
3 c/s Figues Eleme, 10 lbs., btes carrées, 2 pouces	0.08	0.08½
3 c/s Figues Eleme, 10 lbs., btes carrées, 2 1-4 pouces	0.08½	0.09
2 c/s Figues Eleme, 10 lbs., btes carrées, 2 1-2 pouces	0.09½	0.10
2 c/s Figues Eleme, 10 lbs., btes carrées, 2 3-4 pouces	0.10½	0.11
3 c/s Figues Eleme, umbrella, 2 1-4 pouces	0.10½	0.11
150 sacs d'environ 28 lbs., figues naturelles, sac	1.15	1.20

<b>Pelures</b>		
Limon Morton, bte 7 lbs., bte	0.10	0.10½
Orange Morton, 7 lbs., bte	0.11½	0.12
Citron Morton, 7 lbs., bte	0.14½	0.15

<b>Prunes Orégon</b>		
Webbfoot Brand, bte 25 lbs., 30/40	0.08½	0.09
Webbfoot Brand, bte 25 lbs., 40/50	0.08	0.08½
Webbfoot Brand, bte 25 lbs., 50/60	0.07½	0.07½
Webbfoot Brand, bte 25 lbs., 60/70	0.07	0.07½
Webbfoot Brand, bte 25 lbs., 70/80	0.06½	0.06½
Webbfoot Brand, bte 25 lbs., 80/90	0.06	0.06½
Webbfoot Brand, bte 25 lbs., 90/100	0.05½	0.05½

<b>Raisins de table</b>		
Empress Clusters, pqts 1 lb., bte 20 lbs.	0.00	5.50
Empress Clusters, cartons 1 lb., 20 cartons	0.00	6.60
Empress Clusters, bte 22 lbs.	0.00	5.00
Empress Clusters, 1-4 bte 5½ lbs.	0.00	1.40
Princess Clusters, bte 22 lbs.	0.00	4.00
Princess Clusters, 1-4 bte, 5½ lbs.	0.00	1.20
Duchess Clusters, pqt. 1 lb., bte 20 lbs.	0.00	3.80
Duchess Clusters, cartons 1 lb., 20 lbs.	0.00	5.00
Countess Clusters, bte 22 lbs.	0.00	2.60
Countess Clusters, 1-4 bte, 5½ lbs.	0.00	0.80
Duchess Clusters, bte 22 lbs.	0.00	3.70
Duchess Clusters, 1-4 bte, 5½ lbs.	0.00	1.00



**PENSEZ A CE QUE VOUS PERDEZ!**

Pensez à ce que vous perdez, si vous êtes assez peu clairvoyant pour ne pas mettre en stock un article pour lequel il y a une demande constante.

**LES BISCUITS AU SODA "PERFECTION" DE MOONEY**

sont juste un peu meilleurs que d'autres, à cause de l'habitude supérieure employée à leur manufacture et du soin extra pris dans la sélection des substances. Nos méthodes d'emballage préservent l'individualité du BISCUIT MOONEY et conservent indéfiniment sa fraîcheur.

**The Mooney Biscuit & Candy Company**  
Stratford Ontario

Ecoutez attentivement, répondez prudemment, décidez-vous promptement.

**Lake of the Woods Milling Co., Ltd**  
FABRICANTS DE  
**Farine "FIVE ROSES"**  
Meunerie à Keewatin,  
Capacité 9000 barils par jour.  
Meunerie à Portage-Laprairie  
Capacité 1500 barils par jour.  
**Capacité Totale 10500 BARILS PAR JOUR**  
BUREAUX,  
MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG,  
KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.

CONSERVES ALIMENTAIRES

Conserves de Légumes

Très bonne demande sur toute la ligne.  
On s'attend à une hausse

Nous cotons:

	Par doz	
	Groupe No 2	Groupe No 1
Asperges entières Importées:		
Boîtes de 1½ lb.	3.25	3.40
Boîtes de 2 lbs.	3.75	3.90
Boîtes de 3½ lbs.	6.00	6.25
Asperges sous verre, 1-2 flacons	3.50	6.50
Asperges sous verre, Importées, flacons	8.50	9.00
Asperges (Pointes), 2 lbs.	2.95	3.00
Asperges entières can, 2 lbs	0.00	2.50
Baked Beans, sans sauce, 3 lbs	0.00	1.25
Baked Beans, sans sauce, 2 lbs	0.00	1.00
Baked Beans, avec sauce, 1 lb.	0.00	0.60
Baked Beans, avec sauce, 2 lbs	0.00	1.00
Baked Beans, avec sauce . . . 3 lbs	0.00	1.25
Betteraves tranchées Simcoe, 2 lbs.	0.95	0.00
Betteraves tranchées Simcoe, 3 lbs.	1.25	0.00
Betteraves entières Simcoe, 2 lbs	0.95	0.00
Betteraves entières, Rose Bud, 3 lbs.	1.25	0.00
Betteraves entières, Rose Bud, 2 lbs.	1.15	0.00
Betteraves entières, Rose Bud, 3 lbs.	1.40	0.00
Bled'Inde . . . 2 lbs	0.75	0.75
Bled'Inde en épis . . . gal	4.50	0.00
Carottes imp. . . . . boîte	0.08	0.11
Carottes . . . . . 2 lbs.	0.95	1.00
Carottes . . . . . 3 lbs.	1.05	1.10
Catsup Simcoe . . . gal. doz.	0.00	4.75
Cèpes . . . . . boîte	0.17	0.18
Champignons hôtel . . . . . boîte	0.15	0.16
Champignons choix . . . . . boîte	0.20	0.22
Champignons, choix ext, bte	0.24	0.25
Choux . . . . . 3 lbs.	0.90	0.95
Choux-fleurs . . . . . 2 lbs	1.45	1.50
Choux-fleurs . . . . . 3 lbs.	1.85	1.90
Choux de Bruxelles imp . . .	0.15	0.16
Citrouilles . . . . . 3 lbs.	1.10	1.15
Citrouilles . . . . . gal.	3.50	3.55
Courges (Pumpkins) . . . 3 lbs.	0.80	0.85
Courges (Pumpkins) . . . gall	2.75	2.80
Epinards . . . . . 2 lbs.	1.25	1.30
Epinards . . . . . 3 lbs.	1.80	1.85
Epinards . . . . . gall.	5.00	5.05
Epinards imp. . . . . bte	0.11	0.12
Fèves Golden Wax Midget, "Auto" . . . . . 2 lbs.	0.00	1.25
Fèves Golden Wax . . . 2 lbs	0.85	0.00
Fèves Golden Wax . . . 3 lbs.	1.35	1.40
Fèves Golden Wax . . . gallon	4.00	4.05
Fèves Vertes . . . . . 2 lbs.	0.85	0.00
Fèves Vertes . . . . . 3 lbs.	1.35	1.40
Fèves Refugee Midget "Auto" . . .	0.00	0.90
Fèves Crystal Wax . . . 2 lbs.	0.95	1.00
Fèves Red Kidney . . . 2 lbs.	0.95	1.00
Fèves de Lima . . . . . 2 lbs.	1.25	1.30
Flageolets importés . . . bte	0.13	0.15
Haricots verts Importés, bte	0.13	0.17
Macédoine de légumes, bte	0.10	0.16
Macédoine de légumes, sous verre, flacon . . . . .	0.24	0.33
Marinades en seau . . . gall.	0.40	0.60
Navets . . . . . 3 lbs.	0.95	1.00
Okra . . . . . 3 lbs.	0.00	2.50
Panais . . . . . 2 lbs.	0.95	1.00
Panais . . . . . 3 lbs.	1.05	1.10
Petits pois imp., mi-fins, bte	0.10	0.14
Petits pois imp., fins . . . bte	0.11	0.16
Petits pois imp., ext. fins, bte	0.12	0.18
Petits pois imp., surfins, bte	0.14	0.20
Pois No 1, extra fine, sifted, 1 lb.	0.00	1.05
Pois No 1, extra fine, sifted, 2 lbs.	1.45	1.50



**Les "FLY PADS" de WILSON**

sont immensément supérieurs aux autres destructeurs de mouches, et vos clients le savent. Tous les épiciers en gros vendent les "Fly Pads" de Wilson. Avez-vous déjà donné un ordre ?

**"LA FAVORITE"**

La Mine par excellence pour les poeles. Elle donne un lustre permanent, Ne tache pas les mains.

**CIORAGE COON**

La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

**PROTECTORINE**

La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le mettant à l'épreuve de l'eau.

**Vernis "UNCLE SAM"**

Donne à la chaussure un brillant étincelant et durable.

Ces produits sont en vente chez tous les Epiciers en gros. S'adresser au besoin à

**Uncle Sam Dressing Co. Lanoraie, P.Q.**

Le Bon Sens dit: Employez-les.

Un homme vous demande du crédit. Vous le pensez bon. Donnez-lui un Livret à Coupons Allison de \$10.00. Faites lui signer le reçu ou blanc de billet sur la couverture du livret, reçu que vous détachez et gardez. Chargez-lui \$10.00. Pas de difficulté. Quand il fait un achat de 10 cents, détachez un coupon de dix cents, et ainsi de suite jusqu'à ce que le livret soit épuisé. Il paie alors \$10.00 et obtient un autre livret. Pas de carnet de banque, pas de compte ouvert, pas de temps perdu, pas d'erreurs, pas de discussions

**Livrets a Coupons Allison**

Manufacturés par ALLISON COUPON CO., INDIANAPOLIS, Ind.

Donnez un ordre à votre fournisseur.

Ils vous permettent de traiter les clients à crédit avec à peine de risque et rendent impossibles les discussions et les malentendus. Ils coûtent très peu et remboursent de nombreuses fois ce qu'ils coûtent. Pouvez-vous vous en passer?



Pois No 9, Early June, 2 lbs.	0.92	0.95
Pois, English Garden, 2 lbs.	0.00	0.95
	2 lbs.	0.00 0.95
Pois No 4, Standard . . . 2 lbs.	0.82	0.87
Pois No 4 . . . . . gallon	3.77	3.82
Succotash . . . . . 2 lbs.	1.15	1.20
Tomates . . . . . 1 gallon	3.10	3.15
Tomates . . . . . 3 lbs.	0.75	0.82
Truffes, 1-8 boîte . . . . .	5.00	5.40

Conserves de fruits

Très bonne demande due au marché dépourvu de fruits secs. Une hausse est probable.

Nous cotons:

	Par doz.	
	Groupe No 2	Groupe No 1
Abricots de Californie, 2½ lbs.	0.00	3.50
Ananas coupés en dés 1½ lb.	0.00	1.50
Ananas entiers importés, 2½ lbs.	1.80	2.25
Ananas entiers importés, 1½ lb.	1.40	1.45
Ananas tranchés (emp. Can.) . . . . . 2 lbs.	1.90	1.95
Ananas râpés (emp. Can.) . . . . . 2 lbs.	1.90	1.95
Ananas râpés (emp. Can.) . . . . . 2½ lbs.	2.40	2.45
Bluets Standard . . . . . 2 lbs.	0.00	0.90
Bluets Standard . . . . . gall.	0.00	4.00
Cerises noires sans noyau, 2 lbs.	1.90	1.95
Cerises noires avec noyau, 2 lbs.	1.50	1.55
Cerises rouges sans noyau, 2 lbs.	1.90	1.95
Cerises blanches sans noyau, 2 lbs.	2.00	2.05
Cerises blanches avec noyau, 2 lbs.	1.60	1.65
Cerises rouges avec noyau, 2 lbs.	1.50	1.55
Cerises rouges sans noyau, gall.	8.00	0.00
Cerises rouges avec noyau, gall.	6.50	0.00
Fraises sirop épais . . . 2 lbs.	1.35	1.45
Fraises (confitures) . . . . .	1.35	2.20
Fraises Standard . . . . . gall.	7.00	7.05
Fraises Solid Pack . . . . . gall.	9.75	9.80
Fraises Américaines . . . 1 lb.	0.00	1.60
Framboises, heavy syrup, 2 lbs.	1.35	1.45
Framboises preserved, 2 lbs.	2.15	2.20
Framboises (solid pack) gall.	9.75	9.80
Framboises Standard . . . gall.	7.00	7.05
Gadelles rouges (solid pack), gall.	7.00	0.00
Gadelles rouges (Standard) gall.	5.00	0.00
Gadelles rouges, heavy syrup . . . . . 2 lbs.	1.90	1.95
Gadelles rouges, Preserved, 2 lbs.	2.15	2.20
Gadelles noires (Solid Pack) gall.	8.00	0.00
Gadelles noires, heavy syrup, 2 lbs.	1.90	1.95
Gadelles noires, preserved, 2 lbs	2.15	2.20
Gadelles noires, Standard, gall.	5.25	0.00
Groselles, heavy syrup . . . . . 2 lbs	2.10	2.15
Groselles, preserved, 2 lbs.	2.35	2.40
Groselles, Standard . . . . . gall.	6.00	0.00
Groselles, solid pack . . . . . gall.	8.00	0.00
Lawton Berries, heavy syrup, 2 lbs.	1.90	1.95
Lawton Berries, preserved, 2 lbs.	2.15	2.20
Lawton Berries, Standard, gall.	7.50	7.55
Mûres, sirop épais . . . 2 lbs.	1.90	1.95

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

Mûres, preserved . . . 2 lbs.	2.15	2.20
Mûres Standard . . . gall.	7.00	7.05
Mûres, solid pack . . . gall.	9.75	9.80
Olives en jarres, 1 gal. . . gal.	0.00	1.49½
Olives en jarres, 2 gal. . . gal.	0.00	1.46½
Olives en jarres, 5 gal. . . gal.	0.00	1.43
Pêches jaunes, bte plate		
1½ lb.	1.65	1.70
Pêches jaunes . . . . . 2 lbs.	1.90	1.95
Pêches jaunes . . . . . 2½ lbs.	2.60	2.65
Pêches jaunes . . . . . 3 lbs.	3.00	3.05
Pêches jaunes entières,		
3 lbs.	2.25	2.30
Pêches pelées, pie . . . gall.	6.00	6.05
Pêches blanches . . . 2 lbs.	1.80	1.85
Pêches blanches . . . 2½ lbs.	2.50	2.55
Pêches blanches . . . 3 lbs.	2.75	2.80
Pêches Pie, non pelées,		
3 lbs.	1.40	1.45
Pêches Pie, non pelées, gal.	4.25	4.30
Fruits Pie assortis, gall.		
(ajouter 5 p. c.)		
Poires Flemish Beauty,		
2 lbs.	1.65	1.70
Poires Flemish Beauty,		
2½ lbs.	1.95	2.00
Poires Flemish Beauty,		
3 lbs.	2.10	2.15
Poires (Bartlett) . . . 2 lbs.	1.85	1.90
Poires (Bartlett) . . . 2½ lbs.	2.15	2.20
Poires (Bartlett) . . . 3 lbs.	2.30	2.35
Poires Pie pelées . . . gall.	4.00	4.05
Poires Pie, non pelées 3 lbs.	1.25	1.30
Poires Pie, non pelées, gall.	3.50	3.55
Poires, sirop clair, "Globe",		
2 lbs.	1.25	0.00
Poires, sirop clair, "Globe",		
3 lbs.	1.85	0.00
Pommes Standard . . . 3 lbs.	0.95	1.00
Pommes Standard . . . gall.	2.75	2.80
Pommes Preserved . . . gall.	4.20	4.25
Pommes Preserved . . . 3 lbs.	1.40	1.45
Prunes Damson, sirop clair,		
2 lbs.	0.95	1.00
Prunes Damson, sirop clair,		
3 lbs.	1.35	1.40
Prunes Damson, sirop épais,		
2 lbs.	1.10	1.15
Prunes Damson, sirop épais,		
2½ lbs.	1.75	1.80
Prunes Damson, sirop épais,		
3 lbs.	1.85	1.90
Prunes Damson, Standard,		
gallon	2.85	2.90
Prunes Lombard, sirop clair,		
2 lbs.	0.95	1.00
Prunes Lombard, sirop clair,		
3 lbs.	1.40	1.45
Prunes Lombard, sirop épais,		
2 lbs.	1.15	1.20
Prunes Lombard, sirop épais,		
2½ lbs.	1.80	1.85
Prunes Lombard, sirop épais,		
3 lbs.	1.90	1.95
Prunes Lombard, Standard,		
gallon	3.00	3.05
Prunes de Californie, 2½ lbs.	0.00	2.75
Prunes Greengage, sirop clair,		
2 lbs.	1.35	1.40
Prunes Greengage, sirop clair,		
3 lbs.	1.80	1.85
Prunes Greengage, sirop épais,		
2 lbs.	1.50	1.55
Prunes Greengage, sirop épais,		
2½ lbs.	1.80	1.85
Prunes Greengage, sirop épais,		
3 lbs.	2.00	2.05
Prunes Greengage Standard,		
gallon	4.00	4.05
Prunes Egg, sirop épais,		
2 lbs.	1.50	1.55
Prunes Egg, sirop épais,		
2½ lbs.	1.80	1.85
Prunes Egg, sirop épais,		
3 lbs.	2.00	2.05
Raisin Niagara Blanc, Pres.		
2 lbs.	1.40	1.45

LE NOM  
est la  
**GARANTIE**  
**Sucre**  
**Granulé**  
*Redpath*  
MANUFACTURE PAR  
**The Canada Sugar Refining Co.**  
LIMITED  
**MONTREAL**

**Vendez les Viandes de Clark**  
**Profitez de la Publicité de Clark**

Tout le bénéfice de la publicité libérale de Clark passe par les mains de l'épicier. Si vous ne tenez pas les Viandes de Clark, vous perdez le bénéfice de toute cette publicité. Vous désappointez aussi les clients qui demandent les Viandes de Clark. Il n'y a pas une seule raison pour laquelle vous ne devriez pas tenir les Viandes de Clark, et la plus substantielle de toutes, c'est que vous devriez les tenir. — CELA VOUS PAIERA !

*Fèves au Lard de Clark*  
*Langue, Jambon ou Veau de Clark*  
*Bœuf Fumé Coupé en Tranches de Clark*  
*Mince Meat de Clark*  
*Langue de Bœuf de Clark*  
*Fèves Cuites au Four de Clark*

**ET VIANDES MARQUE INGLASS DE CLARK**

La Marque Inglass comprend un assortiment complet des Viandes de Clark emballées dans des récipients en verre hermétiquement fermés.

Ecrivez pour la Liste de Prix Spéciaux.

**WM. CLARK,**  
Montréal.  
Manufacturier de Spécialités Alimentaires de Haute Qualité.

Raisin Niagara Blanc, Stand-ard . . . . . gall.	3.50	3.55
Rhubarbe Preserved, 2 lbs.	1.75	1.80
Rhubarbe Preserved, 3 lbs.	2.40	2.45
Rhubarbe . . . . . gall.	3.25	3.30
<b>Conserves de viandes</b>		
Demande tranquille et prix sans changement.		
		Par doz.
Corned Beef . . . . . 1 lb.	1.50	1.55
Corned Beef . . . . . 2 lbs.	2.70	2.80
Corned Beef . . . . . 6 lbs.	8.50	8.75
Corned Beef . . . . . 14 lbs.	20.00	20.80
Roastbeef . . . . . 1 lb.	1.50	1.55
Roastbeef . . . . . 2 lbs.	2.70	2.80
Ready Lunch Beef . . 1 lb.	1.55	1.60
Ready Lunch Beef . . 2 lbs.	2.90	3.00
Dindes désossées . . 1 lb.	2.60	2.70
Geneva Sausage . . . 1 lb.	1.80	1.85
Geneva Sausage . . . 2 lbs.	3.25	3.35
Cambridge Sausage . 1 lb.	1.75	1.80
Cambridge Sausage . 2 lbs.	3.00	3.10
English Brawn . . . 1 lb.	1.45	1.50
English Brawn . . . 2 lbs.	2.60	2.70
Lang. de boeuf . . . 1½ lb.	(manque)	
Lang. de boeuf . . . 2 lbs.	(manque)	
Lang. de boeuf . . . 2½ lbs.	9.50	9.75
Lang. de boeuf . . . 3 lbs.	11.00	11.25
Lunch Ham . . . . . 1 lb.	1.75	1.80
Lunch Ham . . . . . 2 lbs.	3.10	3.20
Lunch Tongues . . . 1 lb.	3.75	3.80
Lunch Tongues . . . 2 lbs.	7.50	7.60
Lunch Tongues (Aylmer),		
1½ lb.	0.00	0.00
Mince Meat, en seau . lb.	0.07½	0.09
Mince Meat, en seau, imp.	0.00	0.16
Pieds de cochons désossés,		
1 lb.	1.45	1.50
Pieds de cochons désossés,		
2 lbs.	2.60	2.70
Poulets non désossés 1 lb.	0.00	2.85
Poulets désossés . . . 1 lb.	0.00	0.00
Sliced Smoked beef . . 1 lb.	3.35	3.45
Sliced Smoked beef . . ½ lb.	2.25	2.30
Sliced Smoked beef . . ¼ lb.	1.50	1.55
Tongue Lunch . . . . . 1 lb.	0.00	3.00
<b>Conserves de poissons</b>		
La demande est très bonne pour le saumon. Les harengs fumés en boîtes sont à 16c. au lieu de 20c.		
Nous cotons:		
Anchois à l'huile (suivant format) . . . . . doz.	1.60	4.50
Caviar . . . . . 1-8 lb. doz.	0.00	4.20
Caviar . . . . . 1-4 lb. doz.	0.00	7.75
Caviar . . . . . 1-2 lb. doz.	13.00	14.75
Caviar . . . . . 1 lb. doz.	25.00	29.00
Clams . . . . . 1 lb. doz.	0.95	1.10
Crabes séchés . . . . . doz.	3.50	3.60
Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . 1 lb.	0.00	1.75
Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . 2 lbs.	0.00	3.50
Crevettes séchées . . 1½ lb.	0.00	3.25
Finnan Haddie . . . . . doz.	1.00	1.15
Harengs marinés, imp. "	1.20	1.30
Harengs aux Tom., imp. "	1.45	1.60
Harengs kippered, imp. "	1.45	1.60
Harengs imp., bte de 100. bte	1.70	1.75
Harengs Canadiens . . doz.	0.95	1.00
Homards, bte plate, 1 lb. "	4.00	4.50
Homards, bte plate, 1-2 lb. "	1.90	2.40
Homards, bte haute, 1 lb. "	3.75	4.25
Huitres . . . . . boîte 1 lb. "	1.25	1.30
Huitres . . . . . boîte 2 lbs. "	2.40	2.50
Maquereaux Canadiens . . .	1.10	1.15
Royans aux truffes et aux		
achards . . . . . bte	0.17	0.18
Sardines canadiennes . . cse	3.50	4.00
Sardines françaises, ¼ btes,		
bte	0.15	0.31
Sardines françaises, ¼ btes,		
bte	0.41	0.50
Sardines Norvège (¼ bte) cse	7.50	11.00
Sardines Norvège (¼ bte) cse	17.00	18.00

Sardines Portugaises (1/2 btes)	cse	9.00	12.00
Sardines Portugaises (1/2 btes)	cse	15.00	16.00
Saumon rose Cohoes, Fraser River, boîte plate		0.00	1.50
Saumon rouge (Sockeye) boîte haute, 1 lb.	doz.	0.00	2.02 1/2
Horse Shoe et Clover Leaf boîte plate, 1 lb.	doz.	0.00	2.17 1/2
Horse Shoe et Clover Leaf boîte plate, 1-2 lb.	doz.	0.00	1.25
Saumon rouge (Rivers' Inlet) boîte haute, 1 lb.	doz.	0.00	1.85
Saumon rouge du printemps, bte haute, 1 lb.	doz.	0.00	1.60
Saumon rouge du printemps, 1-2 lb.	doz.	0.55	1.00
Saumon Humpback, 1 lb.	doz.	0.95	1.05
Scallops, 1 lb.	doz.	2.00	2.10
Smelts (Eperlans) aux épices, bte ronde, 1-2 lb.	doz.	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1-2 lb.	doz.	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale, 1-2 lb.	doz.	0.95	1.05
Sprats, 1/2 btes, cse 100 bts		6.50	8.00
Sprats, 1/2 btes, cse 100 bts		10.00	11.00

**Poissons salés et fumés**

Harengs fumés, boîtes	0.16
Harengs salés, Labrador, qrt	5.75
Harengs salés, Labrador, 1-2 qrt.	3.25
Morue étuvée, caisse, 100 lbs.	6.00
Morue shredded, boîte de 2 doz.	0.90
Morue en blocs de 1 et 2 lbs., lb.	0.06 1/2
Morue verte No 1, quart	6.00

**LARDS ET JAMBONS**

Bonne demande pour les jambons. Il se fait peu d'affaires en lards fumés. Les lards Canadiens Short Cut Mess sont à prix plus élevés. Les lards Short Cut Back sont à prix moindres.

Nous cotons:

**Lards Américains**

Lard Swift Clear	29.25
Lard Jones 19/35 morceaux	28.50
Lard Woodlawn 34/45 morceaux	27.00
Lard Monarch 16/30 morceaux	28.00
Lard Aylesworth 40/50 morceaux	00.00
Lard Morris 40/50 morceaux	00.00
Lard Armour 30/40 morc., heavy	29.50
Lard Armour 50/60 morceaux	00.00
Lard Riverside 46/60 morceaux	00.00
Lard Rialto 40/50 morceaux	00.00

**Lards Canadiens**

Heavy Short Cut Mess, barils	28.00
Heavy Short Cut Mess, 1-2 baril	14.25
Selected Heavy Short Cut Boneless (manque)	
Short Cut, Back (Family Pork), barils	26.50
Short Cut Back, 1-2 barils	13.50



**PRIX REDUITS  
Exposition  
de Toronto**

**du 3 au 9 Septembre.  
Toronto et Retour \$10**

Montant par chemin de fer et descendant par bateau, \$14; Ou \$18 y compris les repas et le lit, les deux voyages par bateau.

Limite de retour, 14 Septembre 1909

Bureau des Billets en Ville: 126-128 rue St-Jacques, Vis-à-Vis le Bureau de Poste.

Le style d'annonce qui est naturel est le style correct. Viser à l'effet ne constitue ni le bon style ni le bon sens.

**THE ST. LAWRENCE CANADIAN  
NAV. CO. LIMITED**

**MONTREAL et QUEBEC**

Les steamers partent tous les jours à 5 p.m., excepté le dimanche.

Aller, \$3.00. Aller et retour, \$5.00.

**VOYAGE DU DIMANCHE A SOREL  
PAR LE FLEUVE**

Départ de Montréal à 9.00 a.m.

Retour à 7.30 p.m.

Prix du voyage complet, 75c.

**MONTREAL et CHAMBLY**

Les steamers partent tous les mardis et vendredis, à midi.

Mardi, voyage complet, \$6.00

Vendredi, voyage complet, 7.00

Repas et lit compris.

Bureau des tickets, 50 rue Notre-Dame Est. Tél. Main, 974; Quai Bonsecours, Tél. Main, 3168.

Heavy Clear, brls.	28.00
Light Clear, brls. (manque)	26.00
Heavy Flank	26.00
Heavy Clear Fat Backs, brl.	29.00

**Viandes fumées**

Lard fumé, désossés	lb.	0.16 1/2	0.17 1/2
Lard fumé, non désossé	lb.	0.17	0.18
Jambons, 25 lbs. et au-dessus	0.00	0.13	
Jambons, 18 à 25 lbs.	0.00	0.13	
Jambons, 13 à 18 lbs.	0.15 1/2	0.16	
Jambons, 10 à 13 lbs.	0.15 1/2	0.16 1/2	

**SAINDOUX**

Assez bonne demande pour les saindoux purs, très bonne pour les saindoux composés.

Les prix des saindoux purs sont plus fermes et en augmentation de 10 cent. par seau, soit 1-2c. par livre.

Nous cotons:

**Saindoux pur**

En seaux de 20 lbs.	3.00	3.10
En tinettes de 20 lbs.	0.14 1/2	0.15 1/2
Canistres de 10 lbs.	0.15 1/2	0.15 1/2
Canistres de 5 lbs.	0.15 1/2	0.15 1/2
Canistres de 3 lbs.	0.15 1/2	0.15 1/2

**Saindoux composé**

En seaux de 20 lbs.	2.05	2.25
Chaudières de 20 lbs.	1.95	2.15
Canistres de 10 lbs.	0.10 1/2	0.11 1/2
Canistres de 5 lbs.	0.10 1/2	0.11 1/2
Canistres de 3 lbs.	0.10 1/2	0.11 1/2
Tierces	0.09 1/2	0.10 1/2
1-2 quarts	0.00	0.11
Tinettes, 60 lbs.	0.00	0.11

**FROMAGES CANADIENS**

Bonne demande.

Les petits fromages d'environ 20 livres, se vendent aux épiciers au prix de 12 1/2 c. à 13c. la livre.

Le fromage d'Oka fait actuellement défaut sur place.

**FROMAGES IMPORTES**

On cote le fromage de Gruyère:

Fromage entier de 27 lbs. ou de 80 lbs. 27c. à 28c. la lb.

En quantité moindre 30c. la lb.

Le fromage de Roquefort se vend de 32c. à 35c. la livre et le limbourg de 19 à 20c. la lb.

On cote encore:

Gorgonzola	lb.	0.40
Edam	lb.	0.35

**PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES**

Nous cotons:

Acide borique, brls de 336 lbs., lb.	0.08
" " quantité moindre, lb.	0.10
Alun, barils de 336 lbs.	0.01 1/2
Alun, barils de 112 lbs.	0.02
Alun, quantité moindre	0.03

**QUALITÉ, PURETÉ et PROPRIÉTÉ.**

La manière dont ces choses comptent est attestée par le fait que les meilleurs marchands donnent toujours la préférence aux Marques de Borden et par cet autre fait que la grande majorité des consommateurs n'en veulent pas d'autre.

Les Leaders comme Qualité depuis plus de 50 ans.

**BORDEN'S CONDENSED MILK CO., FONDÉE en 1857**

WILLIAM H. DUNN, Montreal et Toronto

Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, Man. Shallcross, Macauley & Co., Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria, C. A.



L'Original.

Blanc de céruse, brls de 336 lbs. 100 lbs.	0.70
Blanc de céruse, quantité moindre 2 lbs.	0.01
Bois de campêche . . . lb.	0.02 0.03
Borax en cristaux, brls de 336 lbs.	0.04 0.04 1/2
Borax en cristaux, brls de 112 " " quantité moindre lb.	0.06
Borax en poudre, brls 112 lbs. lb.	0.05
Boules à mites . . . . lb.	0.00 0.00
Camomille . . . . . lb.	0.25
Campêche (Extrait de):	
Boîtes de 12 lbs. . . . lb.	0.07 0.07 1/2
" 24 lbs., pqt. de 1 lb. " . . .	0.08 0.08 1/2
" 24 lbs., pqt. de 1/2 lb. " . . .	0.09 0.09 1/2
" 24 lbs., pqt. de 1/4 lb. " . . .	0.11 0.11 1/2
" 24 lbs., les 3 grands assorties . . .	0.00 0.08 1/2
Camphre (en oz.) . . . .	0.00 0.75
Carbonate d'ammoniaque, bls 112 lbs.	0.12
Carbonate d'ammoniaque, quantité moindre . . . . lb.	0.16
Cire blanche pure . . . lb.	0.40 0.45
Couperose, bls 370 lbs. . . lb.	0.01
Couperose, quantité moindre, lb.	0.02
Gélatine rouge en feuilles . . lb.	0.60
Gomme arabique . . . . lb.	0.18
Houblon pressé . . . . lb.	0.12 0.15
Indigo de Madras . . . . lb.	0.60
Lessis commun . . . . doz.	0.35
Lessis commun . . . . grosse	3.75
Paraffine à usage dom. . . lb.	0.09 0.12
Paraffine pour cierges . . lb.	0.10 0.12
Plâtre à terre, sac 100 lbs. sac	0.70
Résine blanche . . . . lb.	0.03 0.04 1/2
Résine G, suivant quantité, lb.	0.02 0.03 1/2
Salpêtre en cristaux, bls 112 lbs	0.05
Salpêtre en cristaux, quantité moindre . . . . lb.	0.06
Sel d'Epsom, sacs 224 lbs. . lb.	0.01 1/2
Sel d'Epsom, qté moindre . . lb.	0.02
Soda à pâte, 112 lbs. . . .	0.00 1.85
Soda à laver:	
Sacs 224 lbs, 100 lbs. . . .	0.75 0.80
1-2 sacs 112 lb., 100 lb. . .	0.80 0.85
Quarts 336 lb, 100 lb. . . .	0.85 0.90
Barils 112 lb., baril. . . .	0.95 1.00
Soude caustique, drums 750 lbs. lb	0.02 1/2
Soude caustique en morceaux, kegs 50 lbs. . . . . keg	1.50 1.60
Soude caustique en morceaux, kegs 100 lbs. . . . . keg	0.00 2.75
Soufre en bâtons, brls 336 lbs lb.	0.02
Soufre en bâtons, qté moindre lb.	0.03
Soufre moulu, sacs 112 lbs. .	1.65 1.70
Soufre moulu, qté moindre . . lb.	0.03
Tourteaux de lin moulu:	
1 à 9 sacs . . . . . sac	0.00 1.95
10 à 19 sacs . . . . . sac	0.00 1.90
20 sacs et plus . . . . . sac	0.00 1.85
Vitriol, brls. . . . .	0.05 0.06
Vitriol, quantité moindre . . lb.	0.07

**BOUGIES ET CIERGES**

Nous cotons :

B Paraffine, 6 à la lb. . . .	0.08 0.09
B Paraffine, 12 à la lb. . . .	0.09 0.09 1/2
B Stéarine, 14 oz. 6 et 12 . .	0.00 0.13
B Stéarine, 16 oz. 6 et 18 . .	0.14 0.15
Cierges approuvés. . . . lb.	0.00 0.40
Cierges non approuvés . . lb.	0.16 0.20

**PLATS EN BOIS**

Nous cotons :

Ovales de 1/2 lb., crate . . .	0.00 0.35
Ovales de 1 lb., crate . . .	0.00 0.35
Ovales de 2 lbs., crate . . .	0.00 0.45
Ovales de 3 lbs., crate . . .	0.00 0.55
Ovales de 5 lbs., crate . . .	0.00 0.65

**TINETTES EN BOIS**

Nous cotons :

Tinettes à beurre, 70 lbs, pièce. .	0.28
-------------------------------------	------

Tinettes à beurre, 50 lbs, pièce. .	0.24
Tinettes en épINETTE, à beurre, 30 lbs., pièce. . . . .	0.21
Tinettes en épINETTE blanche, 20 lbs., pièce. . . . .	0.19
Tinettes à beurre, 10 lbs, pièce. . .	0.15

**EPINGLES A LINGE**

Epingles ordinaires.

Boîtes de 5 grosses. . . . la bte	0.65
Epingles à ressort.	
Boîtes de 2 grosses. . . . la bte	0.90

**BALAIS**

Les manches de faubert sont à prix plus bas de 5c. par douzaine.

Nous cotons :

Avec manches ordinaires. . . . La doz.	
4 cordes. . . . .	3.75 4.30
3 cordes. . . . .	2.85 3.20
2 cordes. . . . .	0.00 2.60
Avec manches Bambou.	
4 cordes. . . . .	0.00 3.60
3 cordes. . . . .	0.00 3.40
A long manche. . . . .	0.00 2.75
D'enfants, 4 cordes . . . . .	1.25 1.40
D'enfants, 3 cordes. . . . .	0.00 1.60
D'enfants, 2 cordes. . . . .	0.00 1.45
D'enfants, 1 corde. . . . .	(manque)
Manches de faubert (mop), doz.	1.20

**Stock de Faillite à vendre.**

J'ai acheté à un prix favorable le stock en magasin de T. A. BOURQUE & CO, épiciers en gros, Sherbrooke, qui ont fait faillite récemment. J'offre ce stock désirable à des . . . .

**Réductions Marquées.**

Le stock, marchandises toutes fraîches, consiste en Epicerie Générale, telle que Conserves, Noix, Raisins Secs, Chocolats de Fry, Sel, Thé, Café, etc. Demandez la liste de prix; elle vous économisera de l'argent.

**VICTOR ARCHAMBAULT,**  
Epicier en Gros. Sherbrooke, Qué.

**“Elite”**

**CHOCOLAT**

Non Sucré

**DES EPICIERES**  
POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**  
Tablettes de 1/4 lb

FABRIQUE PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**  
HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**ALLUMETTES**

Nous cotons:

Telegraph, bte de 10 gr. . . . .	4.75
Telephone, bte de 10 gr. . . . .	4.65
Tiger, bte de 10 gr. . . . .	4.45
Headlight, bte de 1 gr. . . . .	4.50
King Edward, bte de 1-2 gr. . . .	3.60
Eagle, bte de 1 gr. . . . .	2.10
Silent, bte de 1 gr. . . . .	2.40
Silent, bte de 500 . . . . .	5.20
Rising Star, bte de 1 gr. . . . .	6.00

Par quantité de 5 caisses assorties ou non, fret payé pour tout point de la province de Québec.

**FICELLE ET CABLE DE COTON**

Nous cotons :

Ficelle 4 brins. . . . . lb.	0.22 0.23
Ficelle 3 brins . . . . . lb.	0.18 0.19
Cable . . . . . lb.	0.18 0.19
Corde à linge, 30 pds . . . . doz.	0.85
Corde à linge, 40 pds . . . . doz.	1.00
Corde à linge, 50 pds . . . . doz.	1.25
Corde à linge, 60 pds . . . . doz.	1.50
Coton à chandelle. . . . lb	0.25
Cable Sisal, 7-16 et plus . . . .	0.00 0.09 1/2
Cable Sisal, 3-8 . . . . .	0.00 0.10 1/2
Cable Sisal, 5-16 . . . . .	0.00 0.10 1/2
Cable Sisal, 1-4 . . . . .	0.00 0.10 1/2
Cable Sisal, 3-16 . . . . .	0.00 0.11 1/2

**PAPIER D'EMBALLAGE**

On vend le papier Manille à 4 cents la livre et le papier brun ou gris 3c. la lb.

**MECHES, BRULEURS ET VERRES DE LAMPES**

Nous cotons :

Mèches No 2 . . . . . lb.	0.18
Mèches No 1 . . . . . lb.	0.12 1/2
Mèches No 0 . . . . . lb.	0.12
Brûleurs No 2. . . . . doz.	0.85
Brûleurs No 1. . . . . doz.	0.65
Brûleurs No 0 . . . . . doz.	0.65
Cheminées (first), No 2 . . . . doz.	0.60
Cheminées (first), No 1 . . . . doz.	0.44
Cheminées (first), No 0 . . . . doz.	0.41
Cheminées (climax), No 2 . . . doz.	0.62
Cheminées (climax), No 1 . . . doz.	0.46
Cheminées (climax), No 0 . . . doz.	0.43

**SAVON DE CASTILLE**

Le savon de Marseille (ou Castille) se vend: le blanc de 7 1-2 à 9c et le marqué rouge de 8c à 9c.

**GRAISSE A ROUES**

On cote:

La grosse. . . . .	\$6.00
Caisse de 4 doz. . . . . la doz.	0.52 1/2
Quantité moindre. . . . . la doz.	0.60
Graisse au mica, doz.	
Boîtes de 1 lb. . . . .	0.90 0.95
Boîtes de 3 lbs. . . . .	2.40 2.50

**HUILE D'OLIVE**

Les huiles d'olive sont à prix très fermes.

Nous cotons l'huile de Loubon :

Pintes. . . . .	0.00 2.90
Chopines. . . . .	0.00 1.40
1-2 chopines. . . . .	0.00 0.75

**HUILE DE CASTOR**

Nous cotons :

	Grosse.	Doz.
Bouteilles de 1 oz. . . . .	\$3.60	\$0.35
Bouteilles de 2 oz. . . . .	5.00	0.45
Bouteilles de 3 oz. . . . .	6.00	0.55
Bouteilles de 4 oz. . . . .	7.25	0.65
Bouteilles de 1/2 chopine. . . .	11.50	1.10
Bouteilles de 1 chopine . . . .	17.50	1.60
Bouteilles de 1 pinte. . . . .	29.50	2.75
Estagnon de 40 lbs. . . . .	0.09	0.10
Quart, lb. . . . .	0.00	0.10
Moins d'un quart, gall. . . . .	0.00	1.20

**HUILE DE FOIE DE MORUE**

Nous cotons l'huile de foie de morue de Terre-Neuve, de \$0.90 à \$1.10 le gallon, suivant quantité et l'huile de foie de morue de Norvège, de \$1.90 à \$2.25

**HUILE DE COTON**

Nous la cotons:  
 Au baril. . . . . gal. 0.90  
 Moins d'un baril. . . . . gal. 1.20

**VASELINE**

Nous cotons :  
 No 1, la grosse. . . . \$ 6.72, esc. 5 p.c.  
 No 2, la grosse. . . . 14.40, esc. 5 p.c.  
 No 1, la doz. . . . . 0.60 net.  
 No 2, la doz. . . . . 1.25, net.

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons :  
 Pratt's Astral Oil . . . . le gal. 0.20 1/2  
 Standard Acme . . . . le gal. 0.17 1/2  
 Silver Star . . . . le gal. 0.16

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe:  
**Londres:—**

Blé en transit: soutenu et bonne demande.  
 Manitoba No 1 du Nord (printemps) . . . . 37 s 9 d  
 Manitoba No 2 du Nord (hiver) . . . . 36 s 0 d  
 Blé dur No 2 (octobre novembre) . . . . 36 s 0 d  
 Manitoba No 3 (décembre) . . . . 0 s 0 d  
 Mais en transit: tendance plus facile.  
 Américain mélangé . . . . 0 s 0 d

**Liverpool:—**

Blé disponible: tranquille  
 Manitoba No 1 du Nord  
 Duluth (printemps) . . . . 8 s 8 d  
 Manitoba No 3 (printemps) . . . . 8 s 9 1/2 d  
 Blé dur No 2 . . . . 7 s 6 1/2 d  
 Blé d'hiver de l'Ouest No 2 (nouveau) . . . . 7 s 4 d  
 Futur blé: tranquille  
 Décembre . . . . 7 s 5 1/2 d  
 Mars . . . . 7 s 6 d  
 Futur maïs: tranquille  
 Octobre . . . . 5 s 5 1/2 d  
 Décembre . . . . 5 s 6 d

**Paris:—**

Blé: à peine soutenu  
 Septembre . . . . 23 55  
 Janvier-avril . . . . 24.00  
 Farine: à peine soutenue  
 Septembre . . . . 31 60  
 Janvier-avril . . . . 31.00

**Marché de Chicago**

Le rapport du gouvernement sur les récoltes a eu pour effet un mouvement à la hausse, mercredi dernier, et en clôture les prix du blé étaient en gain net de 5.8c à 3-4c à 7.8c.

Les prix du blé d'Inde ont aussi subi une brusque avance en raison des statistiques officielles concernant la récolte. En clôture les prix étaient plus élevés de 1.2c. à 5-8c. à 1.3-4c.

L'avoine était ferme en clôture, mais les prix étaient irréguliers.

	Sept.	Déc.
Blé	99 3/4	95
Blé d'Inde	66 3/4	59 1/4
Avoine	38 5/8	38 1/4

**Marché de Montréal**

L'avoine, le blé d'Inde et l'orge sont à prix fermes.  
 Les prix que nous cotons ci-dessous

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs. Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thé, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Stolle et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier

MONTREAL

**FORTE**

CONFORTABLE



RESISTANTE

**ETANCHE**

**Pas la meilleur marché.**

**Mais la meilleure sur le marché.**

Nous portons une Attention Spéciale à toute Commande reçue par la Malle.

**DUFRESNE & GALIPEAU**

Fabricants

276, rue St-Paul,

Près de la rue St-Gabriel

MONTREAL

pour les grains s'entendent de la récolte 1908. Ceux de la récolte 1909 n'ont pas encore été déclarés.

Pour les farines, la demande est tranquille, en raison des changements qui sont produits par rapport aux prévisions sur le rendement des récoltes. D'après le rapport du gouvernement paru mercredi matin, il y aurait une grande diminution dans la récolte du blé d'Inde, et celle du blé ne serait qu'ordinaire.

**Grains**

Blé du Nord No 1	1.08	1.09
Blé du Nord No 2	1.06	1.07
Blé du Nord No 3	1.03	1.04
Blé du Nord (feed)	0.00	0.00
Avoine Man. No 2	0.44 1/2	0.45
Avoine Man. No 3	0.43 1/2	0.44
Avoine Man. (feed No 1 extra)	0.44	0.44 1/2
Avoine feed No 1	0.43 1/2	0.44
Avoine Ont. No 2	(manque)	
Avoine Ont. No 3	(manque)	
Avoine Ont. No 4	(manque)	
Orge à moulée	0.55	0.58
Pois No 2, ordinaires	0.00	0.00
Sarrasin	(nominal)	
Blé d'Inde No 2, jaune	0.79	0.80

**Farines**

Patentes du printemps, premières	2 sacs	0.00	5.90
Patentes du printemps, secondes	2 sacs	0.00	5.40
Patentes d'hiver	2 sacs	0.00	0.00
Straight rollers	baril	5.50	5.60
Forte à boulanger	sacs	0.00	5.40
Farine de blé d'Inde	sac	0.00	2.50
Farine à pâtisserie	sac	0.00	2.70

**Farines d'avoine**

Avoine roulée	sac 90 lbs.	0.00	2.50
Avoine roulée	baril	0.00	5.20

**Issues de blé en sacs**

Son Manitoba, au char, ton	22.00	23.00
Grû Manitoba, au char, ton	24.00	25.00
Son d'Ontario, au char, ton	23.00	24.00
Grû d'Ontario, au char, ton	24.50	25.00
Moulée . . . . au char	28.00	35.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 27 août 1909.

Cette semaine, la demande a été soutenue, mais les prix ne sont pas changés. Les câblogrammes du Canada indiquent une tendance plus facile, et cela a rendu le ton du marché à peine aussi ferme.

**Nous cotons:**

Canadien, choix, blanc	57/0 à 58 0
Canadien, choix, coloré	58/0 à 59 0

**Marchés d'Ontario**

Brockville, 2 septembre.—Offert 870 boîtes blanc et 2410 coloré. Vendu environ 6000 boîtes à 11 3-8c.

Winchester, 2 septembre.—Offert 214 boîtes blanc et 100 coloré. Vendu tout le blanc et quelques boîtes coloré à 11 3-8c.

Kingston, 2 septembre.—Offert 263 boîtes blanc et 796 coloré. Vendu 700 boîtes à 11 5-16c. et 11 3-8c.

Belleville, 2 septembre.—Offert 2310 boîtes blanc et 195 coloré. Vendu 2250 boîtes à 11 3-8c.

Ottawa, 3 septembre.—Offert et vendu 183 boîtes blanc et 325 coloré à 11 1-4c.

Iroquois, 3 septembre.—Offert 80 boîtes blanc et 784 coloré. Vendu 4 lots à 11 7-16 cts. et le reste à 11 3-8c.

Perth, 3 septembre.—Offert 1200 boîtes blanc et 300 coloré.—Prix général. 11 1-2c.

Brantford, 3 septembre.—Offert et vendu 450 boîtes à 11 7-16c.

Vankleek Hill, 3 septembre.—Offert 1033 boîtes blanc et 250 coloré. Vendu le tout à 11 3-8c.

Picton, 3 septembre.—Offert et vendu 1250 boîtes coloré à 11 7-16c.

Napanee, 3 septembre.—Offert et vendu 815 boîtes blanc et 1270 coloré à 11 3-8c.

Kemptville, 3 septembre.—Offert et vendu 451 boîtes coloré à 11 3-8c.

Cornwall, 3 septembre.—Offert et vendu 1113 boîtes blanc et 1105 coloré à 11 7-16c.

Campbellford, 7 septembre.—Offert et vendu 788 boîtes à 11 3-8c.

Madoc, 8 septembre.—Offert et vendu 530 boîtes à 11 3-8c.

Woodstock, 8 septembre.—Offert 645 boîtes blanc et 617 coloré. Pas de vente.

**Marchés de Québec**

Victoriaville, 3 septembre.—Vendu 3 lots de char à 11 1-16c.

Cowansville, 4 septembre.—Offert 417 boîtes. Vendu 284 boîtes à 11 1-4c., 83 à 11 1-8c., et 30 à 11c.

St-Hyacinthe, 4 septembre. Vendu 1462 boîtes à 11c.

**Marché de Montréal**

Le marché est tranquille et les prix restent sans changement.

Les exportations pour la semaine finissant le 4 septembre ont été les suivantes:

- 1909—47,684 boîtes.
- 1908—47,873 boîtes.
- 1907—70,027 boîtes.

Du 1er mai au 4 septembre, elles ont été:

- 1909—1,054,876 boîtes.
- 1908—1,004,304 boîtes.
- 1907—1,173,245 boîtes.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 27 août 1909.

Après les forts achats de la semaine dernière, la demande a été relativement calme; cependant il se fait d'assez bonnes affaires, et le beurre convenant au commerce de détail à 1/0 est en faible quantité. A l'ouverture, la cote du beurre danois est plus élevée de 1 kroner. Les qualités inférieures sont négligées.

Nous cotons:

- Ladles des Etats . . . . . (manque)
- Renovated, choix . . . . . (manque)
- Irlande, crèmerie, choix . . . 108/0 à 110/0
- Canada, crèmerie, choix . . . . . (manque)
- Australie, choix . . . . . (manque)
- Nouvelle-Zélande, choix . . . . . (manque)
- Sibérie, crèmerie, choix . . . 102/0 à 104/0
- Argentine, choix . . . . . (manque)
- Danois, crèmerie en barils
- choix et surchoix . . . . . 115/0 à 117/0

• • •

MM. Mills & Sparrow, nous écrivent de Londres, à la date du 27 août 1909:

Le temps continue à être très incertain et le retour du beau temps serait le bienvenu.

Les affaires en général ont été assez bonnes et la situation du marché resté très bonne.

Les approvisionnements de beurre de qualité haut choix diminuent partout, et sur la cote du beurre danois a avancé d'un kroner.

Le beurre d'Irlande est à une avance

d'environ 2/0 sur les cotes de la semaine dernière, tandis que la production du beurre français diminue rapidement. Les qualités choix ont été avancées de 4/0 et les beurres seconds de 2/0 par cwt., et on s'attend à une autre avance la semaine prochaine.

Cette semaine, les arrivages de beurre de Sibérie sont d'environ 15,000 fûts, se composant principalement de beurre de qualité secondaire. Une quantité moindre est attendue la semaine prochaine.

Il s'est fait peu d'affaires en beurre des colonies en entrepôt, et les prix réalisés sont plus élevés d'environ 2/0 par cwt.

Nous cotons:

Danemark	116 0 à 118, 0
France	110 0 à 114, 0
Sibérie	94, 0 à 104, 0
Nouvelle-Galles du Sud	106 0 à 108, 0
Queensland	102 0 à 106, 0
Nouvelle-Zélande	112 0 à 114, 0

**Marchés de Québec**

Cowansville, 4 septembre.—Offert 1,388 boîtes. Vendu 1,138 boîtes à 22 7-8c.

St-Hyacinthe, 4 septembre.—Vendu 400 paquets à 22 5-8c. et 317 à 22 3-4c.

Farnham, 5 septembre.—Offert et vendu 357 boîtes à 23c.

**LES PRINCIPAUX POINTS**  
d'un  
**BON ATTRAPEUR DE MOUCHES**  
sont les suivants:  
**EFFICACITÉ, NETTETÉ, PROPRIÉTÉ**  
**COMMODITÉ et NON-**  
**IMPORTUNITÉ.**

**Vous obtenez tout cela dans le Célèbre FLICO de BROWN.**

Rouleaux et Matière imprimée en Anglais ou en Français.

Chez tous les Marchands en Gros  
OU CHEZ

T. A. MACNAB & CO.,  
St. John's, Terre-Neuve.

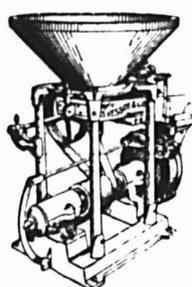
J. HUNTER WHITE,  
St. John, N. B.

MACLAREN IMPERIAL CHEESE CO.,  
Toronto.

R. B. HALL & SONS,  
204, rue St-Jacques, Montréal.

G. C. WARREN, Regina, Sask.

STANDARD BROKERAGE CO.,  
Vancouver, C. A.



Voulez-vous une Moulange Moderne?

**LA MOULANGE 'CHAMPION'**

est construite avec les meilleurs matériaux que nous puissions trouver et par des machinistes expérimentés dans ce genre de travail. Elle est pesante, forte, compacte et faite pour résister au travail lourd qu'elle est appelée à faire. Des témoignages nombreux seront fournis sur commande.

**LA MOULANGE 'CHAMPION' EST GARANTIE**

Différentes grandeurs. S'adapte sur engin à vapeur, pouvoir à chevaux, etc. Ecrivez-nous pour renseignements.

**S. VESSOT & CIE** - Joliette, Qué.

PURITY, MEDALLION,

— THREE STARS, —

Trois Marques de  
Farine sur lesquelles  
on peut compter.

Western Canada Flour Mills Co., Limited

TORONTO. MONTREAL. ST-JOHN, N. B. WINNIPEG. BRANDON.



COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT.

## Marché de Montréal

Assez bonne demande aux prix cotés la semaine dernière.

Les exportations pour la semaine finissant le 4 sept., ont été les suivantes:

1909—2,787 paquets.  
1908—1,090 paquets  
1907—6,138 paquets.

Du 1er mai au 4 sept., elles ont été:

1909—24,506 paquets.  
1908—68,318 paquets.  
1907—54,070 paquets.

## OEUFs

## Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 27 août 1909

Demande soutenue.

Nous cotons:

Oeufs d'Irlande . . . . . 9/3 à 10/0  
Oeufs du Continent . . . . . 7/0 à 8/0

## Marché de Montréal

Le marché est plus ferme.

Nous cotons à la caisse par douzaine: oeufs No 1, 23 1-2c. à 24c; oeufs choisis, 26 1-2c à 27c.

## LEGUMES

Asperges . . . . .	la doz	0 00	0 00
Aubergines . . . . .	la doz	0 00	1 00
Betteraves nouvelles, la doz			
paquets . . . . .		0 00	1 00
Betteraves . . . . .	le sac	0 00	1 25
Blé-d'Inde . . . . .	la doz	0 06	0 12
Carottes nouvelles, la doz			
paquets . . . . .		1 00	1 20
Céleri . . . . .	la doz	0 25	0 75
Champignons . . . . .	lb.	0 50	0 75
Choux-fleurs . . . . .	la doz	1 00	2 00
Choux, nouveaux . . . . .	la doz	0 15	0 25
Concombres . . . . .	la doz	0 05	0 10
Cresson . . . . .	doz. paquet	0 00	0 40
Epinards . . . . .	la bte	0 00	0 50
Fèves vertes et jaunes, le sac		0 30	0 60
Navets, nouveaux, la doz		1 00	1 50
Oignons d'Espagne . . . . .	la cse	0 00	2 75
Oignons d'Espagne, 1-2 bte		0 00	1 25
Oignons rouges . . . . .	le sac	0 00	0 00
Panais . . . . .	la doz	0 00	0 40
Patates (au détail), le sac			
90 lbs, nouvelles . . . . .		0 80	0 85
Patates (en gros), le sac			
90 lbs, nouvelles . . . . .		0 65	0 70
Patates sucrées . . . . .	le panier	0 00	3 00
Persil . . . . .	la doz	0 00	0 10
Piment . . . . .	le panier	0 30	0 50
Poireaux . . . . .	la doz. pqt.	0 00	1 00
Pois verts . . . . .	le sac	0 00	1 25
Radis . . . . .	la doz. pqt.	0 05	0 20
Rafort . . . . .	la lb	0 15	0 20
Rhubarbe . . . . .	la doz. pqt.	0 15	0 20
Salade . . . . .	la doz. pqt.	0 10	0 40
Salsifis . . . . .	la doz. de pqt.	0 40	0 50
Tomates . . . . .	la bte	0 25	0 50

## FRUITS VERTS

Ananas . . . . .	cse	0 00	4 50
Bananes, régime (en crate)		1 25	1 50
Bleuets . . . . .	bte	1 00	1 50
Citrons Messine (300s), bte		0 00	3 50
Lemons . . . . .	la bte	0 00	1 00
Melons . . . . .	la manne	3 50	7 00
Melons d'Ontario, le crate		0 00	1 50
Oranges Mexicaines . . . . .	la bte	2 00	2 25
Oranges Navel . . . . .	boîte	3 00	4 00
Oranges Valence (300s.) . . . . .		0 00	0 00
Oranges Valence (420s.) . . . . .		0 00	7 00
Oranges Valence (714sl.) . . . . .		0 00	0 00
Pamplemousses . . . . .	le crate	0 00	0 00
Pêches . . . . .	le panier	0 50	1 00
Pêches . . . . .	la bte	0 00	1 50

Poires de Californie . . . . .	la bte	3 50	4 50
Pommes . . . . .	le quart	2 00	3 50
Prunes de Californie, le crate		1 50	2 00
Prunes . . . . .	le panier	0 40	0 60
Raisin bleu . . . . .	le panier	0 00	0 35
Raisin Malaga . . . . .	la bte	1 50	2 00
Raisin Tokay . . . . .	la bte	0 00	3 00

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 26 août 1909.

Les approvisionnements se composent presque exclusivement de pommes de Lisbonne, qui toutefois n'ont pas en ce moment une qualité attrayante; l'espèce Espelho est en grande partie dans un état défectueux et la Reinette est petite et verte

## PRIX A L'ENCAIN

	Vendredi 20 Août	Lundi 23 Août	Mercredi 25 Août
Lisbonne . . . . .	bte	4 0 9 6	4 6 7 9

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

## Marché de Montréal

Le marché est ferme. Il se fait des affaires considérables d'exportation. Les prix restent sans changement.

Nous cotons à la tonne, en lot de char sur rails, à Montréal:

Foin pressé No 1 . . . . .	12 00	12 50
Foin pressé No 2, extra . . . . .	11 00	11 50
Foin pressé No 2, ord. . . . .	10 00	10 50
Foin mélangé de trèfle . . . . .	9 00	9 50
Trèfle pur . . . . .	8 50	9 00
Paille d'avoine . . . . .	5 50	6 00

## PEAUX VERTES

La demande est bonne. La peau d'agneau a subi une nouvelle hausse. On la cote maintenant de 50c. à 55c.

Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: Boeuf de la ville No 1, 14c; No 2, 13c; No 3, 12c; boeufs de la campagne, No 1, 14c; No 2, 13c; No 3, 12c. Veau de la ville, No 1, 17c; No 2, 16c; veau de la campagne, No 1, 16c; No 2, 15c; agneau, 50c. à 55c.; cheval, \$1.75 à \$2.25.

On vient d'inaugurer, à Hildesheim, un système téléphonique qui supprime les intermédiaires, c'est-à-dire les demoiselles du téléphone. Ce système a été inventé en Amérique, où il donne, paraît-il, d'excellents résultats, dit un confrère parisien. Chacun des appareils est pourvu de trois cadrans, pareils à des cadrans d'horloge, dont chacun est numéroté de 0 jusqu'à 9. L'abonné qui désire une communication place lui-même l'aiguille de chacun de ces cadrans de manière à former le numéro de son correspondant.

Il décroche les récepteurs, et aussitôt une sonnerie retentit chez l'abonné à qui il veut parler. L'entretien fini, les deux abonnés raccrochent leurs récepteurs, ce qui interrompt la communication, et le demandeur ramène les aiguilles au zéro, ce qui remet son poste en état d'envoyer ou de recevoir un nouvel appel. On assure que le téléphone automatique fonctionne à merveille, qu'il épargne aux heureux habitants d'Hildesheim beaucoup d'impatience.

Il sera étendu peu à peu aux autres villes allemandes. Inutile d'ajouter qu'il

n'est applicable que dans le service urbain; pour communiquer d'une ville à une autre, il faut toujours recourir à un bureau central.

## LA CHASSE A LA PERDRIX

Enfin! les chasseurs vont pouvoir cette année, après bien des années d'attente, chasser la perdrix. C'est l'occasion de donner, d'après un confrère parisien, quelques conseils aux chasseurs novices.

Quand le perdreau file en ligne à une distance rapprochée, il faut tirer en plein corps sans rien préjuger; la pièce peut être atteinte et meurtrie sans qu'on ait à calculer ni son avance, ni le retard du coup; toute prévision déterminant un défaut de hausse ou de baisse.

C'est le coup le plus facile comme tir. Le tireur qui se possède file plus ou moins sa pièce. Il est à remarquer que le chasseur à l'oeil rapide tire rarement quand le gibier part de loin.

Lorsque le perdreau vole en montant et à moins de trente pas, on peut le rouler en tirant plein coup. S'il est plus éloigné, le plomb ne peut arriver à tête qu'en passant sous pattes.

Le perdreau s'envole en montant.

Tirer dessous pour arriver devant.

Si le perdreau vient à hauteur d'homme, le chasseur doit tirer le bec. Si vient plus haut que le tireur, il faut tirer en avant du bec et avec une avance de 60 centimètres environ, si à l'impétuosité du volatile se joint l'impétuosité du vent.

Si l'oiseau fonce, échec!

On tire avant le bec.

Quand le perdreau monte perpendiculairement et près, il faut tirer plein corps. Si le corps n'est encore qu'oblique, il faut tirer en patte pour arriver à tête, et continuer ensuite le devant du vol. Voici un dicton qui se rapporte à ce cas spécial.

Si l'oiseau monte en flèche.

Tire haut, mais dépêche.

Le perdreau qui tourne, est-il parti derrière le tireur, de droite à gauche, le chasseur doit lâcher son coup gauche. Si l'oiseau partait de l'autre sens, le chasseur tirerait le coup droit.

La perdrix tourne-t-elle,

Tire dessous son aile.

Très bien! dira-t-on, mais maintenant donnez nous des perdreaux, afin que nous puissions mettre à l'épreuve les excellents préceptes que vous nous citez. Malheureusement, ceci dépasse notre compétence... Nous donnons les moyens de ne pas rentrer bredouille aux chasseurs et au gibier de faire le reste.

N. B.—Nous prévenons les chasseurs s'ils ne le savent déjà, que la chasse à la Perdrix est permise, mais que la vente de ce gibier est interdite.

# La Semaine du Retour à Montréal.

*La Semaine du Retour à Montréal promet d'être un grand succès, à en juger par le rapport du Comité d'Organisation.*

*Nous invitons cordialement nos clients et amis, qui profiteront de l'occasion de ces fêtes pour venir à Montréal, à nous faire l'honneur d'une visite à nos Bureaux, où ils trouveront l'accueil le plus cordial et toute l'accommodation possible.*

**LAPORTE, MARTIN & CIE., Ltée.**

*Epiceries, Vins et Liqueurs.*

*568, rue St-Paul, Montréal.*

## Une Forte Combinaison.

Un vaste jardin de trois mille acres, au cœur du comté de Prince Edward, Ontario ; une manufacture de conserves sans égale pour la perfection de son outillage moderne, sanitaire et mécanique, et la propreté et l'habileté de ses employés ; voilà la combinaison qui produit les Conserves de Fruits et de Légumes, " Marque Farmer."

En conséquence, chaque boîte de la Marque Farmer est de qualité pure et d'un arôme parfait. La Marque Farmer vous amène et retient les clients de qualité—les personnes qui demandent ce qu'il y a absolument de meilleur et qui consentent à payer un prix raisonnable pour l'obtenir.

## The FARMERS' CANNING CO.,

Bloomfield,

-

Ontario.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

WALTER BAKER & CO., LTD.,	
	La lb.
Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de ¼ lb. et ½ lb.	0.33
Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs.	0.47
German Sweet, boîte de 6 lbs.	0.28
Breakfast Cocoa, bte de 1-5, ¼, ½, 1 et 5 lbs.	0.41
Cracked Cocoa, bte de ½ lb. bte de 12 lbs., Ex. sac de 6 lbs.	0.34
Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs	0.55
Soluble Cocoa (Soda chaud ou froid), boîtes de 1 lb.	0.33
Caracas Tablets, 100 paquets	la bte
5 noués ensemble	3.00
Chocolat sucré, Auto, bte de 6 lbs. Ex. 3 lbs.	0.35
Ces prix sont F. O. B., Montréal	
BORDEN'S CONDENSED MILK CO.	
Wm. H. Dunn, Agent, Montréal	



Lait Condensé.



La cse La doz

Marque "Eagle" (4 doz.)	6.00	1.50
Marque "Gold Seal" (4 doz.)	4.25	1.10

Marque "Challenge" (4 doz.)	4.00	1.00
Crème Evaporée.		
Marque "Peerless", Crème "Family"	3.50	0.90
Marque "Peerless", Crème "Hôtel"	3.70	1.85

## BRODIE &amp; HARVIE

Montréal

Farines préparées de Brodie.		la doz
Red XXX . . . . .	pqts de 6 lbs.	3.20
Red XXX . . . . .	pqts de 3 lbs.	1.65
Superb . . . . .	pqts de 6 lbs.	3.00
Superb . . . . .	pqts de 3 lbs.	1.55
Crescent . . . . .	pqts de 6 lbs.	2.80
Crescent . . . . .	pqts de 3 lbs.	1.45
Buckwheat, pqts de 3 lbs.	doz.	1.65
Buckwheat, pqts de 6 lbs.	doz.	3.20
Griddle-Cake, pqts de 3 lbs.	doz.	1.65
Griddle-Cake, pqts de 6 lbs.	doz.	3.20

The

Blue Ribbon Tea Co.

Montreal



Gros. Détail.

Yellow Label, 1's	0.20	0.25
Yellow Label, 1-2's	0.21	0.26
Green Label, 1's and 1-2's	0.24	0.30
Blue Label, 1's and 1-2's	0.25	0.35
Red Label, 1's, ½'s, ¼'s et 1's	0.30	0.40
White Label, 1's and 1-2's	0.35	0.50

Gold Label, 1's and 1-2's	0.42	0.60
Purple Label, 1-2's and 1-4's	0.55	0.80
Embossed, 1-2's and 1-4's	0.70	1.00

## L. CHAPUT, FILS &amp; CIE,

Montréal

Champagne Louis Roederer.		La cse
Grand Vin sec	qts	28.00
Grand vin sec	pts	30.00
Vin extra sec	qts	28.00
Vin extra sec	pts	30.00
Brut spécial Cuvée	qts	30.00
Brut spécial Cuvée	pts	32.00

Champagne Duc de Montlouis.		La cse
Cuvée Réserve	qts	10.00
Cuvée Réserve	pts	11.00
Carte Noire	qts	12.50
Carte Noire	pts	13.50
Carte D'Or	qts	14.00
Carte D'Or	pts	15.00

## Cognac Bouffestlin &amp; Cie.

La cse

	1 cse	5 cses
3 Diamonds	qts 10.50	10.25
★	pts 12.00	11.75
Fluted	qts 12.00	11.75
★	pts 13.00	12.75
★	24 flasks 13.00	12.75
★★★	qts 15.00	14.75
V. S. O. P.	qts 20.00	19.50
V. V. S. O. P.	qts 28.00	27.50
1846	qts 45.00	00.00

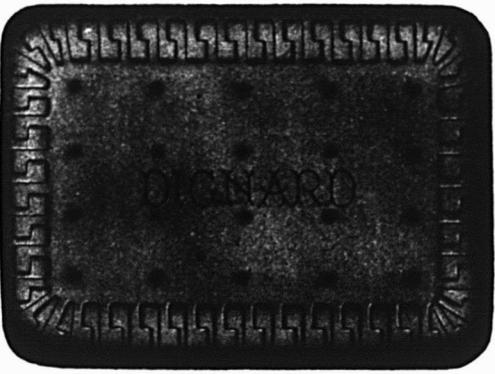
# Au Commerce:

# Le Thé de Ceylan

## a la demande.

Cette déclaration faite récemment par la Maison d'épicerie qui a le plus grand nombre d'importants Etablissements de Détail, et qui est en conséquence en contact avec le plus grand nombre de consommateurs de toute maison dans le pays, est une preuve évidente que le Thé de Ceylan est le meilleur et que le Thé de Ceylan est le thé le meilleur marché.

Cognac Dervos & Cie.		La cse	Lion . . . . .	pts 10.00	Ainslie . . . . .	Special	10.50	....
	1 cse	5 cses	Tom & Topsy . . . . .	qts 7.50	Ainslie . . . . .	Extra Special	12.50	....
*	qts	8.00	Tom & Topsy . . . . .	pts 8.50	Ainslie . . . . .	Clynellish (smoky)	13.00	....
*	pts	9.00	Sambo . . . . .	qts 7.50	Ainslie Liqueur . . . . .		13.00	....
*	flasks	9.00	Sambo . . . . .	pts 8.25	Ainslie Special Liqueur . . . . .		16.00	....
Cognac M. Durand & Cie.		La cse	Sambo, ¼ bouteilles . . . . .	9.25	Ainslie All Malt Liqueur . . . . .		15.00	....
***	qts	5.50	Tiger . . . . .	qts 8.00	Big Ben . . . . .	qts	11.00	10.75
***	pts	6.50	Tiger . . . . .	pts 9.50	<b>WILLIAM CLARK</b>			
16 flasks . . . . .		6.50	Thé Noir Ceylan "Owl" . . . . .	La lb	Montréal			
24 flasks . . . . .		6.00	No 5. 1 lb. 30 lbs. par pqt. . . . .	20c	<b>Conserves</b>			
32 flasks . . . . .		6.75	No 5. ½ lb. 30 lbs. par pqt. . . . .	21c	Compressed Corned Beef . . . . .	1s	1.50	
48 flasks . . . . .		7.00	No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse . . . . .	26c	Compressed Corned Beef . . . . .	2s	2.70	
*** ¼ bouteilles . . . . .		7.00	No 10. ½ lb. 30 lbs. par cse . . . . .	27c	Compressed Corned Beef . . . . .	6s	8.50	
Cognac Gonzales, Staub & Cie.		La cse	No 15. 1 lb. 30 lbs. par cse . . . . .	32c	Compressed Corned Beef . . . . .	14s	20.00	
Quarts . . . . .		9.00	No 15. ½ lb. 30 lbs. par cse . . . . .	33c	Ready Lunch Beef . . . . .	1s \$1.55	2s	2.90
Pints . . . . .		10.00	No 30. 1 lb. et ½ lb. 30 lbs. par cse . . . . .	40c	Geneva Sausage . . . . .	1s	1.80	2s 3.25
24 flasks . . . . .		10.00	Thé Vert Ceylan "Owl" . . . . .	La lb	Geneva Sausage . . . . .	1s	2.00	2s 3.50
48 flasks . . . . .		10.00	No 5. 1 lb. 50 lbs. par cse . . . . .	20c	English Brawn . . . . .	1s	1.45	2s 2.60
*	qts	11.50	No 5. ½ lb. 50 lbs. par cse . . . . .	21c	Boneless Pigs Feet . . . . .	1s	1.45	2s 2.60
***	qts	14.00	No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse . . . . .	24c	Sliced Smoked Beef . . . . .	½s	1.50	1s 2.60
V. S. O. . . . .	qts	15.50	Thé Mélangé "Owl" . . . . .	La lb	Roast Beef . . . . .	1s	1.50	2s 2.70
V. S. O. P. . . . .	qts	18.25	No 5. ½ lb. 30 lbs. par cse . . . . .	25c	Pork and Beans, sauce tomate	1s	0.60	
Cognac V. Pinot & Cie		La cse	Vin Tonique Dubonnet. . . . .	La cse	Pork and Beans, sauce tomate	2s	1.00	
***	qts	6.25	12 litres . . . . .	10.00	Pork and Beans, sauce tomate	3s	1.25	
***	pts	7.25	Whisky écossais J. Ainslie & Co. La cse		Pork and Beans Plain . . . . .	1s	0.60	
16 flasks . . . . .		7.25	1 cse	5 cses	Pork and Beans Plain . . . . .	2s	1.00	
24 flasks . . . . .		7.25	Ogilvie . . . . .	qts	Pork and Beans Plain . . . . .	3s	1.25	
32 flasks . . . . .		7.50	Ogilvie . . . . .	24 flasks	Pork and Beans, Chili sauce . . . . .	1s	0.60	
48 flasks . . . . .		7.75	Ogilvie . . . . .	7.75	Pork and Beans, Chili sauce . . . . .	2s	1.00	
*** ¼ bouteille . . . . .		7.75	Ogilvie . . . . .	Imp. qts	Pork and Beans, Chili sauce . . . . .	3s	1.25	
V. O. . . . .	qts	7.25	Ainslie . . . . .	Yellow label	Veal and Ham patés . . . . .	½s	1.10	
V. O. . . . .	pts	8.25	Ainslie . . . . .	Ord. flask	Ox Tongue (whole) . . . . .	1½s	8.00	
Rhums.			Ainslie . . . . .	Imp. qts	Ox Tongue (whole) . . . . .	2s	8.50	
Lion . . . . .	qts	9.00	Ainslie . . . . .	White label				



## Les BISCUITS qui se vendent le mieux.

---

### DIGNARD LTÉE,

330, rue Nicolet, HOCHELAGA, Montreal.

## L'EAU DE VICHY ST-YORRE

"SOURCE REGENTE," NON DECANTEE,

est NATURELLE, pure, richement minéralisée. Légèrement gazeuse, son goût est agréable, son effet assuré. Son prix très avantageux en fait pour le marchand un ARTICLE RÉCLAMÉ très précieux.

### COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANÇAISE

Importateurs directs, seuls agents pour le Canada.

232 RUE LEMOINE
MONTREAL

Ox Tongue (whole)	2 1/2 s	9.50
Lunch Tongue	1 s 3 75	2 s 7.50
Tongue Lunch	1 s	3.00
Jellied Veal	1 s 1.50	2 s 2.75
Potted Meats		La doz.
Ham, Tongue, Beef and Veal,		
	1/2 s 0.50	1/2 s 1.00
Tongue, Ham and Veal	1/2 s	1.20
Soupes		La doz.
Mulligatawny, Chicken, Oxtail		
Kidney, Tomato, Vegetable		
Julienne, Mock Turtle, Con-		
sommé, Pea, Bean, Purée, plnts		1.00
Mince Meat		Ditto quarts 2.00
(Tins fermées hermétiquement)		La doz.
1s \$1.00	2s 1.95	3s 2.90
4s 3.90	5s 4.90	

## COMMON SENSE MFG. CO.,

Toronto

Rats, Souris,

Coquerelles, Punaises

Grandeur à 25c	La doz.	1.75
Grandeur à 50c	"	3.50
Grandeur à \$1	"	8.00

## COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANCAISE,

232 rue Lemoine, Montréal

Axoline, poudre à nettoyer les métaux		
Axoline ordinaire pour les métaux communs, les 100 paquets		\$ 6.50
Axoline spéciale pour métaux précieux, les 100 boîtes		17.50
Eaux minérales		
Eau de Vichy St-Yorre, source Régente, la cse de 50 bouteilles		6.00
Eau d'Evian, source Cachat, la cse de 60 bouteilles		9.50
Eau d'Evian, source Cachat, la cse de 60 demi-bouteilles		7.75

## Savonnerie Parfumerie "Maubert"

Savon aux amandes nu en caissettes de 50 morceaux, le cent	3.75
Savons enveloppés en boîtes, cent modèles différents, depuis 30 cts jusqu'à \$4.25 la douzaine.	
Poudre de riz "Parisette". La doz.	0.48
Poudre de riz "Gilberta". La doz.	0.60
Poudre de riz "Velouté de Rose Lys". La douzaine	0.96
Poudre de riz en boîtes fantaisie, 30 modèles différents (depuis 50 cents jusqu'à \$4.50 la douzaine.)	

## Dentifrices de Botot

Eau de Botot, flacons avec bouchons, depuis la douzaine	4.00
Eau de Botot, flacons Stilligoute, depuis la douzaine	5.00
Pâte Dentifrice Botot en tubes. La douzaine	1.50
Pâte Dentifrice en boîtes porcelaine. Petit Modèle. La douzaine	2.45
Pâte Dentifrice en boîtes porcelaine Grand Modèle. La douzaine	5.85
Le "Sublime" de Botot pour les cheveux. La douzaine	8.50
Pétrole Hahn contre la chute des cheveux. Petit Modèle. La doz.	6.75
Pétrole Hahn contre la chute des cheveux. Grand Modèle. La doz	12.00

## Produits Pharmaceutiques. La doz.

Comprimés aux sels de Vichy (Flacons de 100 comprimés)	3.00
Pastilles de Vichy à la Menthe en boîtes	1.75
Pastilles de Vichy à la Menthe, en demi-boîtes	1.15
Charbon Naphtolé Granulé H. Jouisse	5.50
Glycérophosphate de Chaux granulé "Thévenot", en flacons	4.50

Levure de Bière granulée "Thévenot"	4.50
Sedlitz granulé "Thévenot"	3.25
Sirop Pectoral "Thévenot", au Bromoforme composé	6.00
Sirop Iodotannique Phosphaté "Thévenot"	6.00

J. M. DOUGLAS &amp; CO.

Montréal

Bleus à laver.

La lb



"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 ppts de 4 carrés. 15c  
 "Sapphire", boîtes de 14 lbs, ppts de 1/4 lb. 12 1/2c.  
 "Union", boîtes de 14 lbs, ppts de 1/2 et 1 lb, 10c.

## Bourgognes Blancs, F. Chauvenet.

	qts.	pts.
Chablis Supérieur	7.25	8.25
Bourgognes Mousseux, F. Chauvenet.		
"White Cap", Ultra Sec	22.00	24.00
"Pink Cap", Vin des Dames	22.00	24.00
"Red Cap", Extra Sec	22.00	24.00
Bourgognes Rouges, F. Chauvenet.		
Clos de Vougeot	27.50	28.50
Chambertin	18.50	19.50
Romanée	18.50	19.50
Corton (Clos du Roi)	15.50	16.50
Nuits	13.00	14.00
Volnay	12.50	13.50
Pommard	11.50	12.50
Beaune	10.00	11.00

## NOUVELLE SAISON CONFITURES DE FRAISES

Prêtes maintenant.

Nous avons fait le plus fort empaquetage, pour une seule manufacture au Canada — cependant nous sommes à court. Enregistrez vos ordres rapidement.

# WAGSTAFFE, LTD.

Pures Conserves de Fruits.

HAMILTON, - - - Ont.

## Profitez de nos ANNONCES !

Partout on achète des  
Poudres Nervines Mathieu.

Vous n'avez qu'à faire connaître aux gens que vous les vendez. Exposez-les sur votre comptoir ou dans vos vitrines. On les demande continuellement. Elles se vendent comme l'éclair. Elles vous font réaliser de beaux profits et vous n'avez pas de vieux "stock".

Envoyez immédiatement votre commande de

### POUDRES NERVINES MATHIEU

Vous ne savez jamais quand vos clients vous demanderont du SIROP MATHIEU (de Goudron et d'Huile de Foie de Morue). Les Rhumes et les Refroidissements sont très fréquents durant le Printemps et l'Automme.

Ayez toujours les produits "MATHIEU".

En vente chez tous les Marchands de Gros.

Distributeurs pour l'Ouest Canadien :

## Foley Bros, Larson & Co.,

Épiciers et Confiseurs en Gros.

WINNIPEG,

EDMONTON,

VANCOUVER.

Moulin à Vent, vieux Macon.	9.00	10.00
Beaujolais	7.00	8.00
Macon (Choix)	6.50	7.50
Champagne Lemay & Cie	La doz	
Quarts		12.00
Pints		7.00
Half Pints		4.00
Cognac Otard, Dupuy & Co.	La case	
Special	qts	9.50
★	qts	12.00
★★	qts	14.00
★★★	qts	16.00
V. S. O. P.	qts	17.50
Au gallon depuis		5.00
Madère, Rutherford & Browne.		
Au gallon	de 2.50 à	10.00
Gin Burnett.	La case	
London Dry		7.50
Old Tom		7.50
Sparkling Saumur, Ackerman-Laurance.	qts.	pts
Dry Royal	15.75	16.75
1-2 pts., paniers 1 doz. 4 paniers au paquet.		18.00
Vin Tonique.	La case	
Red Heart		9.00
Whiskey Ecossais, John Dewar & Sons.	La case	
Special	qts.	9.25
Blue Label	qts.	9.75
Special Liqueur, White Label	qts.	12.50
Extra Special Liqueur	qts.	16.50
Liqueurs Peter Heering	La case	
Cherry Brandy		13.00
Oporto. De La Force, Sons & Co.	La case	
Antique.		8.00
Trocadero		9.00
Royal Palace		16.50
Au gallon	2.50 à	15.00

N. K. FAIRBANK COMPANY

Montréal



Prix du Saindoux  
Composé, Marque  
BOAR'S HEAD.

Tierces	lb.	0.10½
Demi-quarts, lb.		0.11
Tinettes, 60 lbs.	lb.	0.11
Seaux en bois, 20 lbs.		2.25
Chaudières, 20 lbs.		2.15
Caisses, 3 lbs.	lb.	0.11½
Caisses, 5 lbs.	lb.	0.11½
Caisses, 10 lbs.	lb.	0.11½

E. W. GILLETT CO., LTD.

Toronto, Ont.



Royal Yeast.

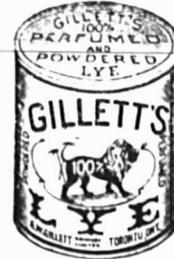
Boîtes 36 paquets à		
6c	la boîte	1.10



Poudre à Pâte "Magic"

	La doz	
6 doz. de 5c		0.40
4 doz. de 4 oz.		0.69
4 doz de 6 oz.		0.75
4 doz de 8 oz.		.95
4 doz de 12 oz.		1.40
2 doz de 12 oz.		1.40
4 doz de 16 oz.		1.85
2 doz de 16 oz.		1.70
1 doz de 2½ lbs.		4.10
1 doz de 5 lbs.		7.30
1 doz de 16 oz.	La case	
1 doz de 12 oz.		4.55
2 doz de 6 oz.		

Lessive en Poudre.



	La case	
4 doz à la caisse		3.60
3 caisses		3.50
5 caisses ou plus		3.40
Soda "Magic"	La case	
No 1 caisse.		
60 pqts de 1 lb.		2.75
6 caisses		2.60
No 2 caisse 120 pqts de ½ lb.		2.75
6 caisses		2.60
No 3 caisse 30 pqts de 1 lb.	}	2.75
60 pqts de ½ lb.		
6 caisses		2.60
No 5 caisse 100 pqts de 10 oz.		2.85
5 caisses		2.75

GUNN, LANGLOIS & CO., Limited,

Prix du saindoux



composé, marque East-

first.

Montréal.

Tierces		0.10½
Demi quarts		0.10½
Tinettes 60 lbs.		0.10½
Seaux en bois, 20 lbs.		2.20
Chaudières, 20 lbs.		2.10
Caisses, 3 lbs.	lb.	0.11½
Caisses, 5 lbs.	lb.	0.11½
Caisses, 10 lbs.	lb.	0.11½

Les Pickles qui attirent la clientèle de la meilleure classe.

# Pickles

Marque

# Sterling

Mettez-les abondamment en stock pour le commerce du début de l'Automne. Il n'y a pas de marchandises plus sûres sur vos rayons.

The T. A. Lytle Co., Ltd.

Manufacturiers

Sterling Road, Toronto, Can.

## Le Meilleur Seulement,

## Toujours le Meilleur.

Voilà ce qui est annoncé ici

## Où en sont vos Stocks?

Examinez vos rayons sans trop tarder, et maintenez votre approvisionnement de

### Haddies "Thistle"

Les meilleurs qui soit empaquetés. CHAQUE BOITE doublée et garantie.

### Macaroni Codou

Le meilleur qui soit importé.

### Gélatine de Cox

Toujours

Raisins Secs  
Épépinés et Raisins  
sans Pépins  
de Griffin

PRUNEAUX  
(Stérilisés)  
de Griffin

Tous ces articles empaquetés par des spécialistes, et chacun le meilleur dans son genre.

ARTHUR P. TIPPET & CO.,

AGENTS

THE B. HOUDE CO.

Québec

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabac coupés pour fumer, chiquer. A cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et Informations sur demande

IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF CANADA, Limited

Cigarettes.	Le 1000
Richmond Straight Out	12.00
Sweet Caporal	8.50
Athlete	8.50
Old Judge	8.50
New Light (tout tabac)	8.50
Sub-Rosa Cigarros (tout tabac)	8.50
Derby	6.55
Old Gold	6.30
Prince	5.75
Sweet Sixteen	5.75
Dardanelles ordinaires	12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent	12.50
Murad (turques) bouts en papier	12.00
Moguls, bouts en papier ou en liège	12.00
Yildiz (turques)	15.00
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or	20.00
Tabacs à cigarettes.	la lb
Puritan et B. C. No 1	1/12s 1.00
Sweet Caporal	1/13s 1.15
Tabacs coupés.	la lb
Old Chum	10s 0.79
Lord Stanley, Tins 1/2 lb	1.95
Meerschaum	10s 0.79
Athlete Mixture, Tins 1/2 et 1/4 lb	1.35
Old Gold	12s 0.95
Seal of North Carolina	12s 0.95
Duke's Mixture (Cut Plug)	9.82

Virginity	1.25
Old Virginia, ppts 1/2 et 1 lb.	0.72
Duke's Mixture (Granulated),	
1-10s. Bags 5 lb. carton	0.85
Bull Durham.	
1-10 bags, 5 lb. carton	1.25
1-16 bags, 5 lb. carton	1.25

IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA, Limited, Montreal. (Empire Branch).

Tabacs à chiquer.	La lb
Black Watch	11s 0.38
Black Watch	6s 0.36
Bobs	5 et 10s 0.38
Currency	10s 0.38
Club	6 et 12s 0.40
Old Fox	12s 0.44
Pay Roll	7s 0.56
Tabacs à fumer.	
Empire	5s et 10s 0.36
Rosebud	6s 0.45
Ivy	7s 0.50
Shamrock	6s 0.45
Starlight	7s 0.50
Tabac haché.	La lb
Great West (Sac)	7s 0.51

HENRI JONAS & CIE, Montréal

Extraits Culinaires.	La doz
1 oz. Plates. Triple concentré	0.80
2 oz. Plates. Triple concentré	1.50
2 oz. Carrées. Triple concentré	1.75

4 oz. Carrées. Triple concentré	3.00
8 oz. Carrées. Triple concentré	6.00
16 oz. Carrées. Triple concentré	12.00
2 oz. Rondes. Quintessences	1.75
2 1/2 oz. Rondes. Quintessences	2.00
5 oz. Rondes. Quintessences	3.50
8 oz. Rondes. Quintessences	6.00
4 oz. Carrées. Quintessences. Bou-chons éméri	3.50
8 oz. Carrées. Quintessences. Bou-chons éméri	7.00
2 oz. Anchor	1.00
4 oz. Anchor	1.75
8 oz. Anchor	3.00
16 oz. Anchor	6.00
2 oz. Golden Star "Double Force"	0.75
4 oz. Golden Star "Double Force"	1.25
8 oz. Golden Star "Double Force"	2.25
16 oz. Golden Star "Double Force"	4.25
2 oz. Plates. Soluble	0.75
4 oz. Plates. Soluble	1.25
8 oz. Plates. Soluble	2.25
16 oz. Plates. Soluble	4.25
1 oz. London	0.50
2 oz. London	0.75
Extraits à la livre de	\$1.00 à 3.00
Extraits au gallon de	\$6.00 à 24.00

Mêmes prix pour Extraits de tous fruits.

Moutarde Française.	La Grosse
2 doz à la caisse.	
Pony	7.50
Medium	10.00



Ce que dit un  
Boulangier-Pâtis-  
sier impor-  
tant au sujet  
de

"Easifirst,"

Montréal, 9 juillet 1909.

M.M. Gunn, Langlois & Co.

Montréal.

Messieurs,

Notre opinion sur un saindoux de premier ordre est qu'il doit avoir assez de corps pour se tenir, et se bien mélanger, qu'il doit être inodore dans la cuisine, et aider à produire la saveur délicieuse exigée pour les gâteaux et la pâtisserie. "Easifirst" a toutes ces qualités, et les mélanges dans lesquels il entre conservent une fraîcheur très agréable.

Il est bon et donne de la résistance à la pâte, et il en faut une proportion moins grande que de tout autre saindoux sur le marché

Nous employons "EASIFIRST" parce que c'est le meilleur et cela étant, c'est en somme celui qui coûte le moins.

Vos dévoués,

STUARTS LIMITED.

W. G. Stuart, Gérant.

LE SUCRE GRANULÉ  
ST. LAWRENCE

maintient son type élevé d'excellence; cela est prouvé par l'analyse suivante du gouvernement.

LABORATOIRE DE L'ANALYSTE DU  
GOUVERNEMENT PROVINCIAL.

Montréal, 22 février 1909.

Je certifie par la présente que j'ai prélevé de mes propres mains dix échantillons du **Sucre Granulé Extra Standard** de la St. Lawrence Sugar Refining Co., indifféremment pris dans dix lots d'environ 150 barils chacun. Je les ai analysés et je trouve qu'ils contiennent uniformément 99-99/100 à 100 pour cent de pur sucre de canne, sans aucune impureté de quelque sorte que ce soit.

(Signé)

MILTON L. HERSEY, M. Sc., LL. D.  
Analyste du Gouvernement Provincial.

The St-Lawrence Sugar Refining  
Company, Limited  
Montreal

Large . . . . .	12.00
Small . . . . .	7.20
Tumblers . . . . .	10.80
Egg Cups . . . . .	12.00
No. 67 Jars . . . . .	12.00

2 doz. à la caisse.

Mugs . . . . .	12.00
Nugget Tumblers . . . . .	12.00
Athenian Tumblers . . . . .	12.00
Goblets . . . . .	12.00

1 doz. à la caisse.

No. 64 Jars . . . . .	15.00
No. 65 Jars . . . . .	18.00
No. 66 Jars . . . . .	21.00
No. 68 Jars . . . . .	15.00
No. 69 Jars . . . . .	21.00

Vernis à chaussures.

La doz.

1 doz. à la caisse.

Marque Froment . . . . .	0.75
Marque Jonas . . . . .	0.75
Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau	2.00

THE LAING PACKING & PROV. CO.,

Montréal, Canada

Lard en Baril Marque "Anchor"

Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, brl. . . . .	\$28.00
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl. . . . .	14.25
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, choisi et désossé, qualité spéciale . . . . .	(manque)

Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess, brl. . . . .	26.50
Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl. . . . .	13.50
Lard léger, clair, brl. . . . .	(manque)
Lard pesant, clair, brl. . . . .	28.00
Lard pesant, Brown Brand, désossé, tout gras, brl. . . . .	(manque)
Lard clair, tout gras du dos, très pesant, brl. . . . .	29.00
Lard de flanc pesant, brl. . . . .	26.00
Pickled Rolls, brl. . . . .	(manque)

Saindoux Composé Raffiné choix Marque "Anchor"

Tierces, 375 lbs. . . . .	0.09½
Boîtes, 50 lbs. net (doublure parchemin) . . . . .	0.09½
Tinettes, 50 lbs. net (Tinette imitée) . . . . .	0.10
Seau de bois, 20 lbs. net . . . . .	\$2.05 0.10½
Seau de fer-blanc, 20 lbs. brut . . . . .	1.95 0.09½

Caisses 10 lbs. tins, 00 lbs en caisse. Bleu . . . . .	0.10½
Caisses 6 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Bleu . . . . .	0.10½
Caisses 3 lbs. tins, 60 lbs. en caisses. Bleu . . . . .	0.10½

Saindoux Marque "Anchor" (Garanti pur).

Tierces, 375 lbs. . . . .	0.14½
Boîtes, 50 lbs. net, (doublure parchemin) . . . . .	0.14½

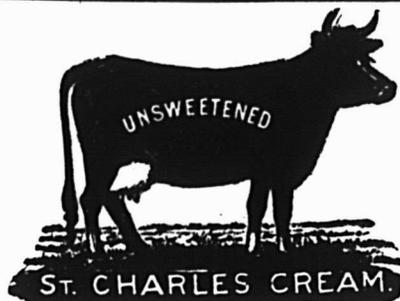
Tinettes, 60 lbs. net (tinette imitée) . . . . .	0.15
Seau de bois, 20 lbs. Net (doublure parchemin) . . . . .	\$3.05 0.15½
Seau en fer-blanc, 20 lbs. brut . . . . .	2.95 0.14½
Caisses, 10 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge . . . . .	0.15½
Caisses, 5 lbs. tins, 60 lbs. en caisse Rouge . . . . .	0.15½
Caisses, 3 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge . . . . .	0.15½
Saindoux en carré d'une livre, 60 lbs. en caisse . . . . .	0.15½

Viandes fumées

Jambons: Notre meilleure qualité. Extra gros, 25 lbs. et plus . . . . .	0.13½
Gros, 18 à 25 lbs. . . . .	0.14½
Moyens, pesanteurs choisies, 13 à 18 lbs. . . . .	0.15½
Extra petits, 10 à 13 lbs. . . . .	0.15½
Jambons désossés, roulés, gros, 16 à 25 lbs. . . . .	0.16
Jambons désossés, roulés, petits, 9 à 12 lbs. . . . .	0.16½
Bacon de Laing, à déjeuner sans os, choisi . . . . .	0.17
Bacon de Brown, à déjeuner, marque anglaise, sans os, épais . . . . .	0.16½
Bacon de Laing Windsor, dos pelé . . . . .	0.17
Petit Bacon, épicé, désossé . . . . .	0.15
Jambons de Laing, choisis "Pique-Nique" . . . . .	(manque)
Bacon choisi, Wiltshire, côté 50 lbs. . . . .	0.17
Cottage Rolls . . . . .	(manque)

Saucisses fumées

Bologna (Beef Bungs) . . . . .	0.06½
Bologna (Enveloppe cirée) . . . . .	0.06½
Brunswick (Beef Middles) . . . . .	0.08



La Plus Pure et la Meilleure.

CREME EVAPOREE ST-CHARLES

Modèle-Type dans le Monde Entier.

TOUJOURS PRETE—NE FAIT JAMAIS DEFAT

Ventes Rapides  
Chaque Boite Garantie.

Manufacturée par

St. Charles Condensing Co.  
INGERSOLL, - Ont.  
CANADA.



Souvenez-vous qu'il y a un Certificat dans chaque boîte de

Levure Jersey Cream,

et que dix de ces certificats vous procureront une boîte GRATUITE chez tout épici-er de gros du Canada,—

Levure Jersey Cream,

la meilleure au monde.

J. A. TAYLOR

Agent, Montréal.

Frankfurte	0.06
Polish	0.09
Garlic	0.09
Liver	0.09
Empress (Poulet, jambon et langue)	doz. 1.00
Saucisses fraîches	
Saucisse de porc (tripes de porc)	0.07
Saucisse de porc (tripes de mou-ton)	0.08
Saucisse Cambridge (paquets de 1 lb.)	0.08
Saucisses de fermiers	0.08
Vlande de saucisse de porc (seaux de 20 lbs.)	0.08
Boudin blanc	0.05
Boudin noir	0.07

Pots de 50c. (2½ onces). 1 doz., \$3.50; 3 doz., \$9.50; 6 doz., \$18; 1 grosse. \$34. 5 p. c. 30 jours.
Pots de \$1 (6 onces). 1 doz., \$7; 3 doz., \$19; 6 doz., \$36; 1 grosse, \$68. 6 p. c. 30 jours.
"Lambertine" (solution antiseptique). 6 onces. 1 doz., \$4; 3 doz., \$11; 6 doz., \$21; 1 grosse, \$40. 5 p. c. 30 jours.
16 onces. 1 doz., \$7.60; 3 doz., \$21; 6 doz., \$40; 1 grosse, \$76. 5 p. c. 30 jours.
Tonique apéritif. 1 doz., \$7.50. 5 p. c. 30 jours.
Spécifique pour la dyspepsie. 1 doz., \$7.50. 5 p. c. 30 jours.
Spécifique pour les rognons. 1 doz., \$7.50. 5 p. c. 30 jours.
Spécifique pour le foie. 1 doz., \$1.75. 5 p. c. 30 jours.
Spécifique purgatif. 1 doz., \$1.50. 5 p. c. 30 jours.

Beaune	1898. 6.50	7.50
Nuits	1895. 8.50	9.50
Champagne	qts.	pts. splits
Piper-Heldsick. Sec	28.00	30.00 32.00
" Très Sec	30.00	32.00 34.00
" Brut	30.00	32.00 34.00
Escompte 10 %.		

Champagne Duc D'Origny.		
Cuvée Réservee	17.00	18.00 19.00
Champagne C. A. Cardinal & Co.		
Extra Dry	12.50	13.50 14.50
Claret P. Vernot & Cie.	qts.	pts.
St-Julien	2.75	3.25
Claret V. Pradel & Cie.		
Médoc	2.75	3.25
Claret Château Berges.		
Claret	3.50	4.00
Claret Vigneau & Cambours.		
St-Estèphe	4.50	5.50
St-Julien	5.00	6.00
Pontet Canet	7.50	8.50
Château Maucamps	10.00	11.00
Mouton Rotschild	17.00	18.00
Cognac Ph. Richard. La cse		
S. O.	Qts 12s	22.50 25.00
20 ans Flues	Qts 12s	00.00 16.00
Medecinal	Qts 12s	14.50
V. S. O. P.	Qts 12s	12.25
Special Reserve	Qts 12s	11.00



CIE MEDICALE DU DR LAMBERT, ENG. Montréal

Sirop du Dr J. O. Lambert. 1 doz., \$2.65; 3 doz., \$7.75; 6 doz., \$14; 1 grosse, \$27. 1 p. c. 10 jours ou net 30 jours.

"Ainsid" ou sirop d'amis. 1 doz., \$1.75; 3 doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17. 5 p. c. 30 jours.

Pastilles à vers. 1 doz., \$1.75; 3 doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17. 5 p. c. 30 jours.

Pilules 1 doz., \$1.75; 3 doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17. 5 p. c. 30 jours.

Cachets contre mal de tête. 1 doz., \$1.50; 3 doz., \$4.35; 6 doz., \$8.40; 1 grosse, \$16. 5 p. c. 30 jours.

Onguent antiseptique. Guérison des maladies de la peau.

Pots de 25c. (1 once). 1 doz., \$1.75; 3 doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17. 5 p. c. 30 jours.

LAPORTE, MARTIN & CIE, LIMITEE.

Montréal

Apéritif "Bacchus"	La cse
12 Litres	10.00
Bière Bass	qts. pts. splits
Daukes & Cie	2.40 1.55 1.25
Bourgogne Blanc	qts. pts.
Morin, Père & Fils, Chablis 1898	7.50 8.50
Bourgogne Rouge. Morin, Père & Fils	qts. pts.
Macon	1898. 5.00 6.00
Pommard	1898. 7.00 8.00

# SAUMON VENDU SUR SON MÉRITE

TRADE MARK



SONS

ESTABLISHED 1834

N'est-il pas de votre intérêt de vendre du Saumon dont la valeur réelle et la qualité incomparable ont créé une telle réputation à sa marque qu'aucun autre Saumon ne peut être vendu avec autant d'avantage.

Essayez-donc la marque "QUAKER."

## Mathewson's Sons, Epiciers en Gros

202 Rue McGill,

MONTREAL.

Prenez-vous y d'avance pour votre commande de

# SEL pour l'Automne

et évitez tout inconvenient possible résultant d'un délai.

## VERRET, STEWART & CO., LIMITED

MONTREAL

V. S. O. . . . .	Qts 12s	10.50
V. O. . . . .	Qts 12s	9.00
Cognac J. M. Boutin & Co.		
Alligator Brand . . . . .	Qts 12s	8.00
Cognac Chs Couturier.		
*** . . . . .	Qts 12s	7.50
Cognac F. Marlon.		
*** . . . . .	Qts 12s	6.00
Cognac Parville & Cie.		
*** . . . . .	Qts 12s	5.00
Cognac Vallin Frères.		
*** . . . . .	Qts 12s	4.50
Toutes ces marques de Cognac		
En caisse de 24 ½ Bout.	(\$1.00 de plus	
En caisse de 24 Flasks	(par caisse	
En caisse de 48 ½ Bout.	(\$2.00 de plus	
En caisse de 48 ½ Flasks	(par caisse	
Cognac en Fûts. Gall.		
Richard . . . . .	3.40	6.00
Couturier . . . . .	3.80	4.00
Marlon . . . . .	3.40	3.75
Eau de Vichy. La case		
La Régente . . . . .	Qts 50s	7.50
	qts. pts. splits	
Sanitas . . . . .	8.00	9.50 7.50
Gin Old John Brand. La case		
Rouge . . . . .	15s	9.75
Verte . . . . .	12s	5.25
Violette . . . . .	24s	4.50
Gin Pollen & Zoon		
Cruchons en Verre. ½ gal.	24s	12.00
Cruchons en Verre. ¼ gal.	12s	10.00
Cruchons en Verre. ⅓ gal.	12s	16.50

Lager Miller		
Bière High Life Brls 10 doz . . . . .	12.00	
Extrait Malt Brls 8 doz . . . . .	2.00	16.60
Liq. Françaises P. Garnier qts. pts.		
Liqueur d'or . . . . .	19.00	20.00
Marasquin . . . . .	11.00	13.50
Bildah. Liq. de mandarines . . . . .	19.00	20.00
Menthe verte, 1 litre . . . . .	16.50	
Menthe blanche, 3-4 litre . . . . .	12.50	
Pousse Café . . . . .	12.50	
Abricotine . . . . .	19.00	20.00
Monastine . . . . .	20.00	22.00
Juraçao rouge sec . . . . .	12.50	
Juraçao blanc très sec . . . . .	15.00	
Fine orange. Cruchons . . . . .	25.00	30.00
Fine anis . . . . .	25.00	30.00
Assorties, 48 x 1-4 bou. . . . .	21.00	
Oporto La case		
Garcia Hijos . . . . .	Qts 12s	8.50
Manuel Tosta . . . . .	Qts 12s	6.50
Ventura & Co. . . . .	Qts 12s	4.50
Verdi & Co. . . . .	Qts 12s	3.50
Rizat & Co . . . . .	Qts 12s	2.50
Porter Guinness' qts. pts. splits		
Daukes & Cie . . . . .	Stout 2.40	1.55 1.25
Rhums qts. pts. ½ pts		
J. W. Turner . . . . .	7.50	8.00 9.00
Mendoza & Cie . . . . .	5.00	
St-Jean . . . . .	12.50	
Sauternes qts. pts.		
Leconte & Morel . . . . .	2.75	3.25
Vigneau & Cambours		
Sauternes . . . . .	3.50	4.50
Graves . . . . .	4.00	5.00
Barsac . . . . .	4.50	5.50
Haut Sauternes . . . . .	5.00	6.00
Vins Sherry La case		
Diez Hermanos		
Cordon Azul . . . . .	Qts 12s	18.00

Cordon Rojo . . . . .	Qts 12s	14.00
Cordon Verde . . . . .	Qts 12s	10.00
Favorito . . . . .	Qts 12s	12.50
Au gallon, pâle et sec de	\$1.50 à	5.00
José Gomez . . . . .	Qts 12s	8.50
Juanito & Co. . . . .	Qts 12s	6.50
Sanchez Hermanos . . . . .	Qts 12s	4.50
Verdi & Cie . . . . .	Qts 12s	3.50
Vermouth La case		
F. Ricardo (Italien) . . . . .	Qts 12s	6.50
Cazalis & Pratt (Français) . . . . .	Qts 12s	6.00
Scotch Whiskey Mitchell La case		
Grey Beard Stone Jars . . . . .	4s	13.00
Grey Beard Stone Jars . . . . .	6s	10.00
Finest Old . . . . .	Qts 12s	12.50
White Star Liquor . . . . .	Qts 12s	10.00
Extra Special Liquor Flagoon	12s	9.50
Special Reserve . . . . .	Qts 12s	9.00
Special Reserve ½ bout. . . . .	Pts 24c	10.00
Special Reserve Imp. Flasks	Pts 24s	11.75
Heather Dew . . . . .	Qts 12s	8.00
Mullmore . . . . .	Qts 12s	6.50
Glen Ogle . . . . .	Qts 12s	8.00
Robert Dale & Co. . . . .	Qts 12s	5.00
Irish Whiskey. Mitchell & Co. La case		
Special Irish. White Label.		
Imp. Ov. Flasks . . . . .	qts	13.00
Special Irish. White Label.		
Ord. . . . .	qts	10.50
Special Irish Blue Label.		
Ord. . . . .	qts	9.00
Special Irish Blue Label.		
Imp. Ov. Flasks . . . . .	qts	11.35
Cruiskeen Lawn. Ord. . . . .	qts	8.50
Cruiskeen Lawn. Imp. Ov. . . . .	qts	12.50
Cruiskeen Lawn. Stone Jars . . . . .	4s	13.00
Cruiskeen Lawn. Stone Jars . . . . .	6s	10.00
Old Irish . . . . .	Qts	6.50
Extrait de Vlande "Vita" La case		
Bout. 1 oz. caisse de 2 doz. . . . .		3.20



De la VACHE à la BOITE, la préparation de la

**Crème Evaporée Canada First**

est une longue suite de soins et de propreté. Chaque boîte est garantie pure et parfaitement stérilisée.

Le plus fin succédané du lait frais.

DONNEZ UN ORDRE A VOTRE FOURNISSEUR.

Les enfants se développent par elle. La meilleure pour les malades, les convalescents et l'usage du ménage.

The Aylmer Condensed Milk Co., Limited  
AYLMER, - ONT.

**La Réputation Compte.**

Si une fois vous la perdez—comme la santé—elle est difficile à recouvrer. Recouvrez sûrement votre bon renom de fournisseur de purs produits alimentaires en tenant uniquement les



**Confitures et Gelées**  
**Marque E.D.S.**

Elles sont pures à 100 pour cent, et cela n'est pas une vaine jactance. Notre réputation et notre garantie de pureté absolue sont en arrière de chaque jarre et de chaque boîte, et les résultats d'une analyse par des fonctionnaires experts du Gouvernement sont là pour appuyer nos revendications.

Soyez sûr de la pureté en vendant les produits E. D. S.  
**E. D. SMITH'S FRUIT FARMS,**  
WINONA, ONT.  
AGENTS:  
W. G. Patrick & Co., Toronto; W. H. Dunn, Montréal;  
Mason & Hickey, Winnipeg; R. B. Colwell, Halifax, N. E.; J. Gibbs, Hamilton.

Bout. 3 oz., caisse de 1 doz.	3.00
Bout. 4 oz., caisse de 1 doz.	4.50
Bout. 20 oz., caisse de 1 doz.	4.75
Bout. 20 oz., caisse de 1 doz.	9.00
Huile d'Olive Minerva	
Minerva Brand . . . . . Qts 12s	6.75
Minerva Brand . . . . . Pts 24s	6.50
Minerva Brand . . . . . ½ Pts 24s	4.25
Légumes "Soleil" La cse	
Pois Sur Extra Fins, cse de 100 tins	15.00
Pois Extra Fins, cse de 100 Tins	14.50
Pois Très Fins, cse de 100 Tins	13.00
Pois Fins, cse de 100 Tins	11.50
Pois Mi-Fins, cse de 100 Tins	10.00
Pois Moyens, cse de 100 Tins	9.50
Haricots Extra Fins, cse de 100 Tins	12.50
Haricots Fins, cse de 100 Tins	10.50
Haricots Moyens, cse de 100 Tins	8.50
Haricots Coupés, cse de 100 Tins	8.00
Macédoines No 1, Extra, cse de 100 Tins	12.00
Macédoines No 2, Extra, cse de 100 Tins	10.00
Carottes Tournées, cse de 100 Tins	10.00
Carottes Coupées, cse de 100 Tins	7.50
Asperges Géantes No 1, cse de 50 Tins	22.00
Fonds d'Artichauts, cse de 100 Tins	33.50
Flagéolets Extra Fins, cse de 100 Tins	13.50
Epinards en Purée, cse de 100 Tins	9.00
Tomates en Purée, cse de 100 Tins	9.50
Soupe Cerfeuil et Pois, cse de 100 Tins	10.00
Soupe Printanière, cse de 100 Tins	9.00
Soupe Julienne, cse de 100 Tins	8.50



H. O. MILLS

	La cse
Force, 36s	4.50
Gusto, 36s	2.85
Korn-Kinks, 36s	1.45
H-O Oatmeal, 24s	3.10
Presto, 36s	3.40
Buckwheat, 36s	3.50
Pancake, 36s	3.50

JOHN P. MOTT & CO.  
J. A. Taylor, Agent, Montréal  
Chocolats et Cacaos Mott. La lb.



Elite	1/2s	0.32
Prepared Cocoa		0.30
Breakfast Cocoa		0.40
No 1 Chocolate		0.32
Breakfast Choc.		0.28
Diamond Chocolate		0.24
Navy Chocolate		0.25
Cocoa Nibbs		0.35
Cocoa Shells		0.35
Confectionery Chocolate	0.20 à	0.31
Plain Chocolate Liquors	0.21 à	0.35
Vanilla Stick	1a gr.	1.00

SALADA TEA CO.



THÉS DE CEYLAN  
"SALADA."

	Gros.	Détail.
Etiquette Brune, 1's et 1/2's	\$0.25	\$0.30
Etiquette Verte, 1's et 1/2's	0.27	0.35
Etiquette Bleue, 1's, 1/2's et 1/4's		0.30
Etiquette Rouge, 1's et 1/2's	0.36	0.50
Etiquette Dorée, 1/2's	0.44	0.60



SNAP CO., LTD.

Montréal

Snap Hand Cleaner.

Cse de 3 doz.	7.50
Cse de 6 doz.	7.50
	30 jours.

SODA

Cow Brand

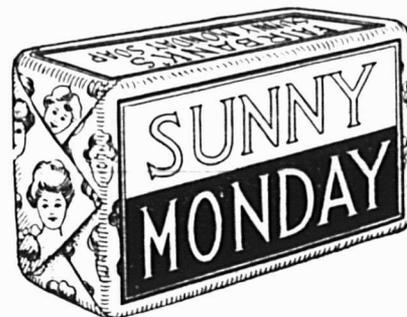


Caisse, 60 paquets de 1 lb.	\$3.00.
Caisse, 120 paquets de 1-2 lb.	\$3.00.
Caisse, 30 ppts. 1 lb. & 60 ppts. 1-2 lb.	\$3.00.
Caisse de paquets de 5c., contenant 9 paquets.	\$3.00.
Magic Brand. Par cse	
No 1, caisse 60 ppts. de 1 lb.	\$2.75
No 2, caisse 120 ppts. de 1-2 lb.	2.75
No 3, caisses 30 ppts. de 1 lb.	2.75
No 3, caisses 60 ppts. de 1/2 lb.	2.75
No 5, Magic Soda, cses 100 ppts. de 10 oz.	2.95
1 caisse	2.95
5 caisses	9.75

SNOWDON & BORLAND,  
Montréal

Diamond Cleanser.	La cse
1 caisse	3.75
5 caisses	3.95
ARTHUR P. TIPPET & Co., Montréal.	
Lime Juice "Stowers"	La cse
Lime Juice Cordial, 2 doz.	pts. 4.45
Lime Juice Cordial, 1 doz.	pts. 3.50
Double Refl. lime juice	3.50
Lemon syrup	4.25

# Satisfaisants Profits, Satisfaits Clients, Savon "Sunny Monday"



POURQUOI VENDRE de petites barres de savon de buanderie jaune, de peu de valeur, dont le poids et la grosseur ont été tellement réduits par les manufacturiers que vos clients en sont mécontents, quand vous pouvez vendre une barre plus grosse de savon pur, blanc, ne contenant pas de résine et ayant un pouvoir de nettoyage 100% plus fort, à un prix plus élevé de 40%, faire un meilleur profit pour vous-même et donner à vos clients l'équivalent de deux barres de 5c, pour 7c.

## SAVON "SUNNY MONDAY"

Une seule barre fera l'ouvrage de deux barres de tout autre savon de buanderie. ESSAYEZ-LE ET SOYEZ CONVAINCU Vous le recommander. z alors à vos clients et vous ferez d'eux VOS pratiques.

ECRIVEZ-NOUS POUR ECHANTILLONS ET INFORMATIONS.

# THE N. K. FAIRBANK COMPANY

MONTREAL

THE UNCLE SAM DRESSING CO.  
Lanoraie, P. Q.

Vernis "Uncle Sam"	Doz.
Bout 6 oz., No 1	1.80
Bout 4 oz., No 1	1.25
Bout 4 oz., No 2	0.90
Bout 4 oz. (bout. nue)	0.75
No 1, Extra, Brl de 40 gals., gal.	1.60
No 1, Extra, Can. de 1 à 5 gals.	1.75
Graisse "Protectorine"	
(Pour harnais et chaussures)	
Botte 8 oz.	1.25
Botte 4 oz.	0.75
Graissage "Coon"	
Graissage à chaussures, combiné, doz.	
Vernis Chocolat, No 1, brl.	1.60
Vernis Chocolat, No 1, 1 à 5 gals.	1.75
Mine à Poêle "Favorite"	
Mine "Favorite", No 8, doz.	0.65
Mine "Favorite", No 4, doz.	0.45
Mine "Favorite", No 12, doz.	0.75

T. UPTON & CO.,  
Hamilton

Confitures garanties pures	
Framboises, Fraises, Cassis, verres de 1 lb., 2 doz. par cse	doz. 1.90
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groselles, verres de 1 lb., 2 doz. par caisse	doz. 1.60
Assorties	
Verres de 1 lb., 2 doz. à la cse, doz	1.75
En seaux de 5 et 7 lbs.	
Fraises	lb. 0.12
Framboises et Cassis	lb. 0.11
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groselles	lb. 0.09
En seaux de 30 lbs.:	
Fraises	lb. 0.11
Framboises et Cassis	lb. 0.10
En seaux de 5, 7 et 30 lbs.:	
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groselles	lb. 0.09

Empaquetées en caisses assorties ou en crates si désiré.

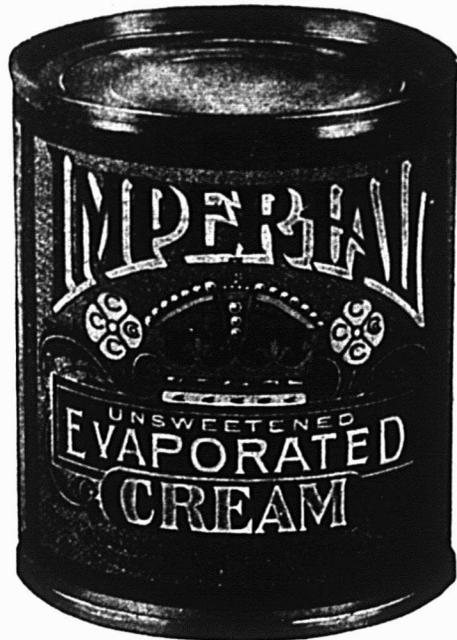
Pure Marmelade d'oranges	
Garantie pure.	
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.00
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.40
Pint Sealers (24 oz.), 1 doz. à la cse	doz. 2.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse,	lb. 0.07½
Tins, 4 lbs., 2 doz. à la cse	lb. 0.07½
Tins, 6 lbs., 8 au crate	lb. 0.07
Tins, 7 lbs., 12 à la caisse	lb. 0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 30 lbs.	lb. 0.06½
Pure Marmelade de Grape—Fruit	
Garantie pure.	
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.40
Pure sauce d'Atocas	
Garantie pure.	
Verres, 16 oz., 2 doz. par cse, doz.	1.60
En seaux de 5, 7 et 30 lbs.,	lb. 0.09
Pur miel clarifié	
Verres, 12 oz., 2 doz. par cse, doz.	1.40
Confitures composées	
Framboises rouges, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles rouges, Cassis, Groselles, Figue, Bluets, Abricots, verres, 12 oz., 2 doz. par caisse	doz. 1.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. par cse	lb. 0.07½
Seaux en fer-blanc, 5 lbs., 8 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 6 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 30 lbs.	lb. 0.06½
Empaquetées en caisses assorties ou crates si désiré.	
Gélées composées	
Framboises, Fraises, Cassis, Ga-	

dolles rouges, Ananas, verres, 12 oz., 2 doz. à la cse . . . . . doz. 1.00  
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse . . . lb. 0.07½  
Seaux en bois, 7 lbs., six seaux par crate . . . . . lb. 0.07  
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb. 0.06½  
Empaquetées en caisses assorties ou crates si désiré.  
Apple butter  
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 8 seaux par crate . . . . . lb. 0.07  
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb. 0.07  
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb. 0.06½  
Fret payé d'avance sur 5 caisses ou davantage expédiées directement de la manufacture à  
Windsor, Owen Sound, Collingwood, Gravenhurst, Ottawa, Montréal, et à tous les points intermédiaires en Ontario. Pour tous les autres endroits, une allocation de fret de 25 cents par cwt sera faite.  
Termes: 30 jours net, escompte de 1 p. c., 10 jours.

ARCHDALE WILSON,  
Hamilton



Wilson's Fly Pads, en boîtes de 50 paquets à 10c. La Bte  
1 boîte . . . . . 3.00  
3 boîtes . . . . . 2.80  
5 boîtes . . . . . 2.75  
W. F. YOUNG  
Absorbine . . . . . per doz. 18.00  
Absorbine, Jr. . . . . per doz. 9.00



Creme Evaporée "Imperial."

Crème faite dans une manufacture moderne, par des experts, au moyen de lait de vaches paissant dans le plus beau district laitier du Canada.

La meilleure crème à vendre.

The Canadian Condensing Co.  
CHESTERVILLE, ONT.

AGENTS DE VENTE GÉNÉRAUX:—S. H. EWING & SONS,  
MONTREAL

SANS ABIMER LES MAINS

LA

LESSIVE PHÉNIX

Nettoie: Linge et Soieries  
Métaux, Glaces et Marbres,

Argenterie, Bijoux, Ustensiles de ménage en Nickel, Cuivre ou Fer-blanc, Vitres et Glaces, Meubles laqués ou vernis, Peintures d'appartements, Bains, Etc., Etc.

MAXIMUM DE PROPRETÉ—ÉCONOMIE DE FATIGUE, DE TEMPS ET D'ARGENT.

En vente chez: Epiciers, Quincailliers, Bazars, Grands Magasins, Etc., Etc.  
Envoi franco d'un échantillon contre 10 cts.

Agents pour le Canada: C. A. CHOUILLOU & CIE,

14, Place Royale, - - - Montréal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles



## FERRONNERIE

Le marché est très ferme sur toute la ligne. Les tôles noires ont subi une augmentation sur le marché primaire, mais cette augmentation n'aura probablement aucun effet sur notre marché ou tous les ordres d'automne sont déjà pris. Le marché anglais prend déjà des commandes pour livraison au printemps.

Il n'y a aucun changement de prix dans la quincaillerie.

Sur le marché des métaux, les affaires sont très bonnes. Pour changements de prix, voir les articles: étain en lingots et zinc en lingots.

## PLOMBERIE

### Tuyaux de plomb

L'escompte est de 27½ pour cent.

Les prix sont de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. pour tuyaux de plomb composition.

### Tuyaux de renvol en fonte et accessoires

Prix fermes.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 65 p. c. et accessoires légers moyens et extra-forts 65 pour cent.

### Tuyaux en fer

Tuyaux noirs:

Nous cotons, prix de la liste:

1 4	100 pieds	5.50
3 8	"	5.50
1 2	"	8.50
1	"	16.50
3 4	"	11.50
1 1 4	"	22.50
1 1 2	"	27.00
2	"	36.00

Nous cotons net:

2 1 2	"	18.85
3	"	24.60
3 1 2	"	30.95
4	"	35.35

Tuyaux galvanisés.

Nous cotons, prix de la liste:

1 4	100 pieds	5.50
3 8	"	5.50
1 2	"	8.50
3 4	"	11.50
1	"	16.50
1 1 4	"	22.50
1 1 2	"	27.50
2	"	36.00

Nous cotons net:

2 1 2	"	24.25
3	"	32.50
3 1 2	"	40.95
4	"	46.50

Les escomptes sont les suivants:

Tuyaux noirs: 1-4 pouce, 63 p. c.; 3-8 pouce, 59 p. c.; 1-2 à 2 pouces, 69 p. c.  
Tuyaux galvanisés: 1-4 pouce, 48 p. c.; 3-8 pouce, 44 p. c.; 1-2 à 2 pouces, 59 p. c.

### Tuyaux en acier

2	pouces	100	pieds	8.50
2 ½	pouces	"	"	10.50
3	pouces	"	"	12.00
3 ½	pouces	"	"	15.00
4	pouces	"	"	19.25

### Fer-blanc

Prix fermes.

Nous cotons:

#### Au Charbon—Allaways ou égal

IC, 14 x 20, base . . . bte 4.50 4.75

#### Fer-blanc en feuilles

X Extra par X et par cse. 0.75 1.00 suivant qualité.

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net).

#### Au Coke—Lydbrook ou égal

IC, 14 x 20, base . . . bte 4.25 4.50

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net).

#### Au Charbon—Terne-Dean ou égal

IC, 20 x 28 . . . . . bte 7.25 7.75

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net).

#### Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires

(Caisse de 560 lbs.)

XX, 14 x 60, gauge 26 . lb. 0.07 0.07½

#### Feuilles étamées

72 x 30 gauge 24 . les 100 lbs. 7.75 8.00

72 x 30 gauge 26 . les 100 lbs. 8.25 8.50

72 x 30 gauge 28 . les 100 lbs. 8.75 9.00

#### Tôle Canada

Prix fermes.

Nous cotons: 52 feuilles demi-poll, \$2.50; 60 feuilles, \$2.55 et 75 feuilles \$2.65.

#### Tôle noire

Prix fermes.

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.55; 26 gauge, \$2.65; 28 gauge, \$2.70.

#### Tôles galvanisées

Nous cotons à la caisse:

	Bell et Gorbals	Comet	Queens Head	Fleur de Lys
28 G	4.45	4.70	4.50	4.35
26 G	4.20	4.45	4.25	4.10
22 à 24 G	3.95	3.95	4.00	3.85
16 20 G	3.70	3.95	3.75	3.60

#### Apollo

10 ½ oz=28 Anglais	4.85
28 G=26 Anglais	4.60
26 G	4.35
24 G	4.10
22 G	4.10
16 à 20 G	3.85

Moins d'une caisse, 25c. de plus par 100 livres.

28 G. Américain équivaut à 26 G. Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24	52 files	4.45
Petite tôle 18 x 24	60 files	4.70

## Plaques d'acier

Prix fermes.

1-8 pouce	100 livres	2.65
3-16 pouce	"	2.55
1-4 pouce et plus épais	"	2.45

## Zinc en feuilles

Prix fermes et bonne demande.

Nous cotons sans changement: \$6.50 à \$6.75 les 100 lbs.

## Tuyaux de poêle

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires \$7.50 et polis \$9.

## Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.10; 60 feuilles, \$1.47 et polis, 60 feuilles, \$1.64.

## Baignoires

Acier, 5 p. à 5 1-2 p.	8.00
Duplex	12.75
Steel clad	15.00
Fonte Emailée, qualité B, 5 1-2	20.00
Fonte Emailée, qualité B, 5 p.	19.25

## Closets

Richelleu uni	4.00
Richelleu façonné	4.25
Low Down avec citerne complète frêne ou cerise	16.00 à 25.00

## Eviers

Eviers 18 x 30 à bord plat	2.60
Eviers 16 x 24	2.20
Eviers 14 x 20	2.00

## Lavabos

Lavabos en fonte émaillée, escompte 30 p. c. sur les prix de la liste.

## Soudure

Nous cotons: barre demi et demi, garantie 21c. à 24c.; do commerciale, 19c. à 22c.; do, à essuyer les tuyaux, 24 à 25c.

## Etoupe

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5.50 à \$6 et plombiers \$4 à \$4.25.

## Couplets

L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent pour les couplets en fer et en acier.

## QUINCAILLERIE

### Boulons et noix

Nous cotons:

Boulons à voitures Norway (\$3.00) 50 et 10 p. c.	
Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.	
Boulons à voitures (\$1.00): grandeurs, 3 et moindres, 70 p. c.; 7-16 et au-dessus 60 p. c.	
Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessus 60, 10 et 10 p. c.	
Boulons à mochine, 7-16 pce et au-dessus 60 p. c.	
Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.	
Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 55 et 5 p. c.	
Boulons à charrue, 50 et 10 p. c.	

### Noix par boîtes de 100 lbs.

Nous cotons:

Noix carrées 4 1-4c. la lb. de la liste	
Noix hexagones, 4 1-2c. la lb. de la liste	

Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

**Broches à clôtures**

Le prix de la broche ondulée No 9, est coté \$2.95 pour quantité de moins d'un char et \$2.90 pour lot de char. On alloue 20c. de fret par 100 lbs, pour moins d'un char et pour lot de char.

Le prix de la broche barbelée est actuellement de \$2.55 les 100 livres à Montréal.

**Crampes à clôtures**

Fer poli . . . . . \$2.50  
Fer galvanisé . . . . . 2.75

**Broche pour poulaillers**

L'escompte sur les carreaux de 2 pouces qui était de 60 et 5 p. c., est maintenant de 60 et 2 1-2 p. c., et celui sur les autres grandeurs de 40 et 10 p. c.

**Broche galvanisée, etc.**

Nous cotons:

Acier fin du No 17 au No 34, 25 pour cent sur la liste.

Cuivre jaune . . . . . 37½ p. c.  
Copper (cuivre rouge) . . . . . 37½ p. c.

**Broche galvanisée:**

No 5 . . . . .	les 100 lbs	3.95
No 6 à 8 . . . . .	les 100 lbs	3.40
No 9 . . . . .	les 100 lbs	2.90
No 10 . . . . .	les 100 lbs	3.45
No 11 . . . . .	les 100 lbs	3.50
No 12 . . . . .	les 100 lbs	3.05
No 13 . . . . .	les 100 lbs	3.15
No 14 . . . . .	les 100 lbs	4.00
No 15 . . . . .	les 100 lbs	4.20
No 16 . . . . .	les 100 lbs	4.45

**Poli Brûlé:**

No 0 à 9 . . . . .	les 100 lbs	2.30
No 10 . . . . .	les 100 lbs	2.36
No 11 . . . . .	les 100 lbs	2.42
No 12 . . . . .	les 100 lbs	2.60
No 13 . . . . .	les 100 lbs	2.70
No 14 . . . . .	les 100 lbs	2.80
No 15 . . . . .	les 100 lbs	2.85
No 16 . . . . .	les 100 lbs	3.00
Brûlé, p. tuyaux . . . . .	100 lbs No 18	3.85
Brûlé, p. tuyaux . . . . .	100 lbs No 19	4.70
Extra pour broche hullée, 10c p. 100 lbs.		

**Broche à foin**

Nous cotons:

No 13, \$2.60; No 14, \$2.70 et No 15, \$2.85.  
Broche à foin en acier coupée de longueur, escompte 25 p. c. sur la liste.

**Broche moustiquaire**

Nous cotons: \$1.72 1-2 par rouleaux de 100 pieds et \$1.77 1-2 par rouleaux de 50 pieds.

**Câbles en fil d'acier**

6 brins, 19 fils.

Prix fermes.

3-8 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	3.50
1-2 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	5.00
5-8 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	6.50
3-4 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	8.25
7-8 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	10.75
1 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	12.00

**Broquettes**

		<b>Escomptes.</b>
Pour boîtes à fraises . . . . .	75 et 12½ p.c.	
Pour boîtes à fromage . . . . .	85 et 10 p.c.	
A valises . . . . .	80 et 12½ p.c.	
A tapis, bleues . . . . .	80 p.c.	

A tapis, étamées . . . . .	80 et 15 p.c.
A tapis, en barils . . . . .	40 p.c.
Coupées bleues, en doz. . . . .	75 et 12½ p.c.
Coupées bleues, en 1-4 pesanteur. . . . .	60 p.c.
Sweedén, coupées, bleues et ornées, en doz. . . . .	75 p.c.
Sweedén, coupées, bleues et ornées, en vrac. . . . .	80 et 20 p.c.
A chaussures, en doz. . . . .	50 p.c.
A chaussures, en ppts 1 lb. . . . .	60 et 10 p.c.

**Clous de broche**

Bonne demande.  
Nous cotons: \$2.25 prix de base, f.o.b.

**Clous coupés**

Bonne demande.  
Nous cotons: prix de base, \$2.30 f.o.b. Montréal.

**Clous à cheval**

Nous cotons par 100 lbs.: No 7, \$26; No 8, \$23.00; No 9, \$22.00; No 10, \$20; avec escompte de 55 p.c. pour la première qualité et de 57 1-2 p.c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c net extra pour boîtes de 1 livre.

**Clous à cheval "Peerless"**

Longueur	Par lb.	Par bte
No 3 1 9-16 pouce. . . . .	0.60	15.00
No 4 1 3-4 pouce. . . . .	0.28	7.00
No 5 1 15-16 pouce . . . . .	0.15	3.75
No 6 2 1-8 pouces. . . . .	0.14	3.50
No 7 2 516 pouces. . . . .	0.13	3.25
No 8 2 1-2 pouces. . . . .	0.13	3.25
No 9 2 11-16 pouces . . . . .	0.12	3.00
No 10 2 7-8 pouces . . . . .	0.12	3.00
No 11 3 pouces. . . . .	0.12	3.00
No 12 3 3-16 pouces. . . . .	0.12	3.00

Escompte aux marchands sur demande.

**Procurez-vous de bonne heure cet article suprême de vente!**

La Cuisinière Chatham Jewel sans Feu, est d'une valeur frappante dans ce climat où les étés sont excessivement chauds.

Nous citons ce dernier bienfait de la science domestique—la Cuisine Sans Feu—comme étant le mieux représenté par la Cuisinière Chatham Sans Feu—la "Aluminum Gem." Cette invention, d'origine européenne, a été radicalement améliorée par la Manson Campbell Co., de Chatham, et offre maintenant une solution parfaite du problème de la cuisine. M. le Marchand—cet appareil a un avenir aussi grand que le poêle de cuisine ou la machine à coudre! Etudiez ce message avec soin.

La Cuisinière Chatham Jewel sans Feu, augmente de 50 la valeur des aliments et diminue de moitié les comptes de chauffage.

**Voici les Points de Vente**

Les Cuisinières Chatham sans feu sont faites en diverses grandeurs et avec des variantes dans le principe dirigeant, qui est de faire la cuisine sans flamme, par l'emmagasinage scientifique de la chaleur. C'est un fait maintes fois prouvé que l'aliment, une fois chauffé au degré nécessaire, ne peut pas être prudemment chauffé au-delà de ce point, et qu'une application continue de cette chaleur n'est pas nécessaire, si la première petite quantité de chaleur peut seulement être conservée. On sait aussi universellement que les aliments cuits de la manière ordinaire perdent jusqu'à 50 de leur valeur nutritive par la vapeur d'eau et les vapeurs qui s'échappent. Les cuisinières Chatham sans Feu avec leurs ustensiles de cuisines parfaitement sanitaires, en aluminium, fermant hermétiquement, résolvent ces deux problèmes absolument, de manière définie, et peuvent être vendues sous notre garantie immuable, qu'elles accompliront tout ce qui est prétendu à leur sujet. Cela veut dire que toutes les phases expérimentales sont passées. Soyez en sûr!



Cuisinière Chatham Jewel sans Feu, la plus parfaite cuisinière qui ait encore été inventée.

**Où le Marchand Triomphe**

Rendez-vous en compte par vous-même. Les Cuisinières Chatham sans Feu ont un succès prouvé. La marge de profit sur elles est généreuse. Le marché est aussi vaste que la terre même. Résumez seulement leurs bons points ainsi: (1) Elles abaissent de 50 le coût Général de la Cuisine et économisent 75 à 80 du combustible employé actuellement pour la cuisine. (2) Une fois les aliments mis dans la Chatham, la ménagère est relevée de tout soin et de tout souci. Le problème de l'Aide de Cuisine n'existe plus. (3) Assure un repas chaud et une cuisine fraîche. Ne répand pas de chaleur. (4) Les aliments cuits dans les Cuisinières Chatham sans Feu ont une saveur 75% meilleure, car les viandes les légumes, etc. sont cuits juste à point. Soyez le premier dans votre district à avoir cet article d'un avantage immense pour les femmes. Informez-vous de la proposition concernant la Cuisine Chatham sans Feu.

Demandez aujourd'hui même notre proposition spéciale.

Chaque ménage de votre ville en désire une.

**THE MANSON CAMPBELL CO., CHATHAM, ONT.**

Fers à cheval

Nous cotons f.o.b. à Montréal:

	No 2 et plus grand	No 1 et plus petit
Fers ordinaires légers et pesants . . . . .	le qrt 3 50	3 75
Fers à neige . . . . .	le qrt 3 75	4 00
New Light Pattern . . . . .	le qrt 4 00	4 25
Featherweight Nos 0 à 4 . . . . .		5 50
Fers "Toe weight" No 1 à 4 . . . . .		6 75

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril 10c. à 25c extra par baril.

Neverslip en fer . . . . .	100 lbs	9 00
Neverslip en acier . . . . .	100 lbs	12 00

Ces prix concernent tous les numéros à partir du No 2.

Pour les Nos 0 et 1, les prix sont plus élevés de 25c., soit \$9.25 pour les fers neverslip en fer, et \$12.25 pour les fers neverslip en acier.

Neverslip crampons 5-16, le cent . . . . .	2 10
Neverslip crampons 3-8 le cent . . . . .	2 40
Neverslip crampons 7-16, le cent . . . . .	2 60
Neverslip crampons 1-2, le cent . . . . .	2 90
Neverslip crampons 9-16, le cent . . . . .	3 20
Neverslip crampons 5-8, le cent . . . . .	3 80

Chaines en fer

On cote par 100 lbs.

3-16 No 6 . . . . .	10 00
3 16 exact 5 . . . . .	8 50
3-16 Full 4 . . . . .	7 00
1-4 exact 3 . . . . .	6 50
1-4 . . . . .	6 50
5-16 . . . . .	4 40
3 8 . . . . .	3 90
7-16 . . . . .	3 80
1-2 . . . . .	3 70
9-16 . . . . .	3 60
5-8 . . . . .	3 40
3 4 . . . . .	3 30
1 4 . . . . .	3 30
7-8 . . . . .	3 30

Jack Chain en acier, simple et double . . . . .	est 40 p c
Jack Chain en cuivre, simple et double . . . . .	esc 50 p c.
Chaines à vache . . . . .	esc 40 p c.
Chaines fermant en dehors . . . . .	esc 65 p c.
Ferrements de chaîne à vache . . . . .	esc 35 p c.

A diminuer 1-4c de la liste pour les détailliers.

Oneida Community, Limited,

Niagara Falls, Ont.

Coil Chain—Modèle Américain, 60 p. c.	
Coil Chain—Modèle Niagara, 60 p. c.	
Chaines à vache.—Modèle Américain, 40 et 5 p. c.	
Chaines à vache.—Modèle Niagara, 40 et 5 p. c.	
Laisses à chien—Modèle Américain, 55 p. c.	
Laisses à chien.—Modèle Niagara, 55 p. c.	
Chaines à licou.—Modèle Américain, 55 p. c.	
Chaines à licou.—Modèle Niagara, 55 p. c.	
Chaines d'attache.—Modèle Niagara, 75 et 5 p. c.	
Divers:—	
Accessoires de stalles, 35 et 5 p. c.	
Chaines de hamac, 35 et 5 p. c.	

Pièges à gibier

	Escompte
Newhouse . . . . .	30 %
Hawley & Norton . . . . .	45 et 5%
Victor . . . . .	60 et 5%
Oneida Jump (Modèle Star) . . . . .	60 %

Animal Trap Company

Pièges à souris Out O'Sight . . . . .	doz.	0 60
Pièges à rats Out O'Sight . . . . .	doz.	1 20
Pièges à souris Easy Set . . . . .	doz.	0 45
Pièges à rats Easy Set . . . . .	doz.	0 95
Pièges à souris Blizzard . . . . .	doz.	0 45
Pièges à rats Blizzard . . . . .	doz.	0 95
Pièges à souris Hold-Fast (autrefois Devil) . . . . .	doz.	0 25
Pièges à rats Hold-Fast (autrefois Devil) . . . . .	doz.	0 80
5-Hole Tin Chokers . . . . .	doz.	0 80

Scies à machinerie

Nous cotons:

\$2 10 les 100 livres.

Vis à bois

Nous cotons les escomptes suivants sur la liste:

Tête plate, acier . . . . .	85 et 10 p.c.
Tête ronde, acier . . . . .	80 et 10 p.c.
Tête plate, cuivre . . . . .	75 et 10 p.c.
Tête ronde, cuivre . . . . .	70 et 10 p.c.
Tête plate, bronze . . . . .	70 et 10 p.c.
Tête ronde, bronze . . . . .	65 et 10 p.c.



Que ce soit un coq de bruyère de la Colombie Anglaise, ou un caribou de Terre-Neuve, vous êtes sûr de votre gibier, si votre fusil est chargé avec la *Munition Dominion*. Chaque coup, et chaque cartouche, sont *garantis infailibles*. Cette Munition est moins cher, parcequ'elle est fabriquée au Canada. Rappelez-vous que chaque cartouche est *garantie*. Dominion Cartridge Co. Ltd., Montréal.

**MUNITION**  
Améliorée et Eprouvée  
**DOMINION** 17

TOUS LES MARCHANDS DE GROS ONT NOTRE MUNITION EN STOCK

Vis à machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.

Rivets et Palatres

Nous cotons:

Rivets en fer, noirs et étamés, 60, 10 et 10 p.c.	
Palatres cuivre, 20 p.c.	
Extra 1c. par lb. sur rivets en fer en boîtes carton 1-2 lb.	
Rivets en cuivre 35 et 12 1-2 p.c. et en boîtes de carton, 1c. extra par lb.	

Fanaux

Nous cotons:

Cold Blast No 2 . . . . .	doz.	6 75
Wright No 3 . . . . .	doz.	8 50
Ordinaires . . . . .	doz.	4 75
Dashboard C. B. . . . .	doz.	9 00
No 0 . . . . .	doz.	5 75

Peints, 50c extra par doz.

Tordeuses à linge

Nous cotons:

Royal Canadian . . . . .	doz.	\$33.75
Colonial . . . . .	doz.	38.75
Safety . . . . .	doz.	40.50

E. Z. E. . . . .	doz.	38 00
Rapid . . . . .	doz.	33 00
Paragon . . . . .	doz.	38 25
Bicycle . . . . .	doz.	43 25

Munitions

Bonne demande.

Cartouches Dominion

Cartouches Rim Fire et Caps C. B. Esc 50 et 2 1-2 p. c.	
Caps B. B. Esc. 50, 10 et 2 1-2 p. c.	
Cartouches à percussion centrale pour pistolet. Esc. 25 et 2 1-2 p. c.	
Cartouches à percussion centrale, fusil de chasse et fusil de guerre. Esc. 10 et 10 p. c.	
Cartouches à plomb, en laiton. Esc. 45 et 12 1-2 p. c.	
Primers. Esc. 10 et 2 1-2 p. c.	
Cartouches à plomb même escompte que les cartouches à balle.	

Cartouches chargées

Crown, poudre noire. Esc. 18 p. c.	
Sovereign. Bulk sans fubée. Esc. 35 p. c.	
Regal. Bulk ou Dense, sans fumée. Esc. 35 p. c.	
Imperial. Dense, sans fumée. Esc. 35 p. c.	

Cartouches vides

Crown, Sovereign, Regal ou Imperial Esc. 18 p. c.	
F. O. B. à tout point de distribution à l'Est du Manitoba.	

Conditions: Net, quatre-vingt-dix jours, 2 p. c. d'escompte pour paiement en trente jours.

Cartouches Américaines

Cartouches, R. F. le mille, à plomb et à balle, 30 et 5 p. c.	
Cartouches chargées, esc. 20 p. c. sur la liste.	
Cartouches vides, 10 p. c. d'avance sur la liste.	
Cartouches C. F. Sporting, avance 10 p. c. sur la liste.	
Cartouches C. F. à balle et à plomb. Prix net sur la liste.	
Caps B. B., le mille, \$2.00.	
Caps à cartouches, Nos. 1, 1 1-2, 2, 2 1-2 le mille, \$2.05.	
C. F. Sporting, ajouter 5 p.c. à la liste	

Poudre

Bonne demande.

Nous cotons:

S. S. sans fumée, Shot Gun 100 lbs, ou moins . . . . .	la lb.	0 85
1000 lbs ou plus . . . . .	la lb.	0 80

net 30 jours.

Plomb de chasse

Bonne demande.

Nous cotons:

Ordinaire . . . . .	100 lbs	7 50
Chilled . . . . .	100 lbs	7 90
Buck and Seal . . . . .	100 lbs	8 30
Ball . . . . .	100 lbs	8 75

L'escompte est de 25 pour cent sur la liste.

METAUX

Antimoine

Le marché est toujours faible et le prix sont sans changement.

Nous cotons de \$8.25 à \$8 50 les 100 lbs

Fontes

Bonne demande pour les fontes importées et les fontes de fabrication domestique.

Nous cotons:

Carron No 1 . . . . .	0 00	20 50
Carron Spécial . . . . .	0 00	19 50
Carron Soft . . . . .	0 00	19 00
Clarence No 3 . . . . .	0 00	16 75

# Toles Canada

"CANADA CROWN"—demi-polies.

"DOMINION CROWN"—entièrement polies.

Demandez à votre marchand de gros ces marques Standard.

**A. C. LESLIE & CO.**  
MONTREAL. LIMITED

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX  
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser  
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

**Alex. McArthur & Co.**

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rue du Havre et Logan.  
OULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

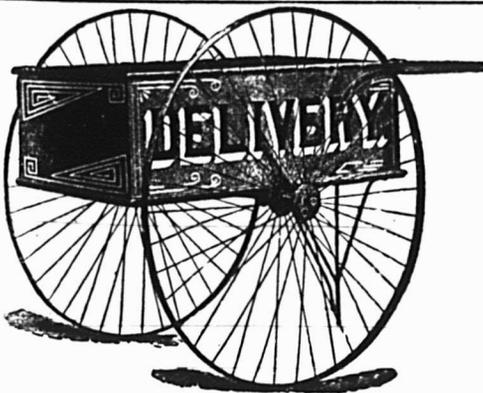
# Le Marchand Particulier

avec lequel nous désirons venir en contact cette fois-ci est l'homme fatigué de tenir la sorte de peintures et de vernis qui ne paie pas la location des tablettes—la sorte qui prend la poussière, que personne ne demande jamais deux fois, et que peu de personnes demandent même une fois. Il y a du nouveau pour ce marchand dans le pouvoir de vente de **FLOORGLAZE** (le roi des émaux à plancher de couleur solide), de **GRANITINE** (le fini pour plancher qui dure d'une manière étonnante) et de quelques autres lignes **M L** de marchandises qui se vendent bien.

Si vous êtes ce marchand, il vous sera profitable de nous poser des questions aujourd'hui même, ou de vous procurer chez votre fournisseur des boîtes-échantillons et des cartes en couleur. Il n'est rien de tel que de voir les marchandises. Vous comprendrez mieux pourquoi elles se vendent bien.



**IMPERIAL**



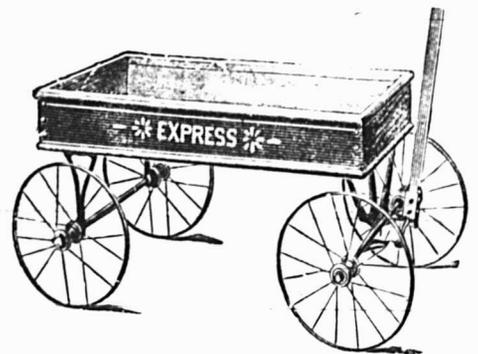
No. 20. Charrette de livraison. Prix de liste, \$14.50

Voitures de Livraison  
Extra Grandes et Pesantes,  
convenant aux Imprimeurs, Epiciers, Etc.  
FAITES AU CANADA.



Ce sont des articles splendidement faits et finis,  
pour lesquels il y a toujours une forte demande.

Demandez par lettre le Catalogue  
et les Escomptes.



No. 18. Voiture de Livraison. Prix de liste, \$9.50

THE GENDRON MANUFACTURING COMPANY, LIMITED, - TORONTO, CANADA

# SCIES MAPLE LEAF

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works**  
**SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.**

NOS Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies les mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement aiguisées. Nous demandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.

Middlesboro No 3	0.00	16.75
Summerlee No 1	0.00	0.00
Summerlee No 2	0.00	19.00

**Fer en barre**

Bonne demande.

Nous cotons:

Fer, marchand, base 100 lbs.	1.90	1.95
Fer forgé . . . base 100 lbs.	2.05	2.10
Fer fini . . . base 100 lbs.	2.15	2.20
Fer pour fers à cheval . . . base 100 lbs.	2.15	2.20
Feuillard mince 1½ à 2 pcs, base	3.10	
Feuillard épais No 10 base.	2.00	

**Acier en barre**

Bonne demande.

Nous cotons net, 30 jours.

Acier doux . . . base 100 lbs.	1.95	2.00
Acier à rivets . . base 100 lbs.	2.05	2.10
Acier à lisse . . . base 100 lbs.	1.95	2.00
Acier à bandage, base 100 lbs.	2.00	2.05
Acier à machine, base 100 lbs.	2.10	2.20
Acier à pince . . . base 100 lbs.	2.45	2.50
Acier à ressorts, base 100 lbs.	2.70	2.95

**Cuivre en lingots**

Marché un peu plus faible. Prix sans changement.

Nous cotons: \$14.50 à \$14.75. Le cuivre en feuilles est coté à 30 cents.

**Etain en lingots**

Le marché est plus facile et les prix plus bas de 1-2c.

Nous cotons: 33c. à 33 1/2c.

**Plomb en lingots**

Les prix sont sans changement et fermes.

Nous cotons: \$3.45 à \$3.50.

**Zinc en lingots**

La demande est plus forte et les prix plus élevés.

Nous cotons de \$5.75 à \$5.85 les 100 livres.

**HUILES, PEINTURES ET VITRERIE**

**Huile de lin**

Marché très ferme.

Nous cotons au gallon, prix nets: huile bouillie, 67½c. de 1 à 4 barils, 66½c. pour 5 à 9 barils et 73½c. pour moins de 1 brl.; huile crue, 64 1-2c. de 1 à 4 barils, 63 1-2c. pour 5 à 9 barils et 70 1-2c. pour moins de 1 baril.

**Huile de loup-marin**

Nous cotons au gallon:

Huile extra raffinée . . . . . 60c

**Essence de térébenthine**

Fort demande et prix très fermes. On s'attend à une hausse, la semaine prochaine.

Nous cotons, net 30 jours: au gallon, pour un baril, 75c.; de 2 barils à 4 barils 73c.; et pour quantité moindre de 1 baril, 79c.

**Blanc de plomb**

Fort demande.

Nous cotons:

Blanc de plomb pur . . . . .	5.85	6.10
Blanc de plomb No 2 . . . . .	5.35	5.60
Blanc de plomb No 3 . . . . .	0.00	5.35
Blanc de plomb No 4 . . . . .	4.85	5.10

**Pitch**

Les prix sont sans changement.

Goudron dur . . . . . 100 lbs. 0.65

**Peintures préparées**

Nous cotons:

Gallon . . . . .	1.15	1.60
Demi-gallon . . . . .	1.20	1.65

Quart de-gallon . . . . .	1.25	1.40
En boîtes de 1 lb. . . . .	0.08½	0.09½

**Verres à Vitres**

Nous cotons: Star, au-dessous de 26 pouces uni: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte, 33 1-3 p. c. Sur Diamond, escompte 20 p. c.

**Vert de Paris**

Nous cotons:	Anglais	Canadien
Barils à pétrole . . . . .	0.19½	0.19½
Drums de 50 et 100 lbs.	0.20	0.20
Drums de 25 lbs. . . . .	0.20½	0.20½
Boîtes papier, 1 lb. . . . .	0.21	0.21
Boîtes fer-blanc, 1 lb. . . . .	0.22	0.22
Boîtes papier, 1-2 lb. . . . .	0.23	0.23
Boîtes fer-blanc, 1-2 lb. . . . .	0.24	0.24

**Briques réfractaires, etc.**

On cote les briques réfractaires anglaises \$17.00 à \$21.00; les briques écossaises, de \$27.00 à \$30.00; les briques américaines, de \$23.00 à \$35.00.

**Ciment**

Nous cotons par baril: ciment Portland canadien, \$1.70 à \$1.75; ciment anglais, \$2.00 à \$2.05; ciment belge, \$1.60 à \$1.90.

**Câbles et cordages**

Nous cotons:

Best Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.10½
British Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.09½
Sisal . . . . . base lb.	0.00	0.03
Lath yarn simple . . . . . base lb.	0.00	0.10
Lath yarn double . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Jute . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Coton . . . . . base lb.	0.00	0.18½
Cordes à châssis . . . . . base lb.	0.00	0.30

**Ficelle d'engrègement**

Bonne demande.

Manilla, 650 pieds . . . . . lb.	0.10½
Manilla, 600 pieds . . . . . lb.	0.09
Manilla, 550 pieds . . . . . lb.	0.08½
Sisal, 500 pieds . . . . . lb.	0.07½

Par 5 tonnes, 1-8c. de moins. Par lot de char, 1-4c. de moins.

**Papiers de Construction**

Nous cotons:

Jaune et noir pesant . . . . .	1.75	1.87½
Jaune ordinaire, le rouleau . . . . .	0.00	0.32
Noir ordinaire, le rouleau . . . . .	0.00	0.40
Goudronné, les 100 lbs. . . . .	1.75	1.87½
Papier à tapis, les 100 lbs. . . . .	0.00	2.75
Papier à cou, roul., 2 plis . . . . .	0.75	0.85
Papier à cou, roul., 3 plis . . . . .	0.95	1.05
Papier surprise, roul., 15 lbs. . . . .	0.00	0.50

**FERRAILLES**

	La lb.
Cuivre fort . . . . .	0.00 0.11
Cuivre mince ou fonds en cuivre . . . . .	0.00 0.10
Laiton rouge fort . . . . .	0.00 0.10
Laiton jaune fort . . . . .	0.00 0.08
Laiton mince . . . . .	0.00 0.06½
Plomb . . . . .	0.02½ 0.02½
Zinc . . . . .	0.00 0.03
	La tonne
Fer forgé No 1 . . . . .	0.00 11.00
Fer forgé No 2 . . . . .	0.00 0.00
Fer fondu et débris de machines No 1 . . . . .	0.00 14.50
Plaques de poêles . . . . .	0.00 11.50
Fontes et aciers malléables . . . . .	0.00 9.00
	La lb.
Viellies claques . . . . .	0.00 0.07½



**Permis de construire à Montréal**

Rue Poupart, No 61, un hangar, 100 x 60, à 2 étages, en bois et tôle; coût probable, \$700. Propriétaire, T. A. Fautoux, entrepreneurs, Eugène Dulude (1717).

Rue Iberville, No 66, un hangar, 45 x 21, à 2 étages, en bois et tôle; coût probable, \$275. Propriétaire, T. A. Fautoux, entrepreneur, Eug. Dulude (1718).

Rue Chabot, près de l'avenue Mont-Royal, 2 maisons formant 4 logements, 44 x 40, à 2 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$3,000. Propriétaire, Louis Corbell (1719 et 1720).

Rue de l'Eglise, près de la rue Marquette, modifications à une boutique; coût probable, \$1,500. Propriétaire, Nap. Hébert; entrepreneurs, L. Larin et Cie (1721).

Rue Dufferin, près de la rue Carrière, une maison formant 2 logements, 24 x 40, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,400. Propriétaire, M. Waxman (1722).

Ave De Lorimier, No 1102, modifications à une maison; coût probable, \$300. Propriétaire, Stn. Larchevêque; architecte, L. R. Montbriand; entrepreneur, Jos. Gravel (1723).

Ave Hôtel de Ville, No 530, modifications à une maison; coût probable, \$125. Propriétaire, Mde Mendel (1724).

Rue Cardinal, No 597, un hangar, 16 x 12, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$50. Propriétaire, B. Chalifoux (1725).

7ième avenue, près de la rue Masson, une maison formant 2 logements, 25 x 32, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,300. Propriétaire, Jos. Charbonneau (1726).

Chemin Côte des Neiges, No 102, une écurie, 40 x 23, à un étage, en brique; coût probable, \$500. Propriétaire, Séminaire de St-Sulpice (1726).

Chemin Côte des Neiges, No 102, une bâtisse pour 2 bouilloires, 47 x 75, à un étage, en pierre et béton; coût probable, \$5,200. Propriétaire, Séminaire de St-Sulpice (1728).

Rue Peel, No 359, modifications à une maison; coût probable, \$465. Propriétaire, E. B. Greenshields; architecte, R. Findlay; entrepreneurs, Byers & Anglin (1729).

Rue Déséry, près de la rue Nolan, un hangar formant un logement temporaire, 24 x 28, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$400. Propriétaire, Talbot Crisp (1730).

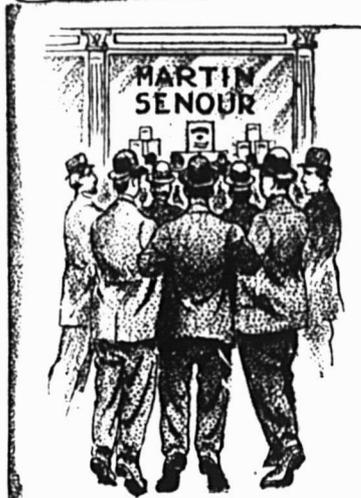
Ave Christophe Colomb, près de l'avenue Mont-Royal, une maison formant 2 logements, 25 x 65, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$4,000. Propriétaire, T. Lebel; architecte, J. A. Ouellet; entrepreneurs, Perrault & Ménard (1731).

Ave De Lorimier, près de la rue Rachel, 2 maisons formant 6 logements, 50 x 40, à 3 étages, en bois, pierre et brique; coût probable, \$6,000. Propriétaire, L. Ciment (1732 et 1733).

Ave Laval, No 160, modifications à une maison; coût probable, \$1,200. Propriétaire, J. J. Beauchamp; entrepreneurs, Robt. Morris (1734).

Rue Masson, No 45, un hangar, 22 x 40, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$150. Propriétaire, Dame Lena

# Quelque chose d'intéressant !



Nous pouvons intéresser excessivement tout marchand de peinture qui est anxieux d'augmenter ses affaires, d'étendre sa réputation et de placer son commerce de peinture sur une base plus substantielle.

## La Peinture Martin-Senour Pure à 100 pour cent

aide le marchand de plus d'une manière. Non-seulement elle multiplie les ventes et augmente les profits, mais elle assure au marchand la coopération des manufacturiers en annonçant son commerce et en établissant sa réputation de marchand entreprenant. Nous avons un plan complet que nous aimerions vous expliquer. Ecrivez nous et demandez-nous des renseignements à ce sujet.

**The MARTIN-SENOUR CO., Ltd.**

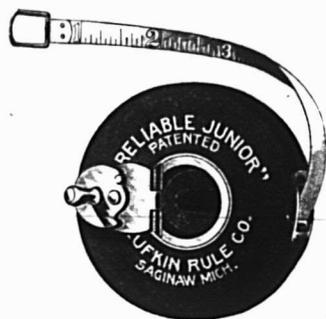
"Pionniers de l'Industrie des Peintures Pures." 142 144, rue des Inspecteurs, Montréal

2514 2522, Quarry Street et Archer Avenue, Chicago.

The Winnipeg Paint and Glass Co., Ltd., The Maritime Paint and Varnish Co. Ltd.

Winnipeg,

Halifax, N. E.



## Les Galons-Mesures **LUFKIN**

En acier, en toile, en peau d'âne,  
en cuir patenté

Ont une réputation universelle à cause de leur exactitude absolue, de leur valeur de durée, et de leur fini. Partout ils sont en demande par les experts.

En vente chez tous les marchands de  
feronnerie canadiens.

DEMANDEZ-LES DE SUITE!

Notre Manufacture est la seule du genre au Canada.

**THE LUFKIN RULE CO.**  
**OF CANADA, LTD.**  
WINDSOR, ONT.

## Scies

"Les plus belles sur terre"

## ATKINS

Faites au Canada.

¶ Strictement de haute qualité. Elles font impression sur le mécanicien qui désire et veut payer pour la Qualité.

¶ Voyez à ce que le nom "Atkins" soit sur la lame.



**E.C. Atkins & Co., Ltd.**  
Hamilton, Ontario.

Manufacture aux Etats-Unis, à Indianapolis, Ind.

Marsh; entrepreneur, H. E. Joyal (1735).

Ave Hôtel de Ville, près de la 34<sup>ème</sup> rue, une maison formant 3 logements, 30 x 30, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,850. Propriétaire, J. C. Gauthier (1735).

Rue Boyer, près de la rue Marie-Anne, une maison formant 3 logements, 25 x 35, à 3 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$3,000. Propriétaire, Mde E. D. Roy, jr.; entrepreneur, Magloire Ouimet (1737).

Rue Nicolet, près de la rue Ste-Catherine, une maison formant un logement, 24 x 22, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$225. Propriétaire, Jos. Prud'homme (1738).

Rue Champlain, près du chemin de la Côte des Neiges, une maison formant un logement, 24 x 24, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,160. Propriétaire, Delle Marie Desmarchais; entrepreneur, Amédée Paquette (1739).

Rue Mentana, près de la rue Marie-Anne, 2 maisons formant 6 logements, 48 x 36, à 3 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$5,000. Propriétaire, C. Ducharme (1740 et 1741).

Rue Dufferin, près de la rue De Fleurimont, une maison formant un logement, 25 x 25, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$400. Propriétaire, Ulric Gratton; entrepreneurs, Duquette & Bruyère (1742).

Rue Fullum, No 543, modifications à une maison; coût probable, \$2,900. Propriétaire, Dr H. Deslauriers; entrepreneur, J. E. Bélanger (1743).

Rue Nicolet, No 60, ajouter un étage à une maison; coût probable, \$800. Propriétaire, F. X. Legault (1744).

Rue Ste-Agathe, No 12, modifications à une bâtisse; coût probable, \$50. Propriétaires, J. P. O'Shea & Co. (1745).

Ave Atwater, près de la rue St-Jacques, 2 maisons formant 5 logements, 46 x 76, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable, \$9,000. Propriétaire, Jos. Grenier; architecte, C. Dufort; entrepreneurs, A. Mongeau et Cie (1746 et 1747).

Rue St-Jacques, No 2261, modifications à une maison; coût probable, \$1,000. Propriétaire, Dame Adéline Desève (1748).

Ave Mont-Royal, No 270, modifications à une maison; coût probable, \$50. Propriétaire, H. Jones (1749).

Rue Lasalle, No 408, modifications à une maison; coût probable, \$50. Propriétaire, Alph. Papineau (1750).

Rue Chabot, près de la rue St-Jérôme, une maison formant 2 logements, 25 x 40, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Adélar Delisle (1751).

Rue Pontiac, arrière No 31, modifications à une bâtisse; coût probable, \$35. Propriétaire, Jos. Laramée (1752).

Rue Délinelle, près de la rue Notre-Dame Ouest, une maison formant 6 logements, 32 x 48, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$3,500. Propriétaire, Jos. Dupuis (1753).

Rue Délinelle, près de la rue Notre-Dame, une maison formant 3 logements, 25 x 33, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Eméry Dupuis (1754).

Rue Sanguinet, près de la rue Hughes, une maison formant un logement, 25 x 25, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$200. Propriétaire, O. Barnacière (1755).

Ave Hôtel de Ville, près de la 30<sup>ème</sup> rue, une maison formant un logement, 22 x 14, à 1 étage, en bois, pierre et brique; coût probable, \$250. Propriétaire, Raoul Peltier (1756).

Rue Leeson, près de la rue Beaubien, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$400. Propriétaire, Aldéric Ouimet (1757).

8<sup>ème</sup> avenue, près de la rue Masson, un hangar, 25 x 10, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$140. Propriétaire, J. Robillard (1758).

Rue Wurtele, près de la rue Forsyth, un hangar, 25 x 25, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$100. Propriétaire, Jos. Brouillette (1759).

10<sup>ème</sup> avenue, près de la rue Masson, un hangar, 25 x 25, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$200. Propriétaire, Frk. Griffins (1760).

Rue Dufferin, No 288, modifications à une maison; coût probable, \$800. Propriétaire, Louis Lebrun (1761).

Rue Dufferin, près de la rue Beaubien, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, en bois et brique; coût probable \$250. Propriétaire, Eug. Coppée (1762).

Avenue Christophe Colomb, près de la rue Beaubien, une maison formant 2 logements, 25 x 70, à 2 étages, en bois et brique; coût probable \$2000. Propriétaire, D. Chaikin (1763).

Rue Boyer, près de la rue Beaubien, une maison formant un logement, 25 x 27 à un étage, en bois et brique; coût probable \$500. Propriétaire, Phil. Thibault (1764).

Rue Cadieux, No 201, modifications à une maison; coût probable \$60. Propriétaire, Mich. Schacter (1765).

Rue Ontario Est No 969, une écurie, 11 x 13, à un étage, en bois; coût probable \$50. Propriétaire, Edw. Stewart Sr (1766).

Coin des rues Beaubien et Fabre, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, en bois et brique; coût probable \$600. Propriétaire, Charlie Chernosky (1767).

Rue St-Christophe, Nos 613 à 619, modifications à une maison; coût probable \$150. Propriétaire, F. Rieutord, entrepreneurs Lacroix & Vézeau (1768).

Rue St-Martin, No 40, modifications à une maison; coût probable \$175. Propriétaire Delle Barrette, entrepreneur Geo. Daoust (1769).

Rue Cartier, près de la rue Rachel, une maison formant 4 logements, 25 x 40, à 3 étages, en bois, pierre et brique; coût probable \$3,500. Propriétaire J. T. Désormeaux; entrepreneur, Eug. Desormaux (1770).

Rue Chambord, près de l'avenue Mont-Royal, 4 maisons formant 12 logements, 72 x 40, à 3 étages, en bois et brique pressée; coût probable \$8,000. Propriétaire, H. Corbeil (1771 à 1774).

Rue Crescent, No 109, un hangar, 11 x 19, à un étage, en bois et béton; coût probable \$450. Propriétaire, R. A. Ross, entrepreneur Ths. Light (1775).

Rue Lusignan, No 41a, modifications à une maison; coût probable \$100. Propriétaire Dr. J. A. Desjardins (1776).

Rue Boyer, près de la rue Hughes, une maison formant un logement, 22 x 25, à un étage, en bois et brique; coût probable \$500. Propriétaire, Alph. Villeneuve (1777).

#### LA MANUFACTURE DU CIMENT PORTLAND

(Suite).

Procédé à sec: broyage, mélange et pulvérisation

La pierre à chaux passe dans un broyeur à mâchoires, puis est soumise à l'action de cylindres pour la réduire davan-

gasinage. De là, la pierre passe aux appareils de séchage qui consistent d'ordinaire en cylindres métalliques de 40 à 60 pieds de longueur et d'un diamètre de 5 à 6 pieds, avec des bourrelets intérieurs; ces cylindres sont disposés horizontalement avec une légère inclinaison et tournent sur des coussinets à cylindres. Ils sont ordinairement chauffés au charbon ou par les gaz d'échappement des fours rotatoires. L'argile est traitée de la même manière, le tout allant aux coffres du matériel brut. Les deux matières en sont retirées et mélangées ordinairement par des mélangeurs mécaniques automatiques, qui en prennent les proportions requises d'après l'analyse.

Une réduction plus grande est opérée par deux broyeurs. Puis la masse est transportée aux coffres de la matière brute, prête pour la calcination.

#### Calcination

La masse est alors amenée à l'extrémité d'alimentation des fours. Soumise à une chaleur intense (2,500 à 3,000 degrés F.), elle descend lentement, en vertu de sa pesanteur, vers l'extrémité la plus basse du four et tombe dans la fosse sous forme de scorie cristallisée.

De là, cette scorie passe dans un appareil de refroidissement, c'est-à-dire dans des cylindres métalliques, rotatoires, horizontaux, traversés par de l'air froid, ou dans des cylindres verticaux stationnaires, de 8 pieds de diamètre et de 40 pieds de hauteur, avec bourrelets intérieurs inclinés, refroidis de la même manière. La scorie, élevée de la fosse, est déchargée au sommet du cylindre de refroidissement et tombe de bourrelet en bourrelet au fond du cylindre, d'où elle est transportée dans la section de pulvérisation. Les fours rotatoires sont quelque peu semblables aux séchoirs rotatoires, mais beaucoup plus grands. Ils sont en acier, doublés de briques réfractaires de neuf pouces. Les fours sont montés sur des cercles mobiles tournant sur des cylindres à tourillons; leur diamètre varie de cinq à six pieds et leur longueur, de 60 à 120 pieds. Ils sont chauffés par du charbon pulvérisé, séché au four, amené généralement par des transporteurs à vis et déposé dans des cuves en métal en avant des fours et élevé de telle sorte que le fond de la cuve est un peu au-dessus des tuyères; le charbon pulvérisé est tiré de la cuve par un transporteur à vis, le déchargeant dans un tuyau relié au four; au point où a lieu le déchargement, une soufflerie envoie le charbon dans le four.

Le procédé du broyage et de la pulvérisation de la scorie est semblable à celui du broyage de la matière brute.

#### Procédé humide

Dans les usines employant le procédé humide, la matière première est de la marne et de l'argile, contenant de 5 à 10 pour cent d'eau. On trouve la marne dans les terrains marécageux et dans le fond des lacs; si le lac est peu profond et quand cela est commode, on peut le mettre à sec et le traverser de voies ferrées, autrement la marne est retirée par des dragues et des allèges. La marne et l'argile ayant été apportées en proportions convenables, on les lave et on les mélange en présence de l'eau. Cela fait, la matière est mise dans un mélangeur; elle passe ensuite aux broyeurs. Cette opération se fait comme dans le procédé à sec. La matière est ensuite pompée dans des cuves, où elle est agitée par une pression d'air pour empêcher sa stratification; elle est ensuite mise dans les cuves d'alimentation des fours, et le procédé est alors identique au procédé à sec.



UNE DE NOS PETITES ENSEIGNES ÉLECTRIQUES.

Nous faisons aussi d'autres genres. Une bonne enseigne à votre magasin vous procurera des augmentations d'affaires.

Demandez notre Catalogue.

Denis Advertising Signs,

LIMITED

150, rue Craig Ouest, MONTRÉAL

## La Nouvelle Laveuse "BLUE BELLE"

gagne rapidement la faveur de ceux qui préfèrent une machine du type A "frottoirs." Le linge est maintenu contre les frottoirs inférieurs par la planche supérieure, qui tourne dans un sens, tandis que la cuve tourne en sens opposé. Ceci produit un lavage rapide—et c'est un caractère distinct de la laveuse

"BLUE BELLE."

La base et le support de la tordeuse sont légers, forts et commodes.



La Tordeuse "**BLUE BELLE**" n'a pas d'égale parmi les machines importées ou de fabrication canadienne. Elle est vendue garantie pour 5 ans.

Les deux "BLUE BELLES" forment une combinaison splendide pour la vente.

DAVID MAXWELL & SONS, St. Mary's, Ont.

Agence à Montréal, 446-448 rue St-Paul.



Les ordres que nous avons en mains sont les plus forts que nous ayons jamais eus ; mais nous avons de la place pour un certain nombre de nouveaux Clients qui veulent grossir les rangs des hommes qui emploient avec satisfaction les

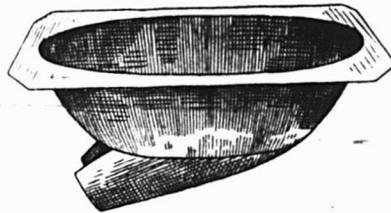
### POMPES McDOUGALL

Nous disons la même vieille histoire : qualité d'abord et prix aussi facile que possible pour vous. Entendons-nous. "AREMACDEE" est une garantie.

THE R. McDOUGALL CO., LTD.

GALT, CANADA

## Nid Métallique "Magicien"



Nid Métallique "Magicien"

Pour empêcher les poules de manger les œufs.

### LE NID MERVEILLEUX DU SIECLE.

Grands avantages pour les éleveurs de Volailles.

- 1<sup>o</sup>—Ce Nid étant en métal, l'humidité et la vermine du poulailler ne peuvent l'affecter.
- 2<sup>o</sup>—N'ayant aucune ouverture au milieu, la poule n'hésite pas à s'y mettre.
- 3<sup>o</sup>—La poule aime ce nid, parce qu'il est confortable et se réchauffe immédiatement.

Pour plus amples informations s'adresser à

Le Tourneux Fils & Cie, Ltee

Importateurs de Ferronnerie en Gros.

5 et 7, rue Notre-Dame Est, Montreal.

## PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES

Pendant la semaine terminée le 4 septembre 1909.

## BUREAU DE MONTREAL EST

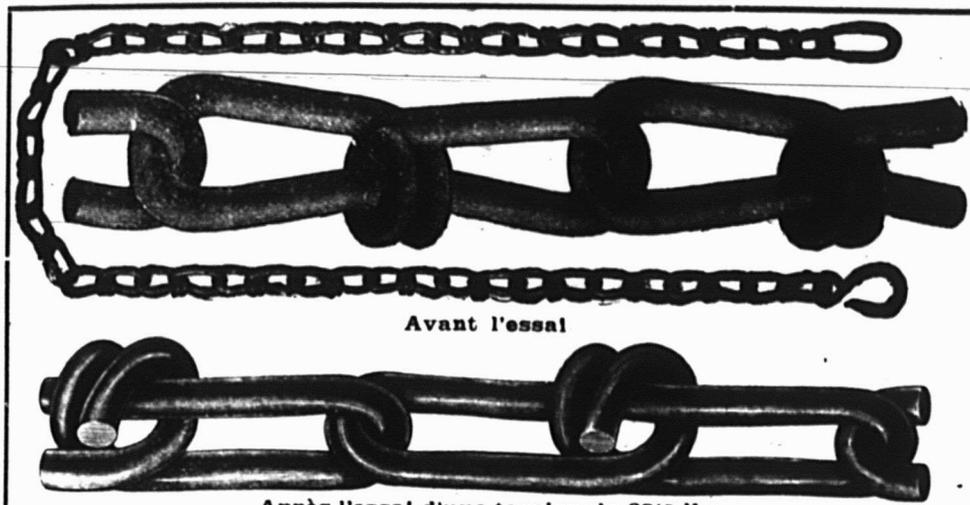
Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Août 30	\$ 3000	6	Vve John E. Doyle.	Lily E. Idler	St-Jacques	Prêt.
" 30	500	6	Dame James Shea	Dame Ls Henri Sénécal.	St-Louis	Obligation.
" 31	1000	6	Denis Ratelle.	Vve J. Urgel Héroux.	Lafontaine	"
" 31	7000	5½	The Scottish Union & Nat. Ins. Co.	Olv. Gratton	St-Laurent	"
" 31	1300	7	Pierre J. Grothé	Henri A. Archambault	Lafontaine	"
Sept. 1	2500	5½	Nicola Wester	Ernest J. Morin.	St-Louis	"
" 1	1000	7	Dame Adol. St-Germain.	Vve Maurice Coté	"	"
" 1	15000	6	Crédit Foncier F. C.	Jos. Sigman	St-Laurent	Prêt.
" 2	3500	6	Succ. John Pratt	Gustave Gravel	Ste-Marie	Obligation.
" 2	1500	6	Horn. Laporte	Médéric Thibault	Papineau	"
" 3	3000	7	Wm J. Derome.	Jos. Sigman	St-Laurent	"
" 3	3500	6	Pascal Gagnon	Amédée Charbonneau	"	"
" 3	1500	6	Hertel Caille	Henri Marineau	Ste-Marie	"
" 3	3000	6	Dame F. D. Lawrence	J. B. Pelletier	"	"
" 4	2000	8	Angus McCallum.	Thos M. Morgan	"	Prêt.

## BUREAU DE MONTREAL OUEST

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Août 31	\$ 1000	5	Wm de M. Marler	Pauline et Berthe Larocque	Ouest	Prêt.
Sept. 1	10000	6	Crédit Foncier F. C.	Vve Hon. Denis Barry	Ste Anne	"

## BUREAU D'HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Août 30	\$ 400	7	Jos. Raoul Claude.	Marcel Perrault	Ste Marie	Obligation.
" 30	300	6	Cornélie Flavie Rochon	F. X. Charbonneau	DeLorimier	"
" 30	700	6	Jos. Lesperance	Arth. Laurin	St Denis	"
" 30	300	8	Leandre Bélanger	Azarie Bleau	St-Henri	"
" 30	1000	6	Catherine E. Healy	Dame Adel. Gauthier	St Denis	"
" 31	5000	6	Crédit Foncier F. C.	Dieudonné Gauthier	Ville St-Louis	Prêt.
" 31	2000	6	Amable Lauzon.	Ant. Servant	Hochelaga	Obligation.
" 31	3000	5½	Wm A. Tolhurst	Alf. Racine	Ville St-Louis	"
" 31	1000	6	Vve Amédée Daignault	Amédée Daignault	Ville Emard	"
" 31	1850	6	Dame Ls Emery Beaulieu	Vve Alph. Archambault	"	"
Sept. 1	5000	6	Crédit Foncier F. C.	Harvey Valentine	St-Denis	Prêt.
" 1	1600	6	Dame Geo. S. Malépart	Arsène Legault	"	Obligation.
" 1	2200	6	Dame J. A. Gagne	Tel. Sincennes	Duvernay	"
" 1	2000	5	Carlo Tisi	Michel Tisi	St-Jean-Bte	"
" 1	3000	6	Vve Adol. Sasseville	Didier Fortin	Hochelaga	"
" 1	1200	6	Michel Bigras, fils.	Abondius Gravel	Duvernay	"
" 1	1000	7	Vve Amédée Daignault	Dame Jos. Séguin	Ville St-Paul	"
" 1	600	8	James Knight	Léon Bélanger	Lachine	"
" 1	500	8	Dame Benj. Benoit	Pierre Billaudeau	Longue-Pte.	"
" 1	1000	7	Jules Dastous	Philias Lajoie	St-Henri	"
" 1	16000	6	Vve Wm C. Munderloh	Wm C. Hall et Geo. A. Robinson	Outremont	Affectation hypothécaire.
" 1	10000	5½	James Baillie	James H. Maher	"	Hypothèque.
" 1	10000	5½	Vve John Caverhill	Hiram Sykes	Mont-Royal	Obligation.
" 1	7000	6	Lara Marsolais	Harold M. Lamb	"	Prêt.
" 1	2000	6	Louis Monty	Wilf. Deslauriers	St-Jean-Bte	Obligation.
" 2	460	3	Jos. Nadon	Olivier Racine	St-Denis	"
" 2	3000	7	The Trust & Loan Co.	Alderic Nadon	Sault-au-Récollet	"
" 2	1200	6	Stn Cardinal	Jos. Adélarde Descarries	Lachine	Prêt.
" 2	700	6	Henri Durauleau	Jos. Aug. Longpré	Maisonneuve	Obligation.
" 2	2250	7	The Trust & Loan Co.	René Van Paperstracte	Hochelaga	"
" 2	2000	6	Alfred Dalbec	Géd. Bertrand	St-Pierre-aux-Liens	Prêt.
" 2	6200	5½	Succ vve Maurice Nolan	Le Stadium	St-Jean-Bte	Obligation.
" 2	1930	5½	Julien Therrien	Jos. Burelle	"	"
" 2	1600	6	Azélie Forget	Azarie Levesque	St-Denis	Garantie hypothécaire.
" 2	3000	6	Vve Frs Leonard	Emery Durand	"	Obligation.
" 2	1000	6	Dame Jos. Pauzé	Laurent Dalbec	"	Prêt.
" 2	2000	6	Succ. Wm Lesperance	"	"	"
" 2	900	6½	Louis Gareau	Christopher J. Dohoney	Westmount	Obligation.
" 2	600	6	Hector Vinet	Jos. Allard	Lachine	"
" 3	750	6	Pomela Legris	Edm. Tremblay	Longue-Pte.	"
" 3	3500	6	Vve Guil. Roussin	Francis Séguin	Verdun	"
" 3	4000	6	Robt Harvie	Zéphirin Normandin	St-Denis	Prêt.
" 3	4000	6	Elizabeth F. Symmers	John Murison	Westmount	"
" 3	4000	6	Allan B. MacPherson	"	"	"
" 3	3000	6	Médéric Perrier	"	"	"
" 3	1200	7	The Montreal Loan & Mortgage Co.	Arsène Marchessault et Jos. P. Morency	Maisonneuve	Obligation.
" 3	2500	6	Les Religieuses Carmelites	Pat. J. McGreevy	St-Henri	"
" 3	700	7	Henri H. Beaudoin	Jos. Morin	Maisonneuve	"
" 3	750	6	Stephen Vallée	J. B. Uric Bédard	Hochelaga	"
" 3	6000	6	Les Religieuses Carmelites	Ulyse Bouliane	Maisonneuve	"
" 3	1700	6	Subst. J. R. Mainville	J. A. H. Dequoy	"	"
" 3	1500	6½	Isachar Dufort	Nap. Robichaud	St-Jean-Bte	"
" 3	1100	6½	Jos. Renaud	Dame A. Arth. Lafleur	Hochelaga	"
" 3	1200	6	Corinne Desjardins	Frs Coté	"	"
" 3	380	6	J. B. Waddel	Alph. Beaulieu	St Denis	"
" 3	2100	5	Raoul Montpetit dit Potvin	"	"	"
" 4	1300	5½	J. Amédée Dumas	Ths Montpetit dit Potvin	St-Henri	"
" 4	1100	6	Vve John Rowlands	Jos. R. Beauchamp	St-Denis	"
" 4	4000	6	Bank of Toronto	Robt M. McIntosh	Westmount	Prêt.
" 4	3000	6	Sœurs du Précieux Sang de St-Hyacinthe	Oscar Brunet	Ville St-Louis	Garantie.
" 4	6000	6	Wm R. Lunan	Jos. A. Durocher	Hochelaga	Obligation.
" 4	3422	6	The Peoples Mutual Bldg Sy	John Gray	Outremont	Prêt.
" 4	3000	6	The Presbyterian College	James A. Sage	Ville St-Louis	Obligation.
" 4	1200	7	Louis Gauthier	Wm F. Little	N.-D.-de-Grâces	Prêt.
" 4	1200	6	Vve Geo. N. Watier	Victor Levesque	Pte-aux-Trembles	Obligation.
" 4	2500	8	Chs L. Fortier	Vve Léon Dubeau	Ville St-Louis	"
" 4	300	8	Adéoda Cardinal	Ant. Viens	Hochelaga	"
" 4	3000	6	Arth. W. White et uxior	J. W. Imbault dit Mantha	St-Laurent	"
" 4	6500	6	Crédit Foncier F. C.	Hervey Savard	Ville St-Louis	"
" 4		6		Wilfrid Goulet	Lachine	Prêt.



**CHAINES DE TRAIT  
EN BROCHE D'ACIER  
NOUVEAU PROCÉDÉ**

A cette tension, les anneaux s'étirèrent en droite ligne, mais ne cassèrent pas. Toutes nos chaînes sont faites maintenant par le nouveau procédé. Chaque chaîne est garantie.

**The B. GREENING WIRE CO. Ltd.**  
Hamilton, Ont. Montreal, Que.

Après l'essai d'une tension de 2315 lbs.



Le Meilleur  
Poli de Famille  
sur le Marché.

**BLACK JACK**

CHEZ VOS MARCHANDS DE GROS.

**Courroies Spéciales**

Nous faisons une courroie en cuir pour les situations exposées, au moyen de notre Ciment Imperméable spécial, absolument insoluble par l'eau, chaude ou froide, ou par la vapeur.



**D. K. McLaren, Limited**

Montréal, 300 rue Craig Ouest.  
Québec, 21 rue St-Pierre.

**NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.  
LIMITED.**

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pos de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

**GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ**

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trenton, N.E. Haute Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'vo

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.

Lorsque vous avez besoin du métal BABBITT, demandez la marque . . .

**KING BABBITT**

le meilleur pour tout ouvrage.

MANUFACTURÉ PAR

**The Jas Robertson Co., Ltd.**

144 rue William

**MONTREAL**

SI

le peintre désire un fini mat sur un travail fini brillant, recommandez

**FLATTINE  
LE FINI POUR BOISERIES**

Le peintre est un acheteur certain quand vous lui faites remarquer que FLATTINE donne l'apparence d'un fini mat de haut grade, en évitant le labeur et la dépense nécessités par le frottage avec de la pierre ponce et de l'huile ou de l'eau. FLATTINE offre une grande résistance à l'humidité, ne se détériore pas et ne blanchit pas par les éraflures. Mettez sûrement en stock cet article de vente sûre.

**International Varnish Co., Ltd.,**  
New-York, Berlin, Londres, Chicago, Bruxelles.

TORONTO—Succurale de Standard  
Varnish Works.



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE  
LE 4 SEPT. 1909

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue St-Christophe, Nos 498 et 500. Lot 849-65, avec maison en bois et brique; terrain, 23.8 x 50, supr. 1183. Sophie Loiselle, épouse de Jos L'Espérance à Hercule Lamy; \$2,000 (75929.)

Rue St-André, Nos 350 et 352. Lot 854-24, avec maison en bois et brique; terrain, 22.10 x 71, supr. 1621. Eva St-Amand, épouse de Albert Jetté à René Robichaud; \$4,300 (75931.)

Rue Cherrier, No 59. Lot 1207-213, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Marie Elmire Giguère à Eva St-Amand, épouse de Albert Jetté; \$9,500 (75932.)

Rue Mentana, Nos 35 à 41. Lot 1211-12, 13, avec maison en brique; terrain, 50 x 106, supr. 5300. Jos. Alph. Pominville à Jos. Pominville; \$6,000 (75943.)

Rue St-Hubert, Nos 800 à 806. Lots 1203-168 et 169, avec maison en pierre et brique; terrain, 50 x 109.9, supr. 5488. Hercule Guérin à Marie O. Tourville, épouse de J. M. Grothé; \$13,000 (75977.)

#### Quartier St-Jacques

Rue Berri, No 153. Lot 427, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 99, supr. 2502. Jane O'Sullivan, veuve de J. P. Cuddy à la Commission des Ecoles Catholique Romaine de Montréal; \$9,000 (75952.)

#### Quartier St-Laurent

Rue Ste-Catherine Ouest, Nos 80 à 84. Lots pt. 398, 399, pt. 397, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 37; 1 do, 40 x 56, supr. totale, 3501. Dolphis A. Beaulieu et uxor. à Jos. Sigman; \$30,000 (75947.)

Rue Sherbrooke Ouest, No 69. Lot pt. 98, avec maison en pierre et brique; terrain, 24.8 d'un côté, 25 de l'autre x 137 d'un côté et 130.2 de l'autre, supr. 3234. Olivier Cauchon à Janvier A. Vaillancourt; \$9,000 (75965.)

Rue Bagg. Lots 11-2-1, 2, 11-4-1, 2, 11-6-1, 2; 2 terrains, 22.4 x 67, supr. 1495 chacun vacant. Wilfrid Charbonneau à Amédée Charbonneau; \$1,982 (75967.)

#### Quartier St-Louis

Ave des Pins, rues Notre-Dame Est, Nos 310 à 326 et Bonsecours, Nos 17 et 19. Lots 902-44-3, 902-43-3, 902-42-4, 902-42-4, 902-135-10 à 12, 902-135-1, 902-132-3, pt. 900-32, 50, quartier Est, lot pt. 55, avec maison en pierre et brique; terrain, irrég. supr. 2524; 1 do, supr. 2535; 1 do, supr. 2639; 1 do, supr. 2500; 1 do, supr. 2450; 1 do, supr. 2097; 1 do, supr. 5791. M. Georgiana S. Leslie, épouse de Godfrey Weir à la Succession Maurice N. Delisle et al; \$29,501 (75940.)

Ave Hôtel de Ville, Nos 506 à 522. Lots 760-1 à 3, avec maison en pierre et brique; terrain, 61 x 81.6 d'un côté et 80.5 de l'autre, supr. 4936. Dora Sigman à Marguerite Labelle, épouse de Dolphis A. Beaulieu; \$19,000 (75960.)

Rue St. Emery, Nos 6 et 8. Lot 722, avec maison en brique; terrain, 36.6 d'un côté, 37 de l'autre x 81.6, supr. 2995. Zéphirin Truchon dit Léveillé à Adélarde Demeules; \$5,300 (75970.)

### Quartier Ste-Marie

Rue Chaussé, Nos 251 et 253. Lot 1489-2, avec maison en bois; terrain, 25 x 75.10 d'un côté et 75.8 de l'autre, supr. 1893.9. Wilfrid Robert à Samuel Brouillet; \$900 (75927.)

Rue Fullum, Nos 46 à 54. Lot 1568, avec maison en brique; terrain, 30.9 x 74.3 d'un côté et 79.8 de l'autre, supr. 2290; 1 do, irrég. supr. 3987. Jules et Donalda Rivet à The Dominion Oil Cloth Co., Ltd; \$5,000 et autres bonnes et valables considérations (75962.)

Rue Fullum, Nos 38 à 38b. Lot pt. 1567, avec maison en brique; terrain, 37.10 x 125, supr. 4750. Ann McQuillan, épouse de John Coudon à The Dominion Oil Cloth Co., Ltd; pas de prix donné (75,963.)

### MONTREAL-OUEST

#### Quartier St-André

Rue Simpson, Lot pt. 1729; terrain, 30 x irrég. supr. 5018 vacant. Hon. Nap. Charbonneau à Collins Simpson Garland; \$6,347.50 (147437.)

Rue Simpson, Lot pt. 1729; terrain, 40 x irrég. 3479 vacant. Hon. Nap. Charbonneau à John Baillie; \$5,652.50 (147438.)

Rue Ste-Catherine Ouest, No 912. Lot pt. 1628b, avec maison en brique; terrain, 25 x 150. Sarah G. Nicholson, épouse de Jas. W. Shaw à Richard O. Cook Tees; \$11,800 (147445.)

Rue Tupper, No 58. Lot 1628j, k, n, avec maison en pierre et brique; terrain, 21.9 de front, 22 en arrière x 79.8, supr. 1438. La Succession Geo. R. Locker à Chas. A. Bignell; \$4,000 (147447.)

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier De Lorimier

Rue Iberville, No 1864. Lot 5-26; terrain, 20 x 68.7 d'un côté et 68.3 de l'autre, supr. 1368 vacant. Christophe Messier à Théophile Galarneau; \$350 (161232.)

Rue Rachel, Lot pt. 153-324; terrain, 20 x 90 vacant. Prosper Corbeil à Wilfrid Léonard; \$900 (161235.)

Rue Simard, Lot 161-133; terrain, 24 x 73 vacant. Albert E. Hinton à Aurélie Martin, veuve de Chs Dansereau; \$129 (161236.)

Rue Bordeaux, Lot 161-388; terrain, 25 x 76 vacant. The Ideal Savings Loan & Land Co. à Malcolm Wm. Marston; \$245.33 (161291.)

Rue Simard, Lot 161-541; terrain, 25 x 70 vacant. The Ideal Savings Loan & Land Co. à Wm. Little; \$325 (161292.)

Ave De Lorimier, Lot 161-327; terrain, 25 x 86 vacant. The Ideal Savings Loan & Land Co. à Armand Malo; \$350 (161,293.)

Rue Bordeaux, Lot 161-326; terrain, 25 x 86 vacant. The Ideal Savings Loan & Land Co. à Thos. Lawrence Egan; \$350 (161294.)

Ave Simard, Nos 1403 et 1405. Lot 161-482, avec maison en bois et brique et béton; terrain, 25 x 73, supr. 1825. F. X. Charbonneau à F. X. Labonté; \$2,500 (161306.)

Ave Papineau, Nos 2115 et 2117. Lots 1596-29, 30, 31, avec maison en brique et pierre; terrain, 90 x 80. Jos. Olier Renaud à Antoine et Aristide Pigeon; \$15,000 (161329.)

Rue Messier, Nos 1388 à 1394a. Lots 12-130 et 131, avec maison en bois et brique; 2 terrains, 24 x 94. Alfred Lionais et Henri Lionais à la Succession Edmond Caumartin; \$7,300 (161339.)

Rue Bordeaux, Nos 1153 à 1159. Lots 152-52, 53, 54, 55, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 50 x 100. J. A. Morin à Michel Benoit; \$14,000 (161458.)

### Quartier Duvernay

Rue du Parc Lafontaine, Nos 648 et 650. Lot 1-214, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 112, supr. 2800. Raoul Chs Déry à Milton McDonald; \$10,000 (161199.)

Rue Mentana, Lots 10-54 et 55; 2 terrains, 24 x 94, supr. 2256 chacun vacant. Ferdinand Poirier à Colbert Ducharme et uxor.; \$1,800 (161237.)

Rue Marie-Anne, Lot 1-155; terrain, 25 x 100 vacant. Pierre Milot à Téléphore Sincennes; \$1,250 (161257.)

Rues Boyer, Nos 168 à 174a et Mentana, Nos 561 à 567. Lots 8-289 et 290 avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 50 x 95. L'Enfant Mineur de feu Frs Pilon et al. à Parménie Robillard veuve de Frs Pilon; \$8,500 (161425.)

### Quartier Hochelaga

Rue Davidson, Lots 29-445 et 446; terrain, 50 x 95, supr. 4750 vacant. Ucal H. Dandurand à Antoine Servant; \$800 (161211.)

Rue Davidson, Lots 29-445 et 446; terrain, 50 x 95, supr. 4750 vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Ucal H. Dandurand; \$600 (161218.)

Rue Cuvillier, Lot 29-524; terrain, 24 x 95, supr. 2280 vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Anthony Plow; \$300 (161248.)

Rue Aylwin, Lots 29-1105 et 1106; terrain, 48 x irrég., supr. 4067 vacant. The Montréal Land and Improvement Co. à Edward Radwell; \$650 (161251.)

Rue Davidson, Lots 29-454 et 455; terrain, 50 x 95, supr. 4750 vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à The Western Canada Flour Mills Co., Ltd; \$600 (161252.)

Rue Davidson, Lot 29-446; terrain, 25 x 95, supr. 2375. Antoine Servant à Aimé Bissonnet; \$700 (161274.)

Rue Aylwin, Nos 16 et 18. Lot 29-181 avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 92, supr. 2300. Darius Hamelin à Félix Papillon; \$5,000 (161310.)

Rue Ste-Catherine Est, Lots 23-423 et 424; 2 terrains, 24 x 110, supr. 2640 chacun vacant. Mary Ellen Guérin à Henri Desmarais; \$2,324.50 (161313.)

Rue Aylwin, Lot 29-114, avec maison en brique neuve; terrain, 23 x 85, supr. 1955. Arthur Amyot à Jos. Lalonde; \$3,100 (161381.)

Rue Stadacona, Lot 23-51; terrain, 25 x 110, supr. 2750 vacant. Jos. Lalonde à Arthur Amyot; \$900 (161382.)

Rue Stadacona, Nos 530 à 538. Lot 118 pt. 119, avec maison en brique; terrain, 50 x 100; 1 do, 35 x 50. Thos. Hawkins Barns à Cléophas St-Aubin; \$4,000 (161,393.)

Rue Hogan, Lot 148-1748; terrain, 25 x 82.6, supr. 2062 vacant. Evangéliste Chénier à Anna Fournier, épouse de Aldège Arthur Lafleur; \$600 (161399.)

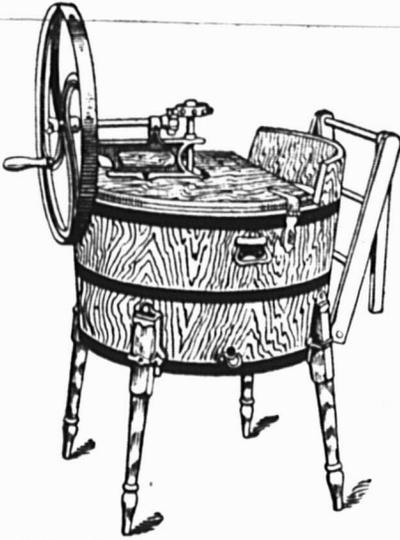
Rue Ontario Est, Nos 2161 à 2165. Lot 29-316, avec maison en brique; terrain, 30 x 110. Ovide A. Julien à Jos. Terreault; \$5,000 (161427.)

### Quartier Mont-Royal

Ave Westmount, Lots 167-11, 167-7.6; terrain, 50 x 145 vacant. Robert H. Bartholomeo à Hy. Lester Putnam; \$3,806.25 (161280.)

### Quartier Ste-Cunégonde

Rues Notre-Dame Ouest, Nos 1479 à 1485 et Workman, Nos 440 à 446. Lots 627 et 628, avec maison en brique; terrain, 45 x 100; 1 do, 45 x 80. Marie Hébert, veuve de J. B. Papineau à Jos. Papineau; \$10,000 (161423.)



Une bonne chose vaut la peine qu'on en parle.

Quand vous offrez à votre client une Laveuse Connor à Coussinets à Billes, vous le faites avec toute CONFIANCE

qu'elle donnera satisfaction. Elle est garantie sous tous les rapports par le manufacturier ; elle fonctionne sur des Coussinets à Billes, est contrôlée par deux ressorts à moteur accomplissant la plus grande partie de l'ouvrage. Etablie sur un support solide.

La seule machine qui soit munie d'un Chevalet à Panier (Basket Rack) et dont la cuve est détachable. Fonctionnement facile, expédiée en "crate" et prête pour le travail.

Nous demandons de bons et actifs marchands dans chaque ville pour tenir cette machine.

Manufacturée par J. H. CONNOR & SON, Ltd.  
OTTAWA, Ont.

## Les Outils "YANKEE"

n'ont pas d'égaux pour la Qualité ou l'Efficacité dans la Pratique.



Nos. 10 et 11. Rochet, Tournant à Droite et à Gauche, et Rigide.



No. 13—Rochet, avec Molette sur la tige.



No. 30—Rochet à Spirale Tournant à Droite et à Gauche, et Rigide.  
No. 31—Rochet à Spirale (Modèle Pesant)  
No. 35 .. .. (Modèle Léger)



Nos. 40, 41 et 44—Foret Automatique.



No. 50—Foret à action alternative pour Bois ou Métaux.

En vente chez les principaux Marchands de Gros.

NORTH BROS. MFG. CO., PHILADELPHIE, PA.

## Pourquoi ne pas vendre des Harnais et des Couvertes à Cheval ?

Si vous avez quelque place disponible dans votre magasin, voici une occasion. Ces marchandises vous fournissent une bonne marge de profit, et il n'y a aucun risque.

Demandez-nous de plus amples renseignements.

**E. N. HENEY CO., Limited**

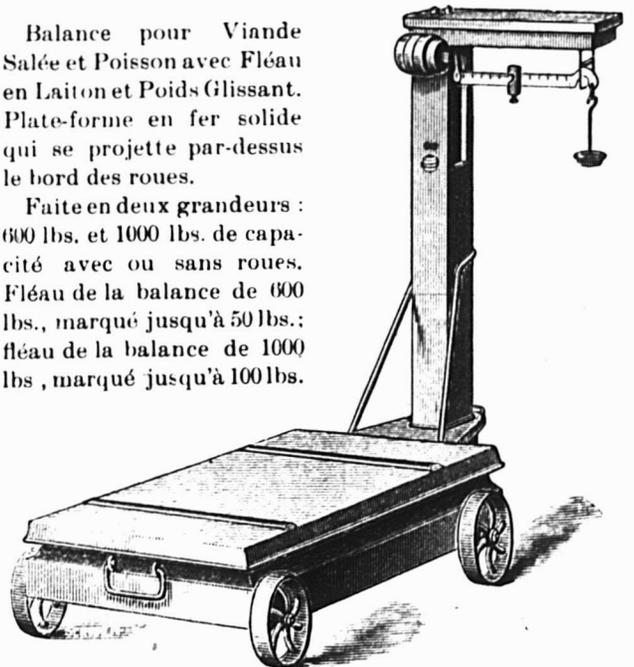
Manufacturiers en Gros.

333-335, rue St-Paul - - - Montréal.

## BALANCES IMPERIAL STANDARD

Balance pour Viande Salée et Poisson avec Fléau en Laiton et Poids Glissant. Plate-forme en fer solide qui se projette par-dessus le bord des roues.

Faite en deux grandeurs : 600 lbs. et 1000 lbs. de capacité avec ou sans roues. Fléau de la balance de 600 lbs., marqué jusqu'à 50 lbs.; fléau de la balance de 1000 lbs., marqué jusqu'à 100 lbs.



Pour empêcher la rouille, la plate-forme et toutes les parties en fer sont vernissées; mais si on le préfère, nous pouvons les galvaniser.

FAITES PAR  
**THE BURROW STEWART & MILNE CO., LTD.**  
HAMILTON, CANADA

## Quartier St-Denis

Rue Labelle, Nos 1884 et 1884a. Lot 1-2 N. O. 8-735, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 102 6-10, supr. 2565. Jos. Gratton à Jos. Deroches; \$2,800 (161177.)

Rue Cardinal, No 547. Lot pt. 331-230, avec maison en bois; terrain, 25 x 93, supr. 2325. Jas. Aug. Malouin à Napoléon Lefebvre (à réméré); \$700 (161186.)

Rue St-Hubert, Nos 2450 à 2454. Lot 7-361, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 109. Arthur Luther à Hubert Lavole, fils; \$2,500 (161189.)

Rue de la Poudrière, Lot 675-1; terrain, 25 x 99.5 vacant. L'Institution Catholique des Sourds Muets à Arthur Lorain; \$175 (161193.)

Rue Cardinal, Lot 331-200; terrain, 50 x 73.6, supr. 3675 vacant. Jos. Ed. Brouillet à J. B. Demers; \$575 (161198.)

Ave Papineau, Lots 1-193 et 194; terrain, 40 x 57 vacant. Abraham Podvesotzky à Max Skrydlok; \$265 (161203.)

Rue St-Hubert, Nos 3328. Lots 489-267 et 268, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 87. Napoléon Chevalier à Marie-Rose Alba Chevalier, épouse de Adélarde Auger; \$1,000 (161206.)

Rue Labelle, Lot 1-2 S. E. 8-689; terrain, 25 x 105 vacant. The St. Denis Land Co. à Arsène Legault; \$275 (161-208.)

Rue Garnier, Nos 297 et 299. Lot 339-288, avec maison en brique; terrain, 25 x 103, supr. 2575. A. Chênevert et Cie à Camilla Chênevert; \$4,500 (161216.)

Rue Chambord, Nos 382 et 384. Lot 330-152, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 70, supr. 1680. Zéphirin Quevillon à Ernest Shea; \$2,500 (161228.)

Rue Huntly, Nos 521 à 523. Lot 1-2 S. E. 8-637, avec maison en brique; terrain, 25 x 100. Jos. Gravel à Alicia Manny, Vve de Chs F. Lalonde; \$4,800 (161265.)

Aves Papineau et Laurier, Lot 339-516; terrain, 50 x 78 vacant. Jos. Demers à Stanislas D. Vallières; \$1,500 (161300.)

Blv. St-Joseph, Lots 339-543 à 547; terrain, 23.6 x 76 chacun vacant. S. D. Vallières à Jos. Demers; \$3,600 (161301.)

Ave du Parc et de l'Isle, Lot 2629-27; terrain, 25 x 80 vacant. Ls A. Dérôme à Siméon Hamelin (rétrocession); \$165 (161304.)

Ave du Parc et de l'Isle, No 3285. Lot 2629-27, avec maison en bois; terrain, 25 x 80. Siméon Hamelin à Philorum Simard; \$225 (161305.)

Rue Huntly, No 1295. Lot 1-2 S. E. 8-567, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 100. Ls L'Heureux à Philip Fry; \$1,600 (161308.)

Rue Labelle, Lot 7-249; terrain, 25 x 110, supr. 2750 vacant. Eloi Goffin à Jos. Elisée Lalonde; \$550 (161312.)

Rue de Gaspé, Lots 775, 776, 796 et 797, avec maison en bois; terrain, 100 x 220. Le Shérif de Montréal à Charles Cushing; \$2,950 (161321.)

Rue Marquette, Lots 339-532 et 533; terrain, 20 x 118 chacun vacant. Oscar Fournier à Jos. Demers; \$1,150 (161331.)

Rue St-Hubert, Lot 325-359; terrain, 20 x 67, supr. 1340 vacant. Hon. S. Pagnuelo à Jos. Ferron; \$500 (161332.)

Rue St-Hubert, Lot 325-360; terrain, 20 x 67, supr. 1340 vacant. Hon. S. Pagnuelo à Orion Lafortune; \$500 (161333.)

Rue Cardinal, Lot 330-16; terrain, 24 x 69, supr. 1656 vacant. Rolland Préfontaine et al. à Jos. Sansfaçon; \$700 (161-337.)

Ave Christophe Colomb, Lot 488-542; terrain, 25 x 130, supr. 3250 vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Eméry Durand; \$500 (161341.)

Rue Garnier, Lots 339-274 et 275; 2 terrains, 25 x 103, supr. 2575 chacun vacant. La Communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne à Laurent Dolbec; \$1,236 (161343.)

Rue Dufferin, Lot 488-663; terrain, 25 x 110, supr. 2750 vacant. Alfred Boucher à Arthur Milot; \$345 (161379.)

Rue Chambord, Lot 1-2 S. E. 331-91; terrain, 25 x 86-vacant. Joseph Blouin à Jos. Paquette; \$300 (161390.)

Rue Chambord, Lot 1-2 S. E. 331-91; terrain, 25 x 86 vacant. Joseph Paquette à Oliva Bourdua; \$500 (161391.)

Rue Mentana, Nos 808 à 810a. Lot 325-584, avec maison en bois et brique; terrain, 20.7 x 94, supr. 1934. Noé Leclair à Jos. Galarneau; \$2,200 (161396.)

Rue Bréboeuf, Lots 1-2 N. 331-63, 1-2 S. 331-64; terrain, 50 x 86, supr. 4300 vacant. Huntly R. Drummond à Elie Harvey; \$258.45 (161398.)

Rue Boyer, Nos 1824a et 1824b. Lot 5-526a, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 95. The Danville Lumber Co à T. Alf. Primeau (promesse de vente); \$3,200 (161422.)

Rue Huntly, Lot 1-2 N. O. 8-558; terrain, 25 x 100 vacant. The St Denis Land Co. à Ferdinand Drouin; \$187.50 (161436.)

Rue Cardinal, Nos 346 et 348. Lot 330-35, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 69, supr. 1656. Euclide De-neault à Adèle C. Fredenberg, épouse de Fufe Fuller alias Francis Webb; \$3,100 (161451.)

Ave Papineau et rue Ste-Catherine, Lots 339-594 et 594b, Maison neuve, lots 14-48, 49, avec maison en brique; 2 terrains, 25 x 80; 1 do, 55 x 97 d'un côté et 99 de l'autre. Michel Benoît à Jos. Aug. Morin; \$5,600 (161459.)

## Quartier St-Henri

Rue St-Antoine, Nos 967 à 977. Lots pt. S. E. 1300, pt. S. E. 1302, avec maison en brique; terrain, 35 x 77.6. Savage & Lecoq à Ludger Legault; \$10,500 (161185.)

Rue St-Marguerite, Nos 14 et 16. Droits dans le lot 1-5 ind. 1723, avec maison en bois; terrain, 37 d'un côté, 32 de l'autre x 96, supr. 3656. Angélique Jourdain, épouse de Félix Black et vir. à J.-B. P. Legault et ux.; \$75 (161405.)

Rue Irène, Nos 47 à 57. Lots 1104, pt. N. O. 1105, avec maison en pierre et brique; terrain, 50 x 84.6. Philippe Blais à Wm. McPhee; \$9,700 (161420.)

Rue Palm ou Ste-Emélie, Lot 1704-258; terrain, 25 x 100 vacant. The St. Henry Land Co. à Elie Labelle; \$375 (161446.)

## Quartier St-Jean-Baptiste

Rue Sanguinet, Nos 859a et 859b. Lot 15-735, avec maison en bois et brique; terrain, 20 x 73. Jos. Desroches à Nap. Boutin; \$1,900 (161178.)

Rue Berri, Nos 822 et 824. Lot 15-119, avec maison en bois et brique; terrain,

20 x 70. Jos. Arthur Poirier à Nap. Plouffe; \$2,800 (161197.)

Ave Hôtel de Ville, Nos 916. Lot quartier St-Louis, lot 923, avec maison en bois; terrain, 22 x 75. Becky Prostan, épouse de Solomon Shuger à Moses Yermoslavitz; \$1,300 (161282.)

Ave Hôtel de Ville, Nos 1113 et 1113a. Lot 15-1206, avec maison en pierre et brique; terrain, 20 x 64. Alfred Fillon à Wilfrid Deslauriers; \$4,250 (161297.)

Ave Hôtel de Ville, Nos 1115 et 1115a. Lot 15-1205, avec maison en pierre et brique; terrain, 20 x 64. Damase Fillon à Nap. Robichaud; \$4,250 (161336.)

## Quartier Ste-Marie

Sième avenue, Lots 172-1078 et 1946, 2 terrains, 25 x 78, supr. 1950 chacune vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Azilda Dupuis, épouse de J. B. Fleury; \$375 (161242.)

4ième avenue, Lot 172-1290; terrain, 25 x 78, supr. 1950 vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Zénon Dandurand; \$105 (161243.)

9ième avenue, Lots 172-807, 808 et 809; terrain, 75 x 78, supr. 5850 vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Jos. Hercule Picard; \$480 (161244.)

7ième et 5ième avenue, Lots 172-667, 1807, 1808 et 1809; 4 terrains, 25 x 78, supr. 1950 chacun vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Wm. Edw. Borbridge; \$610 (161245.)

11ième avenue, Lots 172-1537 et 1538; terrain, 50 x 119.3, supr. 5974 vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Thos. E. McGrail; \$500 (161246.)

Rues Masson, Dandurand et 5ième avenue, Lots 172-1258, 1276 à 1284, 1311; terrain, supr. 21960 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Pantaléon A. Thériault; \$1,145.65 (161247.)

9ième avenue, Lot 172-2111; terrain, 25 x 78, supr. 1950 vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Jos. C. K. Greaves; \$175 (161249.)

10ième avenue, Lot 172-872; terrain, 25 x 90, supr. 2250 vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Fr. Lafrenière; \$200 (161250.)

Rues Masson, Dandurand, 2ième et 3ième avenues, Lots 172-1430, 1431, 1432 à 1441, 1393 à 1404, 1447, 1448, 1449, 1385 à 1388; 30 terrains, supr. totale 60150 vacant. Jean Alex. Riendeau à Freddie Trudeau; \$6,000 (161307.)

## Ville St-Louis

Rue Clark, Lot 1-2 S. 11-396, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 84. Jos. Desrosiers et ux., à Jos. Daviault; \$1,300 (161187.)

Rue St-Zotique, Lots 10-1436, 1437 et 1438, avec maison en bois et brique; terrain, 23 x 100. Jos. Nap. Picard à Marie-Anna Hébert, veuve de Jas. O'Donoghue; \$2,300 (161267.)

Rue Gaspé, Lot 10-1467; terrain, 25 x 72, supr. 1800 vacant. Hon. L. Beaubien à Elzéar Auclair; \$75 (161268.)

## Joseph Rodgers &amp; Sons, Limited

Sheffield, Ang.

Évitez les imitations de notre

## COUPELLERIE,

en vous assurant que cette MARQUE EXACTE se trouve sur chaque lame.

Seuls agents pour le Canada:

JAMES HUTTON &amp; CO.,

Montréal.

REGISTERED TRADE MARK



GRANTED 1682

# Ferronnerie et Quincaillerie en Gros.



FERS ET ACIERS EN BARRES,  
TOLES NOIRES, TOLES GALVANISÉES,  
BROCHE POUR CLOTURES,  
BROCHE GALVANISÉE,  
BROCHE A FOIN,  
TOILE MÉTALLIQUE, ETC.  
HUILES, PEINTURES, VERNIS,  
VERRES À VITRES,  
PAPIERS DE CONSTRUCTION,  
PITCH, MASTIC, HACHES, SCIES,  
GODENDARDS, CROCS A BILLOTS,  
CHAINES EN TOUS GENRES,  
OUTILS POUR MENUISIERS,  
CHARPENTIER ET MAÇONS,  
PELLES, PIOCHES, BÊCHES, RATEAUX,  
GRATTES, TONDEUSES POUR GAZON,  
ARTICLES DE PÊCHE,  
ARTICLES DE CHASSE,  
ARTICLES DE MÉNAGE,  
BARATTES, LAVEUSES, TORDEUSES,  
GLACIÈRES, SORBETIÈRES,  
HAMACS, PORTES-MOUSTIQUAIRES.

### *Grand Choix d'Articles pour Présents.*

COUTELLERIE DES MEILLEURES MARQUES,  
PATINS, GRELOTS, FANAUX, COUVERTES  
ET LICOUS POUR CHEVAUX.

*Attendez la visite de nos voyageurs ou demandez-nous nos prix avant de passer vos commandes.*

## L. H. Hébert & Cie.

LIMITÉE.

297-299 RUE ST-PAUL  
M O N T R E A L

Rue St-Urbain. Lot 1-2 N. 11-556; terrain, 25 x 100 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Samuel Tafler; \$260.65 (161283.)

Rue Sanguinet. Lots 10-1773 et 1774; 2 terrains, 32 x 70 chacun vacant. Hon. L. Beaulien à Gustave Major; \$408.64 (161317.)

Rue St-Laurent. Lot 11-1113-16; terrain, 24 x 84 vacant. Albert Brazeau à Eliza Gascon; \$700 (161338.)

Rue St-Urbain, No 2056. Lot pt. 11-579, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Dora Sigman, épouse de Geo. Rabnovitch à Marguerite Labelle, épouse de Dolphis Adol. Beaulieu; \$5,175 (161-353.)

Rue Alma. Lot 10-930a, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 72, supr. 1800. Jos. McLean à Maurice Durraeq; \$1,800 (161357.)

Rue Cadieux. Nos 1242 à 1246. Lot 137-104; terrain, 12.6 x 87.6. Vincent Paquette à Olivier Turcotte; \$4,750 (161-361.)

Blv. St-Joseph. Lots 1-2 ind. 137-201, 202, 203; 2 terrains, 25 x 120 chacun vacant. Jos. Ethier à Ludger Hamelin; \$2,500 (161424.)

Ave du Parc. Lot 12-8-10; terrain, 50 x 110.6. Hercule Guérin à Marie O. Tourville, épouse de J. M. Grothé; \$2,500 (161435.)

Rue Mance. Lot 1-2 N. 12-19-16; terrain, 25 x 93 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Wilfrid Bessette; \$271 (161448.)

#### Westmount

Ave Lansdowne, No 494. Lot pt. 220-11, avec maison en pierre et brique; terrain, 20 x 104.2. Mary H. Ashcroft, épouse de John Hy. Hand à David Binny Robertson; \$7,700 (161204.)

Ave Victoria. Lot pt. N. 215-21, avec maison en bois; terrain, 23 de front, 23.9 en arrière x 88.6 d'un côté et 88.9 de l'autre. Robert A. Kydd et W. E. Bolton à Robert M. McIntosh; \$2,500 (161430.)

#### Outremont

Rue Bellingham. Lot 1-2 indivise 32-1 à 7, 33-1 à 3; terrain, 46 x irr. supr. 7038; 1 do, supr. 7533; 1 do, supr. 3880; 1 do, supr. 4365; 1 do, supr. 3395; 2 do, supr. 3880; 1 do, supr. 704; 1 do, supr. 184; 1 do, supr. 207 chacun vacant. La Succession L. A. Bernard à Tancred Bienvenu; \$6,000 (161364.)

#### Maisonneuve

Rue Orléans, Nos 296 à 306. Lots 18-231 et 232, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 45 x 98. Jos. Arthur Arcand à Michel Benoît; \$8,000 (161264.)

Rue Bourbonnière. Lot 18-531; terrain, supr. 1801 vacant. Isaïe Préfontaine à J. Auguste Longpré; \$400 (161314.)

Rue Bourbonnière. Lot 18-98; terrain, 22.4 x 102, supr. 2278 vacant. Damien Mercure à Ls Favreau; \$625 (161356.)

Ave Lasalle. Lots 8-126, 127 et 128; 3 terrains, 25 x 100 chacun vacant. La Succession Pierre Deguire et al à Clément Robitaille; \$2,850 (161359.)

Rue Orléans. Lot 18-1201; terrain, 23.6 x 78, supr. 1833. Delphina Trudeau, Vve de Maurice Côté à Guill. H. Gadbois; \$600 (161360.)

Rue Bourbonnière. Lot 18-1121; terrain, supr. 1784 vacant. Isaïe Préfontaine à Ulysse Boulianne; \$500 (161383.)

#### Ville Saint-Paul

Rue Maisonneuve, No 210. Lot 3569, avec maison en bois; terrain, 65.6 x 180.6 supr. 8155. Adélaïde Daoust, veuve de Nap Papineau et al. à Clodomir Cordeau; \$2,000 (161220.)

## GILBERTSON'S

# COMET

Non surpassée pour la qualité ou le finissage par aucune Tôle Galvanisée, d'une marque quelconque sur le marché.

ALEX. GIBB, - 13 rue St-Jean, Montréal

Seul Agent canadien

W. GILBERTSON & Co., Limited

Fabricants.

Pontardawe, Wales

## Jardine Universal Ratchet Clamp Drill.

(Perceuse à Rochet Universelle de Jardine.)

Employée dans toutes sortes de manufactures pour les réparations urgentes aux machines.

Tous les ateliers de machines et de chemins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs de voies ferrées et les ouvriers en constructions métalliques en ont besoin constamment.

**A.B. JARDINE & CO.**

HESPELER, ONT.

Une bonne annonce vend des marchandises aujourd'hui et vous fait une bonne réputation pour demain.

## RASOIR "RADIUM" de H. BOKER & CO.



Affilé par les ouvriers les plus habiles, tous experts dans leur partie. La matière, la main d'œuvre et le fini de ces Rasoirs sont parfaits; chaque Rasoir est garanti durer la vie d'un homme. Demandez notre Brochure Gratuite,

"Some Pointers for Gentlemen who shave themselves."

(Quelques Indications pour les Hommes qui se rasent eux-mêmes.)

McGILL CUTLERY CO., Regd.  
Boîte Postale, 366, Montréal.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

Rue Church. Lots 8405-886 et 387, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 114. Anselme Lemieux à Simon Sénécal; \$2,000 (161225.)

#### Verdun

Ave Rielle. Lots 4636-14, 15, 16, avec maison en bois et brique; terrain, 75 x 122, supr. 9150. Jas. H. Stockton à Alb. Edw. D. Rolland; \$3,600 (161376.)

Ave Gordon. Lot 4615-4; terrain, 25 x 122 vacant. Geo. H. Pike à Elizabeth Hannaford, veuve de Andrew Roddick; \$400 (161377.)

#### Ville Emard

Rue Eadie. Lots 3930-224 et 225, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 80. J. Arthur Chicoine à Amédée Daigneault; \$3,200 (161223.)

Rue Hamilton, No 177. Lot 1-2 S. E. 3693; terrain, 30 x 140. Adélar Legault à Robert Bain et Annie Maria Barker, son épouse; \$1,300 (161229.)

#### Notre-Dame de Grâce

Ave Regent. Lots 171-58 et 59; terrain, 50 x 82 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Geo. F. Goham; \$600 (161234.)

Rue Madison. Lot 162-331; terrain, 25 x 106 vacant. West End Land Co à Geo. Greene; \$275 (161286.)

Rue Sherbrooke. Lot 162-139; terrain, 28 x 107.6 d'un côté et 118.5 de l'autre, supr. 3165 vacant. West End Land Co à Walter Ahler; \$470 (161288.)

Rue Monkland. Lots 50-178, 179, 180; 3 terrains, 20 x 90 chacun vacant. La Cie des Boulevards de l'île de Montréal à Geo. Ostigny; \$875 (161406.)

Ave Trans-Island. Lots 50-57, 58, 59; 3 terrains, 20 x 50 chacun vacant. La Cie des Boulevards de l'île de Montréal à Joséphine Laberge, épouse de Aug. Laberge; \$980 (161407.)

Rue Monkland Lots 50-570, 571, 572; 3 terrains, 20 x 90 chacun vacant. La Cie des Boulevards de l'île de Montréal à Ls Ostigny; \$875 (161408.)

Blv. Monkland. Lots 50-390, 391, 392; terrain 20 x 90; 2 do, 21 x 90 chacun vacant. La Cie des Boulevards de l'île de Montréal à Alex. Ostigny; \$875 (161409.)

Blv. Monkland Lots 50-142, 143, 144; terrain, 20 x 70; 2 do, 20 x 90 chacun vacant. La Cie des Boulevards de l'île de Montréal à Emile Ostigny; \$750 (161410.)

Ave Trans-Island. Lots 50-86, 87, 88; 3 terrains, 20 x 80 chacun vacant. La Cie des Boulevards de l'île de Montréal à Ed. Gohier; \$600 (161411.)

Ave Trans-Island. Lots 50-485, 486, 487; 3 terrains 20 x 80 chacun vacant. La Cie des Boulevards de l'île de Montréal au Rév. Pierre J. Cardin; \$875 (161413.)

Blv. Monkland. Lots 50-529, 530, 531; 3 terrains, 20 x 90 chacun vacant. La Cie des Boulevards de l'île de Montréal au Rév. L. A. Sénécal; \$875 (161414.)

Ave Trans-Island. Lots 50-66, 67, 68; 3 terrains, 20 x 80 chacun vacant. La Cie des Boulevards de l'île de Montréal à Hercule Gohier; \$600 (161416.)

#### Montréal Ouest

Coin des rues Dorchester et Westminster. Lot 139-374; terrain, 50 x 93 vacant. Jas. Armstrong et J. J. Cook à Adolf Aeberli; \$583.15 (161281.)

Ave Westminster. Lot 140-150, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 90. Harrie Dewar, épouse de J. A. Elder à Ernest N. Hart; \$3,900 (161444.)

#### Sault au Récollet

Rue Grand Boulevard. Lots 228-368 et 369, avec maison en bois; terrain, supr. 2600; 1 do, supr. 2550. Amine Malouf,

épouse de Naif Boohanna à Adolphe Aron; \$500 (161271.)

Lot 1-2 S. O. 422, avec maison, etc.; terrain, supr. 1-2 arpent. Elzéar Laurin à Zotique Martineau, père; \$1,200 (161-278.)

Lot pt. 84; terrain, 50 de front x irrég. vacant. Arthur Monette alias Boismenu à Anna A. Goff, épouse de Chas. Strangman (promesse de vente); \$900 (161378.)

Rue St-Charles. Lot 228-52; terrain, 50 x 100 vacant. Albert Lecavalier à Ernestine Chrétien, épouse de Anth. Archambault; \$425 (161403.)

Lots 125-6, 7, 9, 10, 11. La C'e des Boulevards de l'Île de Montréal à Ed. J. Chartier; \$2,500 (161412.)

Lot 126-19, 20, avec maison en bois. Herculé Gohier à Maximin Lebeau; \$331 (161418.)

Rue Pélouquin. Lot 228-144; terrain, 25 x 100. Barnard Goldblatt à Médard Lafortune; \$85 (161453.)

**Saint-Laurent**

Lots 236 et 237, avec maison, etc. Ed. Gohier à la Cie des Boulevards de l'Île de Montréal; \$35,000 (161325.)

Lot pt. 254; terrain, supr. 20 arpents. Ed. Gohier à La Cie des Boulevards de l'Île de Montréal; \$5,300 (161326.)

Lot 230, avec maison, etc.; terrain, 3 x 21 arpents. Ed. Gohier à La Cie des Boulevards de l'Île de Montréal; \$16,000 (161327.)

Lot pt. 232; terrain, 5 x 3 arpents. Ed. Gohier à la Cie des Boulevards de l'Île de Montréal; \$4,000 (161324.)

Lot pt. 78. Arthur Jodoin à Gustave Cardinal (à réméré); \$250 (161454.)

Lot pt. 60; terrain, 45 x 90. Janvier Durocher à Avila Meunier Lagacé; \$800 (161456.)

**Longue-Pointe**

Rue Azilda. Lot 399-466; terrain, 25 x 800 vacant. Pierre Tétréault à Pierre Légaré; \$260 (161191.)

Rue Azilda. Lot 399-466; terrain, 25 x 800. Pierre Légaré à Jos. Légaré; \$260 (161192.)

Riv. Bilaudeau. Lots 407-668 et 669; terrain, 50 x 70 vacant. Pierre Bilaudeau à Eugène Lamontagne; \$182 (161209.)

Rue St-Pierre. Lot 400-87; terrain, 25 x 100. Pierre Tétréault à Wilfrid Chalifoux; \$260 (161299.)

Lot 408-6. Hector Vinet au Rév. Herm. Tremblay; \$600 (161349.)

Lot 408-169; terrain, 25 x 90 vacant. Hector Vinet à Jos. Lépine; \$250 (161-349.)

10<sup>e</sup> avenue. Lot 21-659, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 84. Valérie Henri Lapostolle à Dominique Masson; \$2,400 (161380.)

**Lachine**

Lots 1-6 indivis 754-115, 759, 914-5, 951-5. Pierre aux Liens, lot 120-24. Rév. Alphée Ouellette à Léonie Ouellette, épouse de Oscar Lalonde; \$3,375 (161-349.)

Lot 916-103; terrain, 50 x 120. Robert Brown à Robert Massie; \$225 (161-349.)

Lots 746-10, pt. S. 746-11; terrain, 60 x 100 vacant. Alex. Montreuil à Alban de Sarra-Bournet; \$900 (161196.)

Av. Broadway. Lot pt. 168; terrain, 100 x 100 vacant. Judson G. Lee à Maud Gordon Lee; \$1,000 (161200.)

Lot 914-6. Wm. J. Evans à Joseph Gibson; \$1,200 (161221.)

Rue Rutland. Lot pt. S. 916-140; terrain, 36 x 117 vacant. Jas. Armstrong et Ed. Cook à Albert Williams; \$225 (161-349.)

Maison Fondée en 1870.

**Auguste Couillard**

Importateur de

FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE  
VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.

Spécialité: Poêles de toutes sortes.

Nos. 233 a 239 rue St-Paul  
Ventes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.

La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la maille, Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur-Plâtrier, 609 Berril. Phone Bell Est-1177.

**Meules en Corindon et en Emeri.**

**Machinerie de Meulage.**

**Pierres à Huile "Beaver."**

**CANADIAN HART WHEELS, LTD.,**  
454 Barton St. E. HAMILTON, ONT.

AGENTS POUR L'EST;

**H. A. DRURY & CO.**  
317, rue Craig Ouest, MONTREAL.

Procurez-vous le catalogue.

**W. LAMARRE & CIE**

Marchand de

**BOIS ET CHARBON**

Foin, Paille, Avoine, etc.

**242 AVENUE ATWATER**

Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.

Bell Tel. Mount 609 ST-Merri  
Marchands 1226.

**Ontario Silver Co., Limited,**  
NIAGARA FALLS, Canada.

MANUFACTURIERS DE

Cuillers, Fourchettes, Coutellerie, et Articles en Plaqué.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

**CLOS AU CANAL**

**Coin des rues William et Richmond**  
B 11 Tél., Main 3864

Rue Rutland. Lots pt. 916-140, 916-141, avec maison en brique; terrain, 36 x 117. Albert Williams à The Dominion Bridge Co., Ltd.; \$4,700 (161276.)

Lot 1-60; terrain, 100 x 160 vacant. La Succession Wm. Strachan à Jas. Haworth-Stockton; \$576 (161287.)

19<sup>ième</sup> avenue. Lot 307, avec maison en bois et brique. Judith Picard, épouse de Peter Kelly à Jos. Allard; \$1,100 (161347.)

Lots 178-12, 13; 2 terrains, 25 x 100 chacun. Maud Marion Lee à Norman Jas. Dawes; \$1,050 (161368.)

Lot 916-131. F. Tremblay et Cie à Jos. Schink; \$1,000 (161442.)

Lot 916-131, avec maison en bois. Jos Schinck à Pasquale Andreoli; \$1,050 (161443.)

**Pointe aux Trembles**

Lots 228-113 à 117. Victor Mongeau à The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd.; \$531 (161231.)

Lots 211-2, 9, 11 et autres lots. Juliette McDonald, épouse de Aug. Bourbeau et al à Raoul Chs Déry; \$23,000 (161254.)

Lots 88-68 à 72. Jos. Versailles à Jos. Terreault; \$2,000 (161426.)

Lots ind. 212-206 à 209. Milton McDonald à Raoul Chs Déry; pas de prix donné (161428.)

**Rivière des Prairies**

Lot pt. 4, avec maison en bois; terrain, 49 x 284. Ls Gariépy à Ovila Dufour; \$800 (161318.)

**Pointe-Claire**

Lot pt. 13. Albert Fox à Samuel Edw. Lichtenhein; \$4,000 (161201.)

Lot 120. Henri Legault à Alfred Denis; \$5,000 (161394.)

**Sainte-Genève**

Lots 102, 106, pt. 95, pt. 101. Michel Bélanger à Henri Legault; \$3,200 (161-395.)

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

Lafontaine	\$31,800.00
St-Jacques	9,000.00
St-Laurent	40,982.00
St-Louis	53,801.00
Ste-Marie	5,900.00
St-André	27,800.00
De Lorimier	41,449.33
Duvernay	21,550.00
Hochelaga	24,574.50
Mont-Royal	3,806.25
Ste-Cunégonde	10,000.00
St-Denis	50,556.95
St-Henri	20,650.00
St-Jean-Baptiste	14,500.00
Ste-Marie	9,590.65
Ville St-Louis	22,040.29
Westmount	10,200.00
Outremont	6,000.00
Maisonneuve	12,975.00
Ville St-Paul	2,000.00
Verdun	6,000.00
Ville Emard	4,500.00
Notre-Dame de Grâces	8,650.00
Montréal Ouest	4,483.15

\$445,809.12

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

- Rue Bagg, quartier St-Laurent, 66 2-3c. le pied.
- Rue Simpson, quartier St-André, \$126 le pied.
- Rue Iberville, quartier De Lorimier, 25c. le pied.
- Rue Rachel, quartier De Lorimier, 50c le pied.

Rue Mentana, quartier Duvernay, 40c. le pied.  
 Rue Marie-Anne, quartier Duvernay, 50c. le pied.  
 Rue Davidson, quartier Hochelaga, 16 7-8c. le pied.  
 Rue Ste-Catherine, quartier Hochelaga, 44c. le pied.  
 Rue Stadacona, quartier Hochelaga, 32 3-4c. le pied.  
 Rue Hogan, quartier Hochelaga, 29c. le pied.  
 Ave Westmount, quartier Mont-Royal, 52 1-2c. le pied.  
 Rue Cardinal, quartier St-Denis, 15c. le pied.  
 Ave Papineau, quartier St-Denis, 38c. le pied.  
 Bly. St-Joseph, quartier St-Denis, 40c. le pied.  
 Rue Labelle, quartier St-Denis, 20c. le pied.  
 Rue Marquette, quartier St-Denis, 24c. le pied.  
 Rue St-Hubert, quartier St-Denis, 37c. le pied.  
 Rue Dufferin, quartier St-Denis, 12½c. le pied.



PROVINCE DE QUEBEC

Cessations de Commerce

Montréal—St Denis Confec. Co.

Cessions

Montréal—Blanchard, R., tailleur.  
 Latour, P. Z., hôtel.  
 Saint-Jean—Meunier, Chas., nouveautés, etc.  
 Saint-Raymond—Pelletier, H. & Frère, mag. gén.  
 Trois-Rivières—Sincaster, J. T., tailleur.

Concordats

Lacolle—Corbière, L. A., mag. gén.

Décès

Montréal—Cristine, Chas., chapeaux et fourrures.

Dissolutions de Sociétés

Montréal—Adamakos Bros., confiseurs.  
 Dominion Printing Co.  
 Levinoff & Co., bouchers en gros. Levinoff & Ginsberg continuent. Mde Jos. Levinoff et Mendel Ginsberg.  
 Waterloo—Marquis & Messier, portes et châssis.

En Difficultés

Montréal—Chabot, D., mercier.  
 Montréal (St-Louis)—Landry & Co., Jos., plombiers, etc.  
 Thetford Mines—Bérubé, F., mag. gén.

En liquidation

Montréal—La Compagnie T. Déguire, L. limitée, confiseurs.

Fonds à Vendre

Magog—Sasseville & Co., plombiers.  
 Mont Carmel—Drolet, Moïse, mag. gén.  
 Montréal—Bougie, Raoul, fruits, etc.  
 DeRepentigny, M., jr., épiciers, etc.  
 Primeau, J. A. & Co., plombiers.

Fonds Vendus

Dorval—Rousse, D., boucher.

Nouveaux Etablissements

Lorette—La Cie de l'Aqueduc Bastien.  
 Montréal—Catalanos & Michel, fruits, etc. Robert Miller et Patrick Shannon.

PROVINCE D'ONTARIO

Cessions

London—Hutton, J. E. A., nouveautés.

Fonds Vendus

Fort William—Ostaff, Frk., mag. gén.  
 Hamilton—Smith, Mary E., épicière.  
 London—English Woollen Mills.  
 Toronto—Strong, J. A., épiciers.

Incendies

Niagara Falls—Pennington, J. W., provisions en gros et détail.  
 Toronto—DeLaplante, L. A., Ltd., ferronnerie, etc., ass.

MANITOBA, ALBERTA ET SASKATCHEWAN

Cessions

Cupar (Sask.)—Rose, Max, mag. gén.  
 Saskatoon (Sask.)—Frieson, J. P., épiciers.

Dissolutions de Sociétés

Alameda (Sask.)—Creighton, Graham & Co., mag. gén.

Fonds à Vendre

Edmonton (Alb.)—Scott, F. L., épiciers, etc.

Fonds Vendus

Okoyoks (Alb.)—McLeod, H. P., mag. gén.

Nouveaux Etablissements

Canora (Sask.)—Chmelnitsky, Jacob A., mag. gén. (Succ.)  
 Didsbury (Alb.)—The Traders Bank of Canada (Succ.)  
 Melville (Sask.)—The Dominion Bank (Succ.)

PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Absents</b>		
Lauzon, Eugénie	Alma Lauzon	624
<b>Berthier en Bas</b>		
Richard, P.	Cie d'Ass. Mut. contre le feu du Canada	101
<b>Boucherville</b>		
Duclos, Marie Z.	H. Simard	159
<b>Huberdeau</b>		
Marinier, Phillas	Cie d'Ass. Mut. contre le feu du Canada	151
<b>Lachine</b>		
Lake View Hotel	Harris & Drum	104
<b>Longue-Pointe</b>		
Dupéré, A. B.	The Corby Distillery Co., Ltd.	117
Hogue, Jos.	Vict. Houle	100
<b>Maisonneuve</b>		
Nelson, Jos. A.	Jos. L'Heureux	228
<b>Montréal</b>		
Atherley, Art. Bowen	J. A. Stevenson	360
Alliance Nationale	Marie Brossard	500
Brunet, Eusèbe et al.	Théo. Brunet	218
Berthiaume, De Aug.	W. L. Nutting	200

Bishop Construction Co., Ltd.		
Jos. Primeau		200
Bailey, Moses	A. Schwartz	400
Bouehard, Succ. E. E. et al.		
Arthur Nuremu		237
Barcelo, F. O. Hector	Geo. Barcelo	125
Courville, Delphis	F. X. Beaupré	200
Canadian Telephones, Ltd.		
L. C. Webster		289
Conran, P. Bennett	T. R. Murray	550
Conroy, Lawrence J.	Whilhelmine Dorval-Conroy	600
Cuillerier, J. B.	G. Verville	108
Cie Marchand Frères, Ltée		
J. S. St-Onge		100
Cité de Montréal	Alph. Therrien	400
Constantin, J. H.	J. L. Reay	107
Cie d'Ass. Mont-Royal	F. D. Lavigueur	1705
Can. Theatre Co., Ltd.	H. C. Egerton	175
Campbell, Colin	H. M. Chauvin	500
Desmarais, Ulric	Philomène LePage	199
Desardins, Odilon	The Montreal Loan & Mortgage Co.	165
Eagle Publishing Co.	The Congreg. of Roumanian Jews	1500
Economus Bros.	Jim Lekas	150
Fyfe Scale Co.	Beapré & Fils	194
Gareau, Jos.	Raymond Hardware Ltd.	153
Houle, Michel et al.	C. St-Aubin	2e cl.
Hurtubise, F. et al.	Yvonne Mathieu-Leclerc	547
Kotsonas, Nicholas	John Hughes	3e cl.
King, Robert	Thos. R. Muuday	700
Lamarre Wilf. et al.	H. Lachapelle	215
Lavoie, Nap. et al.	Alf. Hall	204
Lessard, Auguste	R. H. Larin	4e cl.
La Patrie	Ls Tardel	200
McGowan, Geo. A.	John Forman	130
Maranda, J. P.	Jos. Viau	191
M. S. R.	Clara Brown-Adams	616
Mtl Park & Island Ry. Co.	J. A. Laberge et al.	10000
Morrison, Jas.	Blaklock Bros.	102
M. S. R.	Maris Glattenberg	100
Ouellette & Forget	J. O. Fauteux	136
Perreault, Jos. Albert	Les Commissaires d'Ecoles du Parc Amherst	488
Paris, G.	Maxime Daoust	193
Simon, W. et al.	M. Shacter	183
Smith, F. Wilson	H. H. Syman	160
State Life Ins. Co. (The)	Norman W. McLaren	1000
Schwarsanski & Co., A.	Max Berger	4e cl.
Schwartz, Abraham	J. E. Roy	3e cl.
Tourville Lumber Mills Co. (The)	J. H. Dansereau	212
Terrano Flooring Co'y. of Canada	C. Stern	390
<b>Nicolet</b>		
Lemire Cie, J. R.	Cie d'Ass. Mut. contre le feu du Canada	100
<b>Notre-Dame de Grâces</b>		
Lapensée, Aug.	Jos. Picard et Cie	156
<b>Papineauville</b>		
Lockman, Andrew	Cie d'Ass. Mut. contre le Feu du Canada	118
<b>St-Gérard de Montarville</b>		
Lacasse, Pierre	Laporte, Martin Cie, Ltée	317
<b>Saint-Lambert</b>		
Tremblay, J. Adélar	Ovila Sénécal	100
<b>St-Louis</b>		
Charette et Cie, L.	Emile Morin	200
Charette, Ls	Elizabeth Rubin	140
Goldberg		

Maranda, Art. . . . . Sophronie Montreuil dite Cédilot-Fisher . . . . .	200
Maranda, Arthur . . . . . Aimé Théroux	200
O'Reilly, F. G. . . . . Joséphine Chaput-Hudon	125
Renaud, Gust. . . . . The Mutual Life Ass. Co. of Canada . . . . .	652
<b>St-Michel de Mistassini</b>	
Harvey, Jos. . . . . Trust & Loan Co.	434
<b>St-Nazaire</b>	
Leclerc, Etienne . . . . . Abondius Desmarais	125
<b>Saint-Prime</b>	
Morency, Cyrille . . . . . C. G. de Tonnancourt	152
<b>Ste-Thérèse de Blainville</b>	
Leguerrier, J. B. . . . . H R. N. Viau	2e cl.
<b>Summerlea</b>	
Manhire, Edward G. . . . . J. T. Stanger	450
<b>Toronto, Ont.</b>	
Davis, M. D. . . . . D. Nadle et Ladler	165
<b>Valleyfield</b>	
Lefebvre, Jos . . . . . Gault Bros., Ltd.	114
<b>Valmorin</b>	
Bélair, Thos. . . . . P. J. Grothé	199
<b>Verdun</b>	
Lanthier, N. A. . . . . A. Pépin	125
<b>Warden</b>	
Prémond, Geo. . . . . Lamontagne, Ltée	369
<b>Westmount</b>	
Hart, Lewis A. et al. . . . . Northern Ass. Co., Ltd.	623

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Mts.
<b>Embrun, Ont.</b>		
Blouin, W. . . . . C. X. Tranchemontagne		159
<b>Joliette</b>		
Barrie Bros. . . . . S. Vavaresseo		468
<b>Kamouraska</b>		
Millman, Sol. . . . . Max Diamond		201
<b>Montréal</b>		
Angell Bros. . . . . Dufresne & Gallipeau		103
Beaudoin, Thos., jr. . . . . Eva Beaudoin		153
Hudon		150
Boeckh, Gust. . . . . Eudore Dubeau		150
Corbeil, Hormisdas . . . . . Succ. Art. Dubuc		113
Corbeil, H. . . . . E. Bolté et al., ès-qual.		113
Dubier, Pierre . . . . . J. A. Christin		102
Engelhorn, Ls . . . . . Jos. Marier		278
Fakler, N. . . . . Jacob Cohen		413
Grenier, T. E. . . . . A. Cardinal		225
Holley, W. . . . . S. J. Le Huray		203
Jolin, Pantaléon . . . . . Hormisdas Ethier		163
Laga, Edouard . . . . . R. C. Laurier		139
Laundry Co., Jos. . . . . Bk. of Ottawa		102
Labelle, O. . . . . Murdoch & Murdoch Co.		135
Maurice, J. B. et al. . . . . N. Fortier		190
Mc Locomotive Works . . . . . Royal Laundry		104
Munier, O. . . . . John McMillan		200
Price, Henry C. . . . . Jos. Picard et Cie		200
Partridge, W. W. . . . . La Presse		385
Ranger, J. Oscar . . . . . N. Gagnon		397
Robertson, John . . . . . Merchants Bank of Canada		9120

**BANQUE D'HOCHELAGA**

**Avis de Dividende**

AVIS est, par les présentes, donné qu'un dividende de deux pour cent (2<sup>o</sup>/100), égal au taux de huit pour cent (8<sup>o</sup>/100) par année sur le Capital payé de cette Institution, a été déclaré pour le trimestre finissant le 31 août prochain et sera payable au Bureau-Chef de la Banque en cette Ville et à ses Succursales, le et après le premier jour de septembre prochain, aux actionnaires inscrits au registre le 16 août.

Par ordre du Conseil de Direction,

**M. J. A. PRENDERGAST,**  
*Gérant-Général.*

Les bonnes annonces sont comme les costumes faits sur mesure par le tailleur. Les annonces faites à-la-diable sont généralement écrites précipitamment, sans considération pour la valeur de l'espace ou les résultats à obtenir. Mesurez l'objet à annoncer sous toutes ses faces, notez tous les points de nature à faire impression sur telle ou telle personne. Avec ces mesures en votre possession, vous serez à même de bâtir l'annonce

**LA BANQUE NATIONALE**

FONDEE EN 1860

Capital - - - - - \$2,000,000  
Réserve et Profits Indivis - - - - - 1,103,695.62

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travellers Cheques" est en opération depuis un an et a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Notre bureau de Paris,

**RUE BOUDREAU**

**7, SQUARE DE L'OPERA**

est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux en Europe, aux Etats-Unis et au Canada, aux plus bas taux.

Schreiber, Jack . . . . . Annie Manner-Tannenbaum	102
<b>St-Félicien</b>	
Boulay, Eudore . . . . . The Northern Electric & Mfg. Co., Ltd. . . . .	129
<b>St-Louis</b>	
Beauchamp, Isidore . . . . . A. Lachapelle	183
<b>Saint-Marc</b>	
Châteauvert, Geo. . . . . Williams & Wilson	187
<b>St-Siméon</b>	
Tremblay & Co., M. . . . . John B. McColl	196

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Mts.
<b>Acton Vale</b>		
Brault, I. . . . . Rock City Tobacco Co., Ltd.		68
<b>Cap St-Martin</b>		
Major, F. . . . . A. Stinman		5
<b>Cartierville</b>		
Dubé, A. . . . . J. & B. Grier et al.		14
<b>Côteau du Lac</b>		
Blouin, D. . . . . L. Préfontaine		22
<b>Emard</b>		
Bibeau, C. . . . . E. Graham		12
Sauvé, J. B. et al. . . . . L. Paquette & Frère		58
<b>Fraserville</b>		
Francoeur, J. A. . . . . J. B. McColl		30
<b>Labelle</b>		
Gadbois, J. . . . . International Harvester Co.		31
<b>Lachine</b>		
Aumais, F. . . . . M. Charette		30
Dicaire, T. . . . . A. Orsali et al		70
Paxton, S. . . . . J. M. Aird		12
Ranson, E. A. . . . . Geo. Murray Co., Ltd.		8
Sheddeger, E. . . . . J. Schecter et al.		20
<b>L'Epiphanie</b>		
Beaucage, H. . . . . F. X. St-Charles, Ltée		89
Beaucage, H. . . . . K. J. Beardwood		46
<b>Maisonneuve</b>		
Aundano, F. . . . . H. Fournier		6
Gibault, Alf. . . . . L. Préfontaine		24
Routhier, E. . . . . De C. Gingras et vir.		9
<b>Montréal</b>		
Asselin, A. . . . . O. Sauvé		70
Arnaud, V. . . . . Melle E. Beaudoin		59
Auclair, O. . . . . J. E. Fortier		16
Boeckh, A. . . . . A. S. Robertson		5
Brière, Jos. . . . . A. Pelletier		24
Bouchard, Jos. . . . . J. E. Fortier		53
Beuregard, A. . . . . A. Lachapelle et al		32
Berthelet, A. . . . . De A. Derouin	4e cl.	
Blaney, J. . . . . J. B. Tessier		15
Booth, W. J. . . . . J. E. Bibeau		6
Bougie, R. . . . . J. R. Constantineau		12
Blache, J. H. . . . . E. Bourbeau		8
Bernier, A. . . . . A. Roussille		19
Balthazar, A. . . . . E. Dumoulin		11
Charbonneau, Chas. . . . . L. Gravel		39
Cohen, V. . . . . J. A. Dufresne		12
Corbeil, J. B. . . . . L. Magnan		26
Clément, A. . . . . H. Glenny		32
Carmichael, J. L. . . . . M. A. Soucy		29
Chatigny, A. . . . . De E. Gougeon		23
Desmarteau, Eug. . . . . E. Provencher		20
Dusseault, E. . . . . W. Chartrand		24

Demers, R	E. Beauchamp	59
Drouin, C.	I. Lavolette	56
Duval, D.	P. Leblanc	5
Domini, P.	J. Jackson	12
Désourdy, Art	J. A. Robillard et al.	12
Daoust, R.	S. Miller	22
Drainville, R.	J. B. Prince	24
Ducharme, J. A.	J. Charland et al.	5
Desjardins, J. S.	J. E. Fortier	37
Drolet, A.	A. Venne	6
Drouin, J. P. R.	The Berlin Interior Hardwood Co., Ltd.	48
Earl, G.	J. Morand	11
Fréchette, Chs	H. Lemieux	6
Fink, A.	L. P. Silair	37
Fraser, R.	M. Usher	10
Fuori, G. et al.	V. Lauza	82
Goyette, L.	A. E. Lamoureux	21
Gagnon, L.	G. Tremblay	27
Godin, Art	J. V. Langevin	19
Gauthier, Jos	J. A. Bonin	7
Goodstone, A. S. et al.	O. Sauvé	33
Gravel, W.	D. Forget	11
Gullbault, E.	De A. Ménard et vir	10
Giroux, C.	De L. Fréchette et al.	99
Glover, Geo	N. Bloom	8
Gorman, J.	De A. Ménard et vir	29
Gagnon, Alf	E. Brosseau	7
Houle, J. A.	The McClary Mfg Co., Ltd.	93
Holly, W.	Mtl. Sand & Gravel Co., Ltd.	71
Illio, P.	Fiore & Ariano	6
Illis, G.	Fiore & Ariano	24
Itallo, B. et al.	J. A. Vaillancourt	19
Kaiser, F.	S. Levitt	31
Kuhn, R.	The G. A. Holland & Son	37
Leblanc, Chas.	J. A. Bonin	7
Lamarche, De A.	L. Barry	10
Lafournaise, H.	V. Viau	35
Laroche, N.	Bovril, Ltd.	20
Lachapelle, M. L.	A. Levine	69
Labelle, G.	De S. Desjardins	15
Lacombe, A.	L. Mercier	69
Lachapelle, Aug. et al.	A. Berardo	88
Lajeunesse, A.	F. Guibord	15
Lafrance, E.	M. Desjardins	27
Labelle, Ed.	D. Bédard	7
Labee, M.	G. C. Bélanger	14
Leblanc, M.	De M. L. Sicotte	30
Lacombe, S.	C. Martel	35
Leclerc, Geo.	J. Lebeau	65
Malo, N.	De A. Mireault	30
Malo, I.	F. Lalanne	13
McDuff, J.	E. Limoges	31
McDougall, D. J.	C. Sauvé	26
McCarthy, J. C.	N. Sherofsky	39
Monette, E.	R. Dubois	63
Mortimer, H.	F. Riley	6
McKee, J. H.	E. N. Heney Co., Ltd.	20
Magnan, A.	F. Lemoyne	31
McConnell, H. M.	The J. B. Pélouquin Hotel Co.	82
Merseille, De A. et al.	C. Bourdon	90
Milloy, J.	W. Chartrand	9
Mailly, Jos, jr.	De E. St-Amand et vir.	71
Major, J. A. et al.	A. Giroux	47
Neveu, C.	F. Beaudoin	28
O'Connor, De E. et vir.	A. E. Powler	10
Plante, P.	A. Lon	8
Paquette, Jos.	M. Burette	5
Porter, W.	J. M. Aird	12
Perrault, E.	De A. Lalumière	12
Picotte, J. A.	J. H. Théorêt	65
Quirk, P.	R. Orthogurky	21
Rousseau, De E. et al.	De E. St-Amand et vir.	22
Ranger, I.	J. A. Robillard	27
Roy, R.	S. Ledoux	33

# La Banque Provinciale du Canada

Siège Central; 7 & 9, Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital Autorisé . . . . . \$2,000,000.00  
 Capital Versé . . . . . \$1,000,000.00  
 Réserve et Surplus . . . . . \$310,277.48

### Conseil d'Administration:

Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie  
 Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.  
 Vice-Président: M. W. F. CARSLY, de S. Carsley & Co.,  
 Grand Magasin Départemental;  
 Honorable L. BEAUBIEN, Ex-Ministre de l'Agriculture.  
 Monsieur G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian  
 Pacific Railway Co."  
 Monsieur ALPHONSE RACINE, de la Maison A. Racine  
 & Cie, Marchands en gros, Montréal.  
 Docteur E. P. LACHAPELLE, Administrateur du Crédit  
 Foncier Franco-Canadien.

TANCREDE BIENVENU, Directeur-Gérant;  
 A. S. HAMELIN, Auditeur-Général; J. W. L.  
 FORGET, Inspecteur; ALEX. BOYER, Secrétaire.

### Censeurs:

Président: Hon. Sir ALEX. LACOSTE,  
 Ex-Juge en Chef de la Cour d'Appel.  
 A. S. Hamelin, Auditeur.

Sir LOMEH GOUIN, Premier Ministre Provincial de la  
 province de Québec.

### Département d'Épargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 3 1/2 p. c. l'ac, suivant termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

### 37 SUCCURSALES DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

### Correspondants à l'Étranger:

Etats-Unis: New-York, Boston, Buffalo, Chicago, Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

Bell Main 5141 Marchands 642

# Chartrand & Turgeon

COMPTABLES

55, rue St-François-Xavier

MONTREAL

# LA BANQUE MOLSON

116e DIVIDENDE.

Les Actionnaires de la Banque Molson sont, par la présente, notifiés qu'un Dividende de DEUX et DEMI POUR CENT sur le capital-actions a été déclaré pour le trimestre courant et que ce dividende sera payable au bureau de la Banque, à Montréal et dans ses succursales, le et après le

PREMIER JOUR D'OCTOBRE PROCHAIN,

aux Actionnaires inscrits le 15 septembre 1909.

### L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

des Actionnaires de la Banque aura lieu à sa maison de banque, dans cette cité, le LUNDI 18 OCTOBRE prochain, à trois heures de l'après-midi.

Par ordre de la direction,

JAMES ELLIOT,

Gérant-Général.

Montreal, 27 août 1909.

Richelleu, Art	H. Robert	25
Raza, Alb.	F. X. Roy	24
Richer, A.	L. H. Hérault	12
Rivard, C.	H. Hobbs	28
Revoir, F. J.	I. C. Renfrew	28
Robinson, P.	W. A. Handfield et al.	14
St-Pierre, T.	Auer Light Co.	7
Spada, G.	J. A. Robillard et al.	19
Samson, W.	M. E. Lapointe	1
St-Onge, Wm.	F. A. Fleury	15
Savary, Jos.	C. J. Gordon	19
Thuot, D.	A. Drouin	17
Turcotte, A.	F. Sanche	6
Trudel, M.	F. P. Papillon	19
Vermette, A.	J. A. Bonin	15
Wharton, B. A.	S. D. Vallières	95
White, G. T.	De C. Oppenlander	85
Whitty, J.	Brown & Bigelow, Inc.	29
Zavaro, E.	Fiore & Arlano	8

### N.-D. de Grâces

Prud'homme, A. H. R. N. Viau 29

### Pointe-aux-Trembles

Barrette, Jos. O. Chartrand 12

### Pointe Claire

Bougie, M. N. F. Favreau 44

### Québec

Adams, A. J. Granger Frères 29  
 Gagnon, J. E. G. L'Heureux 21

### Richmond

Lyster, A. T. A. Pennoyer 39

### Rigaud

Pilon, L. D. McCormick 26

### Rimouski

Portugais, A. A. F. D. Shallow 6

### Saint-Anselme

Carrier, L. C. Massey, Harris Co., Ltd. 26

### Sainte-Flavie

St-Laurent, J. O. M. Grossman et al. 24

### Ste-Flore

Côté, W. R. C. Miller 15

### St-Joseph de Beauce

Fleury, T. The Canada Stove & Furniture Co., Ltd.

### St-Lambert

Armstrong, A. F. J. L. Mackay et al.

### St-Louis

Aumard, H. T. A. Drouin  
 Latour, A. V. Boyer  
 Lafrance, J. B. D. Alarie  
 Lefebvre, Ed. E. Brosseau  
 Lefebvre, B. E. Brosseau  
 Newly, J. alias W. W. A. Handfield et al.  
 Samson, Wm. A. Martel

### Saint-Marc des Carrières

Châteauevert, Geo. A. Bremner 88

### St-Michel, Napierville

Robidoux, J. E. J. Elie

### St-Raymond

Plante, E. Granger Frères 29

### Saint-Vincent de Paul

Leduc, Jos. alias D. W. A. Handfield 19

### Sault-au-Recollet

Lauzon, M. H. Pelletier 17

### Sutton

Deery, Jos. A. Desjardins

### Trois-Rivières

Duval, J. D. P. C. Larkin  
 Turner, D. I. Préfontaine

Verdun	
Cousineau, O. J. A. Dagenais	69
Waterloo	
Marquis & Messier, R. C. Miller	6
Westmount	
Martin, Thos. Cambridge Corporation, Ltd.	19
Sardlo, S. T. O. Desroches	8



Du 14 au 21 septembre 1909.

**District de Montréal**

Oscar Sauvé vs L. A. Charbonneau.  
Montréal—Le lot 5-139 du quartier St-Denis, situé rue Dufferin, avec bâtisses.  
Vente le 16 septembre, à 10 heures a.m. au bureau du shérif.

Dame L. G. G. Béliveau vs Auguste Lessard et al

Montréal—Le lot 22-41 du quartier Hochelaga, situé rue Valois, Nos 169 à 173, avec bâtisses.

Vente le 17 septembre, à 11 heures a.m. au bureau du shérif.

Geo. H. Munroe vs Dame Veuve Isiah Schofield et al.

Montréal—La moitié indivise du lot 101-5 du quartier St-Laurent, situé rue Milton, avec bâtisses.

Vente le 17 septembre, à 10 heures a.m. au bureau du shérif.

In re Réal Cloutier, failli.

Sault au Récollet—Les lots 18-174 à 176, 179, 80 à 83, situés ave Victoria.

Vente le 16 septembre, à 11 heures a.m. au bureau du shérif.

**District d'Arthabaska**

E. B. Letellier vs P. Louis Lefebvre.  
Notre-Dame de St-Rosalie—La moitié Est du lot 265, avec bâtisses.

Vente le 15 septembre, à 10 heures a.m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Montmagny**

Engène Bernier vs Jos. Thibault.  
St-Engène—La partie du lot 467, avec bâtisses.

Vente le 15 septembre, à 11 heures a.m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de St-François**

Vitalis Davignon vs Francis Houle.  
St-Suzanne de Boundary Line — Les lots 21b, 22a, 22b, avec bâtisses.

Vente le 14 septembre, à 10 heures a.m. à la porte de l'église paroissiale.

**ANCIENNES LOIS SUR LA PURETE DES ALIMENTS**

Les lois sur la pureté des aliments ne sont nullement chose nouvelle, d'après C. Stifel, Ph. D., dans le bulletin de la Division des Aliments et de la Laiterie de la Pennsylvanie. Ces lois n'étaient pas écrites et les anciens conformaient le châti- ment au crime. Ceux qui donnaient des mesures trop faibles venaient recevoir une sentence, et les pénalités imposées étaient d'une nature qui fa'sait que les

**GEO. GONTHIER**  
EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR  
Chambres 205 à 209 EDIFICE WILSON  
11 et 17 Cote de la Place d'Armes, - MONTREAL.  
TEL. BEL., MAIN 2701

**BANQUE DE MONTREAL**

(FONDEE EN 1817)

CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé.....\$14,400,000.00

Fonds de Réserve.....12,000,000.00

Profits non Partagés.....358,311.05

SIEGE SOCIAL, MONTREAL

BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., G.C.V.O., **Président Honorable**  
Hon. Sir George Drummond, K.C.M.G., C.V.O., **Président**

Sir Edward Clouston, Bart., Vice-Président **James Ross**  
Hon Robt Mackay

R. B. Angus Sir William Macdonald

E. B. Greenbields C. R. Hosmer

Sir Thos. Shaughnessy, K.C.V.O., David Morris

Sir Edward Clouston, Bart., **Gérant-Général**

A. Macdier, Insp. chef et Surint. des Succursales.

H. V. Meredith, Asst. Gérant-Général et Gérant à Mont

réal

C. Sweeny, Surintendant des succursales de la

Colombie Anglaise.

W. E. Staver, Surintendant des succursales des

Provinces Maritimes.

F. J. Hunter, Inspecteur N. O. et Succursales O. R.

E. P. Winslow, Inspecteur, Succursales Ontario

D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces

Maritimes et Terre-Neuve

**SUCCURSALES :**

135 Succursales au Canada.

**Breton-Bretagne**, Londres, Bank of Montreal—

47 Threadneedle St., E. C., F. W. Taylor, Gérant.

**Etats-Unis**, New York—31 Pine St., R. Y. Hebden

W. A. Bog et J. T. Molineux, Agents.

Chicago, Banque de Montréal—J. M. Greata, Gér.

Spokane, Wash., Bank of Montreal

**Terre-Neuve**: St. John's, Bank of Montreal

Birchy Cove, Baie des Isles, Bank of Montreal

**Mexico**, D. F., Bank of Montreal.

T. S. C. Saunders, Gérant

Téléphone Longue Distance No 39  
Magnifiques Salles d'échantillons pour Commis-  
Voyageurs, complètement détachées de l'Hôtel  
**HOTEL VICTORIA**  
J. L. PATENAUDE, Prop.  
Coin Labelle et Ste Anne, - ST-JEROME, P.Q.

**PROPRIETE A VENDRE**

Rue St-Gabriel, No 25. Prix: \$12,500.00;  
conditions faciles. Revenu actuel: \$1,188.00  
par an; peut être augmenté. S'adresser:  
A. LIONAIS, 42 Place Jacques-Cartier.

**ALEX. DESMARTEAU**  
COMPTABLE, AUDITEUR  
SPÉCIALITÉ:—  
Liquidation de Faillites  
Compromis effectués  
54 à 60, rue Notre-Dame Est, - MONTREAL.

violateurs se souvenaient quelque temps de leur faute.

L'adultération des aliments commença sans doute dès que l'homme primitif eut d'une sorte de marchandise plus qu'il n'en pouvait employer lui-même, écrit le professeur Stifel. Nous faisons de temps à autre des écrits sur le bon vieux temps, où cette époque est représentée comme bien meilleure que l'époque actuelle; mais voyons comment les contraventions à la loi, les adultérations des aliments, étaient punies

"A Londres en 1837 on découvrit plusieurs boulangers qui faisaient des trous dans leurs planches à mouler.

En roulant la pâte apportée par les clients, ces trous se remplissaient de pâte qui fournissait au boulanger une ou deux brioches de plus. Le maire de Londres, Robert de Bretagne, fit mettre au pilori les boulangers voleurs devant la cathédrale St-Paul et les y laissa six heures avec leur pâte volée attachée au cou.

"Un boucher avait lavé et traité au salpêtre de la viande putride, de manière qu'elle pût passer l'inspection et être vendue. Il fut attaché à un poteau et la viande gâtée brûlée sous son nez. Imaginez un de nos empaqueteurs millionnaires attaché à un poteau et obligé de respirer la fumée de centaines de livres de viande de boeuf

"En 1392, à Londres, une marchande nommée Alice Desacton épaississait le fond d'une mesure d'un quart avec une couche épaisse de goudron de manière à donner une mesure trop faible. Elle fut attachée sur la place publique, la mesure fut coupée en deux et les moitiés séparées furent suspendues à son cou pour que le public pût les voir.

"Parfois un certain humour sévère se rattachait à la pénalité. Ainsi en 1428 à Mayence, en Allemagne, un certain Theobald Werner fut trouvé coupable de vendre du vin grossièrement sophistiqué. Il fut condamné à payer une forte amende, tout son vin fut confisqué et jeté dans le Rhin à l'exception d'un gallon. Ce gallon, il fut condamné à le boire en une fois dans la salle du tribunal. L'historien ajoute naïvement que Werner mourut tranquillement deux heures après avoir bu son gallon de vin. Ce serait certainement une punition en rapport avec le crime si un de nos fabricants de breuvages faits d'eau de rivière, de saccharine et teintés d'aniline, était forcé d'en boire un gallon en une seule fois. Le châti- ment serait plus efficace qu'une lourde amende. Ou si on obligeait un homme qui tient des oeufs en entrepôt frigorifique à manger trois douzaines de ses oeufs de deux ans, les uns bouillis, d'autres brouillés et quelques-uns crus.

Mais la Société Protectrice des Animaux pourrait intervenir; ce châti- ment serait trop cruel."

## EFFET DU GAZ D'ÉCLAIRAGE SUR LE CUIR

Détérioration des reliures des volumes de bibliothèques. — Opinions contradictoires. — Influence du gaz contestée

A la suite d'une série d'expériences faites sur l'influence du soufre dans le gaz d'éclairage, M. Arthur D. Little, expert chimiste à Boston, eut l'occasion de faire un rapport sur son effet sur le cuir.

Il dit que "il y a eu en Angleterre une agitation considérable par suite de la détérioration des reliures en cuir dans bien des bibliothèques."

Un comité spécial fut nommé par la "Society for the Encouragement of Arts, Manufacture and Commerce", dans le but de rechercher les causes de cette détérioration.

Un sous-comité fit un rapport sur le résultat des expériences faites, dans lequel il était dit que, parmi les influences délétères auxquelles les livres sont soumis, celle des fumées du gaz d'éclairage sont les plus pernicieuses à cause, sans aucun doute, des acides sulfurique et sulfureux qu'elles renferment.

Le professeur J. Gordon Parker, un chimiste anglais du cuir bien connu, témoigna en 1904 devant le Comité du "Board of Trade" qu'il avait pratiqué de nombreuses expériences, exposant du cuir aux fumées du gaz d'éclairage, et qu'il avait découvert que ces fumées pourrissaient le cuir de telle manière qu'au bout d'un certain temps le cuir était absolument détruit et réduit en poudre.

Il découvrit, en outre, que le cuir, dans ces conditions, contenait de l'acide sulfurique.

Le Dr Parker, sur question posée, répondit que l'on emploie l'acide sulfurique au blanchiment et à la teinture du cuir et qu'une fois employé, il est impossible de réussir à l'expurger radicalement. Par suite de ce fait, une grande partie du cuir moderne pour reliure se trouvera détruit de toute manière.

Le cuir que le professeur Parker employa pour ses expériences était cependant préparé par lui-même et était exempt de tout acide minéral. Il exprima son opinion en disant que le montant de soufre qui se trouve dans le gaz avait une grande importance en ce qui concernait la durée du cuir.

Il fit remarquer cependant que dans des bibliothèques spéciales, où l'on gardait des quantités considérables de volumes reliés en cuir, on pouvait facilement s'arranger pour éclairer à l'électricité ou à l'huile.

Il fut dit dans l'enquête que les expériences du professeur Parker sur les vo-

## P. A. GAGNON

COMPTABLE LICENCIÉ

(Chartered Accountant)

Chambres 315, 318, 317 Edifice New-York Life

11 Place d'Armes, - - MONTREAL

Bell Main 4912

### 6 LOGEMENTS A VENDRE

Rue Messier, Nos 1388 à 1394a, en face de la manufacture McCready, à quelques pas de l'Avenue Mont-Royal, De Lorimier. Prix: \$7,500.00; conditions faciles. Revenu: \$992.00 par an. S'adresser: A. & H. LIONAIS, 42 Place Jacques-Cartier.

## DESAUTELS & MOREAU

LIMITÉE

Comptables, Auditeurs, Liquidation de Faillites, Compositions effectuées. Edifice Crédit Foncier, 35 rue St-Jacques, MONTREAL. Téléphone Main 3859.

## PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée? — Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Consults. Bureaux: { Edifice New York Life, Montréal, et 407 G Street, Washington, D. C.

Arthur W. WILKS Alexander BURNETT

## WILKS & BURNETT

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les Provinces

Règlement d'affaires de Faillites

601 BATTISE BANQUE DES MARCHANDS

Téléphones { BELL MAIN 5500 MONTREAL  
MARCHANDS 849

## Union Mutual Life Insurance Company, de Portland, Maine

FRED. E. RICHARDS, Président,

Valent acceptée de Garanties Canadiennes, détenues par le Gouvernement Fédéral pour la protection des Porteurs de Polices, \$1,206,576

Toutes les polices émises avec Dividendes Annuels sur paiement de la prime annuelle de deuxième année.

Ouverture exceptionnelles pour Agents dans la Province de Québec et l'Est d'Ontario.

S'adresser à

WALTER I. JOSEPH, Gérant, 151 rue St. Jacques, MONTREAL.

### RELIURE

Nous sommes disposés à louer notre département de reliure avec outillage, à une personne compétente et responsable. S'adresser à LA CIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES, 42 Place Jacques-Cartier.

## L. R. MONTBRIAND,

Architecte et Mesureur,

No 230 rue St-André,

Montréal.

lumes reliés en cuir furent faites dans une très petite chambre mal aérée où l'on brûlait une grande quantité de gaz dans des conditions qui causèrent un précipité d'humidité sur les côtés de la chambre et sur le cuir et que cette humidité contenait naturellement de l'acide sulfurique.

Les conditions de ces expériences étaient très éloignées de celles d'une bibliothèque ordinaire et il est douteux qu'avec des méthodes modernes d'éclairage où l'on emploie de bien plus faibles quantités de gaz dans des manchons incandescents et dans des pièces où se trouve un moyen quelconque de ventilation, l'action des produits de combustion du gaz d'éclairage sur les livres soit pour le moins prouvée.

M. Little signale comme preuve de ce qu'il avance l'insignifiance relative de la question du soufre dans le gaz comme un facteur possible de la détérioration du cuir, que pratiquement tous les cuirs étrangers passent maintenant par le procédé de tannage au chrome.

Il fait particulièrement mention du procédé Schultz, dans lequel les peaux et sortant des traitements préliminaires sont d'abord trempées dans une solution de bichromate de potasse et lorsque les tissus en sont imprégnés à fond, la peau est soumise à un bain d'hyposulfite de soude auquel, plus tard, l'on ajoute un acide minéral — habituellement l'acide muriatique — pour décomposer l'hyposulfite, avec évolution de gaz acide sulfureux et précipité de soufre sous une forme infinitésimale dans le bain et à travers la peau, le but de la réaction étant la réduction de l'acide chromique du bichromate en oxyde chromique qui rend la gélatine de la peau insoluble et par suite la convertit en cuir.

Une proportion considérable du soufre précipité pendant la réaction reste nécessairement à l'intérieur de la substance de la peau sous une forme subdivisée à l'extrême, sous laquelle forme naturellement la surface présentée à l'oxydation est relativement très grande, de sorte que dans des conditions appropriées, surtout en ce qui touche l'humidité, il faut s'attendre à une lente oxydation du soufre en acide sulfurique.

La raison pour laquelle ces cuirs, en réalité, se détériorent si rarement à l'usage est due simplement à l'absence générale de conditions favorables pour la production de cette oxydation.

L'on peut cependant affirmer avec confiance que le danger de détérioration par l'oxydation du soufre déjà à l'intérieur du cuir est tellement incomparablement plus grand que celui pouvant résulter d'un composé de soufre provenant du gaz brûlé dans le voisinage du cuir, rendant ainsi cette dernière cause pratiquement négligeable.

(Hide and Leather)

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

Bureaux : 1720 rue Notre-Dame

Coin St-François-Xavier, MONTREAL  
 RODOLPHE FORGET, Président.  
 J. E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

### Protégez vos Glaces contre les Accidents

PAR UNE POLICE DANS LA  
 COMMERCIAL BURGLARY & PLATE CLASS INSURANCE CO.  
 Bâtière New York Life, Phone, Main 2367  
 ISIDORE CREPEAU, Gérant,  
 AGENTS DEMANDÉS

### SUN LIFE OF CANADA

AU 31 DÉCEMBRE 1908

Actif ..... \$29,238,525.51  
 Surplus sur tout le Passif et le  
 Capital, Hm 3½ et 3 p.c. Standard 2,506,303.06  
 Surplus d'après l'Étalon du Gouv. 4,118,491.91  
 Revenu en 1908 ..... 6,949,601.98  
 Assurances en vigueur ..... 119,517,740.89

Ecrivez au bureau chef à Montréal pour avoir la petite  
 brochure intitulée "Prosperous and Progressive."  
 LES POLICES DE LA SUN LIFE SONT FACILES À VENDRE

### LA COMPAGNIE

## 'EQUITABLE'

D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU

Les nouvelles primes reçues depuis le dernier  
 rapport fait au gouvernement, sont au delà de

**\$65,000**

et la compagnie a émané au delà de

**2,000**

polices depuis cette date, ce qui est un des meil-  
 leurs résultats qu'une compagnie puisse obtenir.

S. T. WILLETT, PRESIDENT F. CAUTHIER, GERANT

## LA CANADA LIFE A PAYÉ

en 1905, aux détenteurs de polices ou  
 à leurs représentants : : : : :

**\$3,272,000**

contre des paiements similaires de

**\$4,954,000**

faits par les vingt-et-une autres com-  
 pagnies Canadiennes.

(ÉTABLI 1853)

## The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - \$8,719,795.33

Robert Hampson & Son, Agents,  
 5 ST. JOHN STREET

# Assurances

### AVANTAGES DU TRAVAIL EN COM- MUN

Par Edward A. Woods, gérant de l'Equi-  
 table, Pittsburg

Le travail en commun est très pré-  
 cieux pour l'agent qui a le plus d'expé-  
 rience; il est absolument essentiel au suc-  
 cès du nouveau venu dans l'assurance.

Une des difficultés de l'entraînement  
 des agents nouveaux pour réussir dans  
 l'assurance est qu'ils n'apprécient pas ce  
 fait. Bien des fois l'agent vieux dans le  
 service a besoin de travailler avec d'au-  
 tres agents. Beaucoup de ces agents d'as-  
 surance ont prolongé une période de dé-  
 couragement qui se serait terminée heu-  
 reusement s'ils s'étaient joints à un au-  
 tre agent pour travailler.

Les hommes qui comprennent la néces-  
 sité de l'apprentissage ou celle de tra-  
 vailler en commun pour apprendre à de-  
 venir barbier, forgeron ou souffleur de  
 verre—et cela quelquefois sans rémuné-  
 ration—semble penser que le métier d'a-  
 gent d'assurance sur la vie peut s'appren-  
 dre théoriquement dans des livres et des  
 circulaires, et que le travail en commun  
 est une perte inutile de commission, et  
 abandonnent une affaire dans laquelle ils  
 auraient pu réussir avec une préparation  
 convenable grâce à un travail en com-  
 mun.

### Deux têtes valent mieux qu'une

Après des années d'instruction médi-  
 cale, les étudiants en médecine et même  
 les médecins habiles et expérimentés non  
 seulement consentent, mais recherchent  
 à pratiquer leur art avec d'autres méde-  
 cins et chirurgiens; en réalité, les méde-  
 cins ayant le plus d'expérience et le plus  
 de succès cherchent constamment à appe-  
 ler à leur aide d'autres médecins dans  
 certains cas de maladies.

Un étudiant en droit ou un jeune mem-  
 bre du Barreau se trouve heureux quand  
 il peut former une association avec une  
 firme d'avocats bien posés, et pendant  
 des années, il se contente de leur donner  
 ses services pour une faible compensa-  
 tion ou sans compensation du tout, afin  
 d'acquérir des connaissances avec eux.  
 Même parmi les avocats renommés, peu  
 de grands procès sont instruits par un  
 seul avocat. Le travail en commun, là  
 comme dans la médecine, est la règle  
 dans les cas importants parmi les hom-  
 mes de loi les plus anciens, les plus expé-  
 rimentés et ceux qui rencontrent le plus  
 de succès. Avez-vous jamais entendu  
 parler d'un grand procès instruit par un  
 seul avocat?

### CIE D'ASSURANCE MUTUELLE DU COMMERCE CONTRE L'INCENDIE

Bureau Principal: 151 rue DROUARD, St-Hyacinthe  
 Actif dépassant \$200,000 00

Cette Compagnie n'assume que des risques commer-  
 ciaux, et opère sur des bases strictement mutuelles.  
 C'est pourquoi tous les marchands et commerçants de  
 cette Province doivent bénéficier de ses avantages à  
 T. A. ST-GERMAIN, Sec.-Gérant

## "LA PREVOYANCE"

COMPAGNIE D'ASSURANCE

Accidents et Maladies. Bris de Glaces.  
 Garanties de Contrats  
 et Cautonnements.  
 Responsabilité de Patrons.

J. C. GAGNE, Gérant Général

160, rue St-Jacques - MONTREAL

# WESTERN ASSURANCE CO.

INCORPORÉE EN 1851

ACTIF, au-delà de - - \$3,130,384.82

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.

W. R. BROCK, et JOHN HOSKIN, K. C.,  
 LL.D., Vice-Présidents.

W. B. MEIKLE, Gérant-Général.  
 C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant

### COMPAGNIE D'ASSURANCE (CONTRE L'INCENDIE)

# MANITOBA

Polices garanties par la Liverpool & London &  
 Globe Insurance Company.

Pour Agences, s'adresser au Bureau-Chef:  
 112 rue St-Jacques, Montréal.

Sir Edward S. CLOUSTON, Bart., Président.

J. GARDNER THOMPSON  
 Directeur-Gérant.

J. W. BINNIE, Secrétaire

## METROPOLITAN

Life Assurance Co'y of New York

(Compagnie à Fonds Social)

Actif ..... \$236,927,000

Polices en vigueur au  
 31 décembre 1908... 9,960,106

En 1908, la compagnie  
 a émis au Canada  
 des polices pour... \$16,812,000

Elle a déposé entre les  
 mains du Gouver-  
 nement Canadien,  
 exclusivement pour  
 les Canadiens..... \$5,500,000

Il y a plus de 300,000 Canadiens  
 assurés dans la METROPOLITAN.

Cependant, chose étrange à dire, il y a des agents d'assurance sur la vie anciens et expérimentés qui ne voient pas les avantages d'un travail en commun constant.

1o. Les agents devraient travailler en commun, parce que le travail en commun fait de meilleurs agents d'assurance sur la vie. Chaque homme avec qui vous travaillez peut vous enseigner quelque chose. Deux hommes ensemble en savent plus que l'un ou l'autre séparément et en travaillant en commun avec divers agents à différentes époques et dans des cas différents, vous vous ferez des idées, vous connaîtrez des faits sur la manière et la méthode de procéder, qui auront pour vous une valeur incalculable pendant le reste de votre carrière dans l'assurance-vie. Que vous réussissiez ou non dans ces cas particuliers, le travail en commun continu est une instruction libérale pour chaque agent d'assurance. Quelquefois, un agent plus nouveau dans l'assurance en travaillant avec un autre donnera une idée précieuse à l'homme plus expérimenté.

2o. Vous travaillez mieux pour vous-même. Un homme joue une meilleure partie de golf avec un concurrent ou un associé. Un cheval ou un homme à bicyclette fait une meilleure course quand il a un entraîneur. Un partenaire vous stimulera à faire de meilleurs efforts. Vous ferez de votre mieux devant un autre agent. Un homme connaissant bien le cas en question vous donnera des conseils. Vous serez animé d'un esprit meilleur et vous travaillerez mieux sous tous les rapports, parce que vous travaillerez en commun. Beaucoup d'agents qui, travaillant pour eux-mêmes se seraient fatigués ou découragés avant la fin d'une malheureuse journée de sollicitation, continueront, étant stimulés par un partenaire et à la fin de la journée triompheront d'un cas particulier grâce à un suprême effort.

(A suivre).

Remboursez-vous réellement l'argent avec plaisir, quand un client le demande? Tenez-vous votre magasin d'une propriété scrupuleuse? Est-il brillant, éclairé, aéré et est-ce un endroit plus agréable pour y faire des achats que la moyenne des autres magasins? S'il en est ainsi, rappelez-le au public de temps à autre.

## PRODUCTIVITE DES VACHES LAITIÈRES

M. Kohler, directeur de l'École nationale d'industrie laitière de Mamirolle (Doubs), qui avait été chargé par le ministre de l'agriculture d'une mission sur les épreuves de productivité laitière organisées en Suisse par les fédérations des syndicats d'élevage pour la race tachetée rouge et la race brune, vient de présenter son rapport.

Nous en extrayons les résultats de trois années d'observation, condensées dans un tableau, pour la race tachetée rouge, ou Simmenthal.

Nombre d'animaux observés: en 1905, 88; en 1906, 66; en 1907, 50.

Poids moyen de ces animaux: en 1905, 687 kilos; en 1906, 691 kilos; en 1907, 679 kilos.

Laps de temps d'un vêlage à un autre: en 1905, 418 jours; en 1906, 415 jours; en 1907, 415 jours.

Nombre de jours de lactation dans la période: en 1905, 359 jours; en 1906, 355 jours, en 1907, 362 jours.

Rendement total moyen pour la pé-

riode: en 1905, 4,123 kilos; en 1906, 4,220 kilos; en 1907, 4,042 kilos.

Rendement total moyen rapporté à 365 jours: en 1905, 3,608 kilos; en 1906, 3,754 kilos; en 1907, 3,530 kilos.

Rendement journalier rapporté à 365 jours: en 1905, 9 k. 89; en 1906, 10 k. 20; en 1907, 9 k. 67.

Richesse moyenne du lait en matières grasses: en 1905, 3.93 p. c.; en 1906, 3.93 p. c.; en 1907, 3.91 p. c. Richesse moyenne du lait en matières sèches: en 1905 13.04 p. c.; en 1906, 13.06 p. c.; en 1907, 12.99 p. c.—(La Laiterie).

JOURNAL DE LA JEUNESSE—Sommaire de la 1917e livraison (28 août 1909).—Poucette, par Pierre Mael—L'Industrie des Ballons, par Daniel Bellet—Les Hiéroglyphes des cheminaux, par P. de Mériel.—L'oncle Million, par Julie Borius.—Musée des Poupées, par Marie Koenig.

Abonnements.—France: Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr.—Union Postale: Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr.—Le numéro: 40 centimes.—Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

## Rapports de brevets

MM. MARION & MARION, solliciteurs de brevets, Montréal, Canada, et Washington, E.-U., fournissent la liste suivante de brevets Canadiens et Américains récemment obtenus par leur entremise.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

Nos CANADA

- 120215—Arthur Jas. Postans, Hanwell, Ang. Mécanisme d'impression pour machines à enregistrer la monnaie.  
120249—Thomas Wm. Burk, Belleville, Ont. Machine à faire le platage.  
120269—Donat Alf. Gauthier, Ste-Anne de Bellevue, Qué. Perfectionnement aux pipes.  
120274—Damase Handfield, Montréal, Qué. Alarme électrique automatique pour incendies.  
120292—Pieter Matthijssen, Eindhoven, Hollande, Machine à perforer les cartes.

ETATS-UNIS

- 931548—Julius Zickel, Berlin, Allemagne. Planchettes d'annonces.  
932154—Jean Bte Martin, St-Polycarpe, Qué. Charrue à neige.  
932969—Frederick R. Dennison, Oamaru, N.-Zélande. Roue de réserve pour chars à moteurs ou autres.

## POURQUOI

DOIT-ON ASSURER SA VIE DANS

# La Sauvegarde

- 1o **PARCE QUE** Ses taux sont aussi avant tageux que ceux de n'importe quelle compagnie.  
2o **PARCE QUE** Ses polices sont plus libérales que celles de n'importe quelle compagnie.  
3o **PARCE QUE** Ses garanties sont supérieures à la généralité de celles des autres compagnies.  
4o **PARCE QUE** La sagesse et l'expérience de sa direction sont une garantie de succès pour les années futures.  
5o **PARCE QUE** Par dessus tout, elle est une compagnie canadienne française et que ses capitaux restent dans la province de Québec pour le benefice des nôtres.

Siège social: 7 PLACE D'ARMES,

MONTRÉAL.

LA PRINCIPALE DIFFICULTÉ qui se présente à l'homme inexpérimenté qui entre dans l'Assurance-Vie, c'est de trouver des hommes Bons à Assurer. Cette difficulté disparaît quand vous travaillez pour une *Compagnie Industrielle*, dont les débits sont une mine inépuisable à la fois pour les affaires ordinaires et les affaires industrielles.

## THE UNION LIFE ASSURANCE COMPANY

BUREAU-CHEF A TORONTO, CAN.

Plus de porteurs de polices au Canada que toute autre Compagnie Canadienne.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"